

ការធ្វើសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះដោយការជួញដូរផ្លូវភេទ៖ បទពិសោធន៍ និងការបង្ហាញពីការសងគុណឪពុកម្តាយ និង ក្តីកង្វល់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ

# របាយការណ៍សម្រាប់ការអនុវត្តន៍

# គម្រោងស្រាវជ្រាវមេអំបៅរយៈពេលវែង

ជាគម្រោងស្រាវជ្រាវរបស់អង្គការសម្ព័ន្ធចាប់ដៃអំពីសមាហរណកម្ម ដែលសិក្សាទៅលើ វដ្តជីវិតរបស់អ្នក ដែលត្រូវបានគេកេងប្រវ័ញ្ច និងជួញដូរផ្លូវភេទនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា

អ្នកនិពន្ធ : ជូលៀ ស្មីត-ប្រេក សហការីនិពន្ធ : លឹម វណ្ណធារី និង ញ៉ាញ់ ចន្តា



ឆ្នាំ ២០១៥







# សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

ដើម្បីឲ្យការស្រាវជ្រាវនេះមានដំណើរការ យើងបានសហការដៃគូជាមួយមនុស្សមួយចំនួន និងបណ្ដាអង្គការជា ច្រើន ហើយបានទទួលនូវការឧបត្ថម្ភគាំទ្រយ៉ាងមុតមាំពីម្ចាស់ជំនួយរបស់គម្រោង។ ជាបឋម យើងសូមថ្លែង អំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះ លោកស្រី ស៊ីវន ម៉ាយ ដែលអ្នកប្រឹក្សាផ្នែកស្រាវជ្រាវរបស់គម្រោងស្រាវជ្រាវ មេអំបៅរយៈពេលវែង សម្រាប់ទស្សនៈវិស័យ ទិសដៅ និងការត្រួតពិនិត្យគម្រោងចាប់តាំងពីពេលកំពុងចាប់ ផ្តើមគម្រោងរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ។ អរគុណផងដែរ ចំពោះក្រុមអ្នកស្រាវជ្រាវរបស់គម្រោងមេអំបៅគឺ លោក ស្រៀង-ផល្លី កញ្ញា ប៊ុន-ដាវីន និងកញ្ញា ភឿក-ផលឡែន សម្រាប់ការខិតខំប្រឹងប្រែង ដោយមិនគិតពី ការនឿយហត់ ក្នុងការប្រមូលទិន្នន័យ រួចចំលងទិន្ន័យជាសំឡេងឱ្យទៅជាអត្ថបទកាសាខ្មែរ និងបកប្រែឱ្យទៅ ជាភាសាអង់គ្លេស។ យើងក៏សូមអរគុណចំពោះលោកស្រី ស៊ីវន-ម៉ាយ លោក គ្លេន-ម៉ាយ លោកស្រី ហេទ្បេន-ស្វ័ន លោក ថដ-ម៉ូរីសុន និងលោក ឆាលី-ស្មីតប្រេក ចំពោះការផ្តល់ជាមតិយោបល់ទៅលើសេចក្តី ព្រាងនៃបាយការណ៍សិក្សានេះ។

យើងសូមថ្លែងអំណរអរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅដល់អ៊ីឃ្វីតាស់ (Equitas) ដែលជាម្ចាស់ជំនួយដើមដំបូងបំផុត របស់គម្រោងចំពោះការជឿជាក់ និងការបន្តផ្តល់ជំនួយដល់គម្រោងនេះតាំងពីឆ្នាំកន្លងៗមក។ យើងក៏សូម អរគុណដល់ម្ចាស់ជំនួយដទៃទៀតដូចជា Tenth Church, Imago Dei, Love 146, Earth Heir និងបណ្តា ម្ចាស់ជំនួយផ្សេងៗទៀតសម្រាប់ការឧបត្ថម្ភទាំងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងការលើកទឹកចិត្ត។

យើងសូមអរគុណចំពោះអង្គការដៃគូរបស់គម្រោងស្រាវជ្រាវមេអំបៅរយៈពេលវែង។ យើងពិតជាកោតសរសើរ នូវរាល់ការខ្នះខ្នែងជួយសម្របសម្រួល និងការផ្តល់ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងអតិថិជននៅក្នុងគម្រោង។ យើងក៏សូម អរគុណ ចំពោះការចូលរួមផ្តល់ជាមតិវាយតម្លៃលើលទ្ធផលនៃការសិក្សា និងអនុសាសន៍នានានៅក្នុង របាយការណ៍សិក្សារបស់យើង។ ជាពិសេស យើងក៏សូមអរគុណចំពោះអង្គការមួយចំនួនដូចជា អង្គការ Agape International Mission, អង្គការ American Rehabilitation Ministries នៅបាត់ដំបង និង សៀមរាប, អង្គការ Bloom Asia, អង្គការ Cambodian Hope Organization, អង្គការ Citipointe, អង្គការ កូនស្រី, អង្គការសង្គ្រោះជោគវាសនា, អង្គការហាការ, អង្គការបៃទាំសុខភាពកុមារ, អង្គការបេសកម្មយុត្តិធម៌ អន្តរជាតិ, អង្គការ Pleroma Home for Girls, អង្គការសួននៃក្តីសង្ឃឹមកម្ពុជា, អង្គការរតនៈអន្តរជាតិ, អង្គការ Hope for Justice, អង្គការ World Hope, និងអង្គការទស្សនៈពិភពលោកកម្ពុជា។

យើងក៏សូមថ្លែងអំណរអរគុណចំពោះអ្នកដែលបានចូលរួមចំណែកក្នុងគម្រោងដូចខាងក្រោម៖

លោកស្រី ហេឡេន ស្វ័ន ជាស្ថាបនិក និងជានាយិកាអន្តរជាតិនៃអង្គការសម្ព័ន្ធចាប់ដៃ សម្រាប់ទស្សនៈវិស័យ ការណែនាំ និងទឹកចិត្តដ៏មុតមាំចំពោះការស្រាវជ្រាវនេះ។

លោក រស់ យ៉េង ប្រជានប្រចាំប្រទេសអង្គការសម្ព័ន្ធចាប់ដៃ ចំពោះការគាំទ្រ និងលើកទឹកចិត្ត។

កញ្ញា អោង មួយឡែន ប្រធានផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុអង្គការសម្ព័ន្ធចាប់ដៃ ចំពោះការខិតខំប្រឹងប្រែងមិនគិតពីការនឿយ ហត់ក្នុងការរៀបចំខ្ទង់ចំណាយ និងការទំនាក់ទំនងជាមួយម្ចាស់ជំនួយសម្រាប់គម្រោងស្រាវជ្រាវនេះ។ រូបថតទំព័រមុខដោយ៖ កញ្ញា លឹម វណ្ណធារី រចនាទំព័រមុខដោយ៖ លោក ស្រៀង ផល្លី

ដើម្បីស្វែងរករបាយការណ៍សិក្សាទាំងមូល និងឯកសារយោងស្តីពី "*ការធ្វើសមាហរណសេដ្ឋកិច្ចរបស់ជនរួចពី វងគ្រោះដោយការជួញដូរផ្លូវភេទ៖ បទពិសោធន៍ និងការបង្ហាញពីការសងគុណឪពុកម្តាយ និងក្តីកង្វល់ផ្នែក ហិរញ្ញវត្ថុ<sup>«</sup> សូមមើលនៅក្នុង៖* 

Smith-Brake, Julia. Lim, Vanntheary. Nhanh, Channtha. (2015), 'Economic Reintegration of Survivors of Sex Trafficking: Experiences and Expressions of Filial Piety and Financial Anxiety'.
 The Butterfly Longitudinal Research Project: A Chab Dai study on (Re-) integration: Researching the lifecycle of sexual exploitation & trafficking in Cambodia (Phnom Penh: Chab Dai).

#### www.chabdai.org.

and/or freedomcollaborative.org

១ .សេចក្តីផ្តើម	1
២. កម្មវត្ថុនៃការសិក្សា	
៣. វិធីសាស្ត្រនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវ	2
៣.១ ទំហំំ និងវិធីសាស្ត្រនៃការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណតាមប្រធានបទរួម	3
៣.១.១ ការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណ	3
៣.១.២ ការពិភាក្សាក្រុមគោលដៅ (FGD)	
៣.១.៣ ការសម្ភាសន៍ និងទិន្នន័យសង្ខេបជាសាប់រឿង	4
៤. លទ្ធផលនៃការសិក្សា និងការពិភាក្សា	5
៤.១ ការកំណត់និយមន័យ	5
៤.១.១ ការធ្វើសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ច	5
៤.១.២ ការបតស្នងសងគុណឪពុកម្តាយ	6
៤.១.៣ ក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ	6
៤.២ ការបំពេញកាតព្វកិច្ចគ្រួសារ គឺជាការបង្ហាញការសងគុណ	
៤.២.១ ក្តីបារម្ភ និងទំនួលខុសត្រូវ	7
៤.២.២ កិត្តិយស និងការសងគុណ	
៤.២.៣ ទំនាក់ទំនងអវិជ្ជមាន	12
៤.២.៤ បន្ទុកចំពោះការបំពេញកាតព្វកិច្ចគ្រួសារ	14
៤.៣ ការទទួលរងនូវការឈឺចាប់ពីក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ	
៤.៣.១ បញ្ហាថវិកា និងសុខភាពផ្លូវចិត្ត	
៤.៣.២ ការរំពឹងទុកមិនប្បាស់លាំស់ និងក្តីបារម្ភសម្រាប់ថ្ងៃអនាគត	
៤.៤ ភាពមិនមានលំនឹងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ និងបំណុល	21
៤.៤.១ អស្ថេរភាពហិរញ្ញវត្ថុក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន និងពេលអនាគត	
៤.៤.៣ វដ្តនៃបំណុល	
៤.៥ ជនរួចពីរងគ្រោះភាគច្រើនមិនបានត្រៀមខ្លួនសម្រាប់ការងារ	
៤.៥.១ ការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈសម្រាប់ទីផ្សារការងារ	
៤.៥.២ អាជីវកម្មសង្គមនៃកម្មវិធីមណ្ឌលថែទាំ	30
៥.១ សេចក្តីសន្និដ្ឋាន និងដែនកំណត់	30
៥.២ អនុសាសន៍	32
៥.២.១ ភាពសំខាន់នៃគ្រួសាវ	32

# មាតិកា

៥.២.២ គំរូនៃសមត្ថភាពផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុក្នុងចំណោមជនរួចពីរងគ្រោះ	33
៥.២.៣ អនុសាសន៍សម្រាប់ការសិក្ស៉ាស្រាវជ្រាវនៅពេលអនាគត	
៦. គន្ថនិទ្ទេស	

# បញ្ជីតារាង

តារាង 1៖ ការផ្ញើលុយទៅឪពុកម្តាយ/គ្រួសារ (ចំនួន=៧៧នាក់)	
តារាង 2៖ អារម្មណ៍អំពីទំនួលខុសត្រូវចំពោះគ្រួសារ ( ចំនួន=៧៧នាក់ )	7
តារាង 3៖ ក្តីបារម្ភអំពីជីវភាពគ្រួសារ	
តារាង 4៖ ប្រយោគទាក់ទងនឹងក្តីបារម្ភ និងទំនួលខុសត្រូវក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ដល់ឪពុកម្តាយ និងក្រុ	ម
គ្រ៊ួសារ	8
តារាង 5៖ ប្រយោគទាក់ទងនឹងការផ្អាកផែនការអនាគត	9
តារាង 6៖ ប្រយោគទាក់ទងនឹងបំណងចិត្តសម្រាប់ថ្ងៃអនាគត	10
តារាង 7៖ ការបង្ហាញអំពីការសងគុណរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ	
តារាង 8៖ ការទុកចិត្តលើឪពុកម្តាយ (ចំនួន=៧៧នាក់)	12
តារាង 9៖ ប្រយោគទាក់ទងនឹងការផ្គត់ផ្គង់ដល់ឪពុកម្តាយ ទោះបីជាមានទំនាក់ទំនងល្អជាមួយផ្	្លាកគេ
	13
តារាង 10៖ សូចនាករអំពីភាពបរាជ័យក្នុងគ្រួសារ (ចំនួន=៧៧នាក់)	14
តារាង 11៖ ប្រយោគទាក់ទងនឹងបន្ទុកនៃការសងគុណ	15
តារាង 12៖ ទស្សនៈយល់ឃើញអំពីកាតព្វកិច្ច	
តារាង 13៖ ចម្លើយ "ខ្ញុំរកលុយបានគ្រប់គ្រាន់ ដោយធ្វើការនៅក្នុងការងារតែមួយ" ( ចំនួន=៤៤ន	31ñ) 17
តារាង 14៖ ការបង្ហាញ និងបទពិសោធន៍អំពីក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ( ចំនួន=៧៧នាក់ )	17
តារាង 15៖ ការជះឥទ្ធិពលវិជ្ជមាន និងអវិជ្ជមានដោយសារទំនួលខុសត្រូវសងគុណឪពុកម្តាយ	
តារាង 16៖ ប្រាក់ខែប្រចាំខែជាមធ្យម	
តារាង 17៖ អារម្មណ៍ផ្ទាល់ខ្លួនអំពីបំណុលគ្រួសារ	23
តារាង 18៖ ទំនួលខុសត្រូវ និងអ្នកទទួលខុសត្រូវនៅក្នុងបំណុលគ្រួសារ	
តារាង 19៖ ក្តីបារម្ភទាក់ទងនឹងបំណុល (ចំនួន=៧៧នាក់)	
តារាង 20៖ បទពិសោធន៍នៃបំណុល ( ចំនួន=៧៧នាក់ )	25
តារាង 21៖ ប្រភេទនៃការងារ ដែលមានអត្រានៃការលាឈប់ខ្ពស់ ( ចំនួន=១១នាក់ )	
តារាង 22៖ ហេតុផលក្នុងការចាកចេញពីការងារ( ចំនួន=៣៤នាក់)	
តារាង 23៖ ការបង្ហាញពីការពេញចិត្ត ឬមិនពេញចិត្តចំពោះការងារជាមួយកម្មវិធីជំនួយ	
តារាង 24៖ ការបង្ហាញពីការសងគុណ និងក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ	
តារាង 25៖ គំរូសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ជនរួចពីរងគ្រោះ	
'	

# ១ .សេចក្តីផ្តើម

ឯកសារនេះ គឺជារបាយការណ៍សិក្សាស្រាវជ្រាវសង្ខេបមួយដកស្រង់ពីរបាយការណ៍សិក្សាប្រធានបទរួម ដែលស្ដីអំពី "ការ ធ្វើសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះដោយការជួញដូរផ្លូវភេទ៖ បទពិសោធន៍ និងការបង្ហាញពីការសងគុណ ឪពុកម្ដាយ និងក្ដីកង្វល់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ"។ ឯកសារនេះ មានគោលបំណងផ្ដល់នូវសេចក្ដីសង្ខេបពីលទ្ធផលនៃការសិក្សា ពិស្ដារចេញពីការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណលើប្រធានបទរួម។ ហើយឯកសារនេះក៏មានរួមបញ្ចូលនូវអនុសាសន៍សិក្សាមួយចំនួន ទាក់ទងនឹងការធ្វើសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចសម្រាប់បណ្ដាអង្គការ ដែលធ្វើការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងការជួញដូរមនុស្សនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា និងនៅក្នុងសកលលោកផងដែរ។

# ២. កម្មវត្តនៃការសិក្សា

គម្រោងស្រាវជ្រាវមេអំបៅរយៈពេលវៃង (Butterfly longitudinal Research Project) គឺជាគម្រោងសិក្សាស្រាវជ្រាវមួយ ដែលធ្វើការតាមដានជាបន្តបន្ទាប់ក្នុងរយៈពេលដប់ឆ្នាំ ទៅលើការធ្វើសមាហរណកម្មរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះដោយការកេង ប្រវ័ព្វា និងការជួញដូរផ្លូវភេទនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ការសិក្សាស្រាវជ្រាវនេះបានចាប់ផ្តើមនៅក្នុងឆ្នាំ ២០១០ ហើយឥឡូវ នេះ បានបញ្ចប់រយៈពេលនៃឆ្នាំទីប្រាំមួយរបស់ខ្លួនហើយ។ គោលបំណងដ៏សំខាន់របស់គម្រោងស្រាវជ្រាវមេអំបៅ រយៈពេលវែង (BLR) គឺដើម្បីស្តាប់ពី "សំឡេង" ផ្ទាល់របស់ជនរួចពីរងគ្រោះ ហើយតាមរយៈការស្តាប់នេះ យើងទទួល បាននូវការយល់ដឹងពីទស្សនៈ និងបទពិសោធន៍របស់ពួកគេ ពេលដែលពួកគេបានសមាហរណកម្មចូលក្នុងសហគមន៍ វិញ។

តាមរយៈការផ្សព្វផ្សាយនូវ "សំឡេង" របស់ពួកគេ និងលទ្ធផលនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវទាំងនៅក្នុងស្រុក ក្នុងតំបន់ និងក្នុង សកលលោក អង្គការសម្ព័ន្ធចាប់ដៃជឿជាក់ថា កម្មវិធី និងគោលនយោបាយសមាហរណកម្ម នឹងទទួលបានព័ត៌មាន និង មានភាពវិវឌ្ឍន៍ទៅមុខ ដើម្បីធ្វើឲ្យជីវិតរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះដោយការកេងប្រវ័ព្វា និងការជួញដូរផ្លូវភេទមានភាពល្អ ប្រសើរឡើង។ គោលបំណងនៃរបាយការណ៍សិក្សានេះ គឺដើម្បីលាតត្រដាងពីប្រធានបទដ៏សំខាន់បំផុតទាក់ទងនឹងក្តី បារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងការសងគុណឪពុកម្តាយក្នុងចំណោមជនរួចពីរងគ្រោះដោយការជួញដូរផ្លូវភេទ ក្រោយពេលពួកគេ ត្រូវបានធ្វើសមាហរណកម្មចូលទៅក្នុងសហគមន៍វិញ (ឧទា. សហគមន៍កំណើតរបស់ពួកគេ ឬសហគមន៍ថ្មី ដែលជា សហគមន៍រស់នៅក្រៅពីកម្មវិធីជំនួយមណ្ឌលស្នាក់នៅ)។ ប្រធានបទរួមនោះត្រូវបានបែងចែងជាពីរផ្នែកសំខាន់ៗដើម្បីធ្វើ ការប្រៀបធៀបគ្នា៖ "មុនពេល" និង "ក្រោយពេល" ការធ្វើសមាហរណកម្ម ។ នៅក្នុងករណីមួយចំនួន ដែលជនរួចពី រងគ្រោះមិនមានព័ត៌មាននិយាយពីស្ថានភាព "មុនពេល" ការធ្វើសមាហរណកម្ម ឡើយ ដោយសារតែពួកគេបានធ្វើ សមាហរណកម្មដោយផ្ទាល់ ឬភ្លាមៗ ក្រោយពេលពួកគេចេញពីស្ថានភាពកេងប្រវ័ព្វ។

ដោយសារតែប្រធានបទទាំងនេះ មិនបានគេយកមកធ្វើការស្វែងយល់ឲ្យបានទូលំទូលាយនៅក្នុងការសិក្សាមុនៗទេ ដូច្នេះ ហើយគោលបំណងនៃឯកសារនេះ គឺសិក្សាផ្តោតទៅលើការស្វែងយល់ និងការវិភាគលើប្រធានបទតាមបែបគុណភាព និង បែបទូលំទូលាយ។ លើសពីនេះទៅទៀត ប្រធានបទត្រូវបានសាកសួរក្នុងលក្ខណៈនិយាយរៀបរាប់សាច់រឿងឡើងវិញ និង ការសម្ភាសន៍បែបទម្រង់សំណួរបើក ហើយមានករណីតិចតួច ជនរួចពីរងគ្រោះត្រូវបានសាកសួរដោយចំៗ ដោយផ្ទាល់ ឬ ដោយសំណួរបិទ (បាទ/ចាស ឬទេ) ទាក់ទងនឹងប្រធានបទទាំងនេះ។ ផ្ទុយទៅវិញ ប្រធានបទទាំងនេះ បានលេចឡើង តាមរយៈការសន្ទនាដែលជនរួចពីរងគ្រោះបាននិយាយដោយខ្លួនឯងស្តីពីប្រធានបទទាំងនេះ និងតាមយៈការបង្ហាញពីក្តី បារម្ភ ក្តីភ័យខ្លាច និងភាពពិតជាក់ស្តែង ដែលជាផ្នែកមួយនៃបទសម្ភាសន៍ដែលមានទម្រង់សំណួបើកជាក់លាក់ (semistructured interviews) ហើយមិនមែនជាចម្លើយឆ្លើយតបនៅក្នុងកម្រងបញ្ជីសំណួរស្រាវជ្រាវឡើយ។ ដោយសារតែ ហេតុផលទាំងនេះ ការចាត់ថ្នាក់កំណត់លេខកូដទិន្នន័យ បានធ្វើការកត់ត្រាចម្លើយលើរយៈពេលនៃការសិក្សាទាំងមូល ដោយផ្តោតសំខាន់ទៅលើដំណើរការនៃការធ្វើសមាហរណកម្ម ជាជាងទៅលើស្ថានភាពមួយឆ្នាំៗ។

សូមកត់សំគាល់ថា ចំនួនដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងផ្នែក "លទ្ធផលនៃការសិក្សា" ភាគច្រើន គឺជាចំនួនដែលបានរាប់នៅ ពេលណាដែលជនរួចពីរងគ្រោះបាននិយាយបង្ហាញពីប្រធានបទដោយផ្ទាល់ ឬក៏ជាផ្នែកមួយដែលមានបង្ហាញនៅក្នុងការ ធ្វើបទសម្ភាសន៍ទូទៅ និងមាននៅក្នុងបញ្ជីសំណួរ។ ឧទាហរណ៍ ជនរួចពីរងគ្រោះ អាចត្រូវបានសួរដោយផ្ទាល់ ថាតើពួក គេមានជំពាក់បំណុលគេដែរ ឬទេក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន ប៉ុន្តែវាមានការសន្ទនាទូលំទូលាយជាងនេះទៅទៀតស្តីពីអារម្មណ៍ដែល ពួកគេមានចំពោះបញ្ហាបំណុល និងការសងបំណុល ដែលជារឿយៗវាមានលក្ខណៈជាការសន្ទនាមិនផ្លូវការ និងមិនផ្អែក តាមបញ្ជីសំណួរនោះឡើយ។ ផ្ទុយទៅវិញ បើទោះបីជាជនរួចពីរងគ្រោះមិនបានបង្ហាញពីចំណុចជាក់លាក់ណាមួយនៃ ប្រធានបទទាំងនេះក៏ដោយ នោះវាក៏មិនមែនមានន័យថា ពួកគេមិនធ្លាប់ជួបប្រទៈនូវបទពិសោធន៍ទាំងនេះទេ។

# ៣. វិធីសាស្ត្រនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវ

គម្រោងស្រាវជ្រាវមេអំបៅរយៈពេលវែង (BLR) បានប្រើវិធីសាស្ត្រចម្រុះកាលពីប្រាំឆ្នាំមុន (សូមមើល Miles & Miles ២០១០; Miles & Miles 2011; Miles et al., 2012; Miles et al., 2013, Miles et al. 2014)។ ក្រុមអ្នកស្រាវជ្រាវ បានប្រើឧបករណ៍ស្រាវជ្រាវ (បញ្ជីសំណួរ) ដែលមានសួរទាំងសំណួរបិទ និងសំណួរបើក។ ក្រុមអ្នកស្រាវជ្រាវនេះក៏បាន ប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រប្រមូលទិន្នន័យបែបគុណវិស័យមួយចំនួនផ្សេងៗទៀតដូចជា ការពិភាក្សាក្រុមគោលដៅ (FGD) ការ សម្ភាសន៍បែបស៊ីជម្រៅ ការសម្ភាសន៍ក្រៅផ្លូវការ ការលេងល្បែងកម្សាន្ត គូសគំនូរ និងការសង្កេតទៅលើអ្នកចូលរួមនៅក្នុង ការសិក្សាស្រាវជ្រាវជាដើម។ ក្រៅពីនោះ ដើម្បីឲ្យនៅតែអាចបន្តការប្រមូលព័ត៌មានពីអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ដែលធ្វើចំណាកស្រុក (ឧទា. ចំណាកស្រុកទៅប្រទេសថៃ) ឬប្តូរទីលំនៅទៅកាន់តំបន់ដាច់ស្រយាលនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក្រុមអ្នកស្រាវជ្រាវក៏បានធ្វើការសម្ភាសន៍តាមទូរសព្ទជាមួយពួកគេដែរ។ ការប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រចម្រុះបែបនេះ បានធ្វើ ឲ្យក្រុមការងារគម្រោងស្រាវជ្រាវក៏បានធ្វើការសម្ភាសន៍តាមទូរសព្ទជាមួយពួកគេដែរ។ ការប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រចម្រុះបែបនេះ បានធ្វើ ឲ្យក្រុមការងារគម្រោងស្រាវជ្រាវអែមអំពើអំហើរយៈពេលវែង (BLR) ទទួលបាននូវព័ត៌មានង៏ទូលំទូលាយស្តីអំពីដំណើរជីវិត របស់អ្នកចូលរួមនៅក្នុងកេសក្សា (ជនរួចពីរងគ្រោះ)។

នៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ នៅពាក់កណ្តាលនៃអាយុគម្រោងស្រាវជ្រាវរយៈពេលវែងនេះ ក្រុមអ្នកស្រាវជ្រាវបានធ្វើការវិភាគករណី សិក្សាមូលដ្ឋានគោលមួយ ដោយវិភាគទៅលើជីវិតរបស់អតិថិជនម្នាក់ៗ។ ទិន្នន័យទាំងបែបគុណវិស័យ និងបរិមាណ វិស័យដែលប្រមូលបានជាងបួនឆ្នាំកន្លងមកនេះ ត្រូវបានចងក្រង និងសង្ខេបឡើងវិញនូវអ្វីដែលគម្រោងបានដឹង ដើម្បី រក្សាទុកជាឯកសារ ជៀសវាងការបាត់បង់សាច់រឿងរបស់អតិថិជនម្នាក់ៗ។ ការវិភាគករណីសិក្សានេះ បានវិភាគលម្អិត សង្ខេបបែបគុណវិស័យ "ទិន្នន័យសង្ខេបសាច់រឿងពិស្តារ" របស់អតិថិជននីមួយៗនៅក្នុងគម្រោងស្រាវជ្រាវមេអំបៅរយៈ ពេលវែង (BLR)។ ក្រៅពីទិន្នន័យសង្ខេបសាច់រឿងទាំងនេះ ការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណបែបគុណវិស័យ ត្រូវបានធ្វើឡើងជា បន្តបន្ទាប់ ដើម្បីដាក់បញ្ចូលបន្ថែម ទៅក្នុងទិន្នន័យរយៈពេលវែងចំពោះអតិថិជនចូលរួមនៅក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវនេះ ភាគច្រើន។

## ៣.១ ទំហំ និងវិធីសាស្ត្រនៃការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណតាមប្រធានបទរួម

ការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណតាមប្រធានបទរួមនេះ បានទាញយកទិន្នន័យរបស់អ្នកចូលរួមការសិក្សាចេញពីកម្រងទិន្នន័យធំ របស់ក្រុមអ្នកចូលរួមសិក្សា ដែលគម្រោងស្រាវជ្រាវមេអំបៅរយៈពេលវៃងបានប្រមូលទិន្នន័យរួចហើយ។ ការសិក្សាប៉ាន់ ប្រមាណនេះ បានសិក្សាផ្តោតទៅលើតែក្រុមអិថិជនដែលត្រូវបានធ្វើសមារហណកម្មនៅចុងឆ្នាំ ២០១៤តែប៉ុណ្ណោះ ដែល មានចំនួនសរុប ៧៧នាក់។ ចំពោះទិន្នន័យទាំងអស់ដែលគម្រោងប្រមូលបាន គឺមានតែព័ត៌មាន/ទិន្នន័យនិយាយពី អតិថិជនទាំង៧៧នាក់នេះប៉ុណ្ណោះដែលត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងការវិភាគបែបប្រធានបទរួម។ ក្រុមអតិថិជនអាចត្រូវ បានដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណនេះបាន លុះត្រាតែពួកគេបានចូលរួមនៅក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវយ៉ាង ហោចណាស់៤ជំនួប គិតជារយៈពេលស្មើនឹងពីរឆ្នាំស្ថិតក្នុងការសិក្សា។ អតិថិជនទាំងភេទប្រុស និងភេទស្រី ដែលត្រូវបាន ដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងការសិក្សាឆេះ គឺជាក្រុមអ្នកធ្លាប់រស់នៅក្នុងកម្មវិធីមណ្ឌល ក្រុមអ្នកធ្លាប់ចូលរួមក្នុងកម្មវិធី បណ្តុះបណ្តាលជំនាញវិជ្ជាជីវៈក្នុងសហគមន៍ និងក្រុមអ្នកបដិសេធមិនទទទួលយកជំនួយពីកម្មវិធី ឬអង្គការ។ ទិន្នន័យអំពី អតិថិជនចូលរួមនៅក្នុងការសិក្សាទាំង៧៧នាក់នេះ ត្រូវបានយកមកវិភាគទាំងព័ត៌មានពីមុនពេល និងក្រោយពេលការធ្វើ សមាហរណកម្មរបស់ពួកគេ។

ប្រភេទខុសៗគ្នានៃវិធីសាស្ត្រប្រមូលទិន្នន័យនៅក្នុងការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណនេះមានដូចជា៖

- ១. ការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណ ដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ ២០១១ និង២០១២
- ២. ការពិភាក្សាក្រុមគោលដៅ (FGD) ដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ ២០១២ និង២០១៥ និង
- ៣. ការសម្ភាសន៍បែបស៊ីជម្រៅ ដែលបានវាយជាអត្ថបទ និងទិន្នន័យសាប់រឿងសង្ខេបរបស់អតិថិជនម្នាក់ៗ ពី ឆ្នាំ ២០១១ ដល់ឆ្នាំ ២០១៥។

#### ៣.១.១ ការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណ

ការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណបែបបរិមាណវិស័យ ត្រូវបានធ្វើឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ ២០១១ និង២០១២ ដែលជារយៈពេលដើមដំបូង នៃអាយុកាលរបស់គម្រោងស្រាវជ្រាវមេអំបៅរយៈពេលវែង ។ ដោយហេតុនេះ លទ្ធផលនៃការសិក្សាភាគច្រើនពីការសិក្សា ប៉ាន់ប្រមាណ គឺបានពីអតិថិជនដែលបានធ្វើសមាហរណកម្ម តាំងពីមុនពេលពួកគេត្រូវបានធ្វើសមាហរណកម្មទៅទៀត។ ខាងក្រោមនេះ គឺជាសំណួរនៃការស្ទង់មតិស្រាវជ្រាវមួយចំនួន ដែលត្រូវបានប្រើនៅក្នុងការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណនេះ៖

#### ៣.១.២ ការពិភាក្សាក្រុមគោលដៅ (FGD)

បន្ថែមពីលើទិន្នន័យស្ទង់មតិ ការពិភាក្សាក្រុមគោលដៅ ត្រូវបានរៀបចំឡើង។ ការពិភាក្សាក្រុមគោលដៅដំបូង ត្រូវបានធ្វើ ឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ ២០១២ នៅក្នុងមណ្ឌល ហើយស្ថិតក្នុងប្រធានបទស្គីពី "ច្បាប់ស្រី"។ សំណួរមួយដែលបានពិភាក្សានៅ ក្នុងការពិភាក្សាក្រុមគោលដៅ (FGD) គឺ "តើកុមារក្រោមអាយុ១២ឆ្នាំ និងលើសពីអាយុ១២ឆ្នាំ អាចជួយផ្គត់ផ្គង់ដល់ គ្រួសាររបស់ពួកគេតាមរបៀបណាខ្លះ?" ការពិភាក្សាក្រុមគោលដៅទីពីរ ត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងកំឡុងពេលនៃការសិក្សាប៉ាន់ ប្រមាណលើប្រធានបទ (ចុងឆ្នាំ ២០១៥) ក្នុងគោលបំណងប្រមូលព័ត៌មានឲ្យបានកាន់តែជាក់លាក់ថែមទៀតអំពីការ សងគុណឪពុកម្តាយ។ ការពិភាក្សារបស់ក្រុមតូចគោលដៅ (FGD)ទាំងពីរ ដែលបានប្រើនៅក្នុងការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណ នេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងជាមួយក្រុមស្ត្រីដដែលនៅក្នុងអាជីវកម្មសង្គមនៃកម្មវិធីថៃទាំជំនួស ដែលភាគច្រើនជាអ្នកដែលបាន ចំណាយពេលក្រោមបួនខែនៅក្នុងមណ្ឌល មុនពេលត្រូវបានធ្វើសមាហរណកម្ម។

## ៣.១.៣ ការសម្ភាសន៍ និងទិន្នន័យសង្ខេបជាសាច់ព្រឹង

នៅក្នុងការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណតាមប្រធានបទរួមទៅលើជនរួចពីរងគ្រោះទាំង៧៧នាក់នេះ អត្ថបទទាំងអស់ដែលសរសេរ ចេញពីឯកសារនៃបទសម្ភាសន៍ជាសំឡេង និងទិន្នន័យជាសាប់រឿងសង្ខេបទាំងមូលនៃការសម្ភាសន៍ និងការចុះប្រមូល ទិន្នន័យ ឬជំនួបជាមួយពួកគេនៅក្នុងកំឡុងពេលនៃសិក្សានេះ គឺត្រូវបានប្រើប្រាស់ ដើម្បីទាញយកព័ត៌មានភាគច្រើន សម្រាប់ការវិភាគប្រធានបទរួមបែបនេះ។ ទោះបីជាការសិក្សានេះមានដែនកំណត់នៃការសិក្សាដោយមិនរាប់បញ្ចូល អតិថិជនចូលរួមក្នុងការសិក្សា នៅត្រឹមចុងឆ្នាំ ២០១៤ ក៏ដោយ(ឧទា. អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ត្រូវបាន រាប់បញ្ចូល បើពួកគេត្រូវបានធ្វើសមាហរណកម្មនៅចុងឆ្នាំ ២០១៤) តែប្រសិនបើយើងមានទិន្នន័យរួចជាស្រេចស្តីអំពី អតិថិជនទាំងនេះស្តីពីពួកគេនៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ នោះវាក៏ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលផងដែរនៅក្នុងការវិភាគ។ នៅក្នុងចំណោម អតិថិជនចូលរួមការសិក្សាទាំង៧៧នាក់ ដែលបានកំពុងធ្វើសមាហរណកម្ម យើងមានទិន្នន័យសម្រាប់ឆ្នាំ ២០១៥ របស់ អតិថិជនចំនួន ២០នាក់រួចទៅហើយ។

ការវិភាគបួនដំណាក់កាលរបស់លោក អាឡែន ប្រ៊ីមែន ឆ្នាំ២០១២ (Alan Bryman, 2012) ត្រូវបានប្រើប្រាស់នៅក្នុង ការកំណត់លេខកូដនៃទិន្នន័យបែបគុណភាព។ វិធីសាស្ត្ររបស់លោក ប្រ៊ីមែន រួមមាន ការកំណត់លេខកូដ ឬការកំណត់ សន្ធស្សន៍នៃទិន្នន័យបែបគុណភាពចូលទៅក្នុងប្រភេទ ដែលនឹងតំណាងឲ្យស្ថានភាពដូចគ្នា (Gibbs, 2011)។ វត្ថុបំណង នៃការកំណត់លេខកូដទិន្នន័យនៅតាមផ្នែក មិនមែនដើម្បីរាប់ចំនួនដងនៃលេខកូដដែលមានឡើយ ប៉ុន្តែដើម្បីធ្វើការ បកស្រាយប្រភេទទៅតាមប្រធានបទ ដែលផ្តល់ព័ត៌មានអំពីការវិភាគនៃទិន្នន័យបែបគុណភាព។ ដំណាក់កាលទាំងបួននៃ ការវិភាគបែបគុណភាពរបស់លោក ប្រ៊ីមែន គឺ៖

- ១. អានអត្ថបទទាំងមូល។ កំណត់យកប្រធានបទសំខាន់បំផុត និងព្រឹត្តិការណ៍ខុសពីប្រក្រតី។ បែងចែក ករណីទៅតាមប្រភេទ អាស្រ័យលើសំណួរនៃការស្រាវជ្រាវ។
- ២. អានអត្ថបទម្តងទៀត គូសចំណាំលើអត្ថបទ សរសេរកំណត់ចំណាំនៅគែម និងបង្កើតស្លាកសញ្ញាសម្រាប់ កូដ ដែលទិន្នន័យនឹងត្រូវកំណត់សន្ទស្សន៍។
- ៣. កំណត់លេខកូដអត្ថបទ៖ បញ្ចូលជាប្រព័ន្ធលេខកូដនីមួយៗទៅក្នុងស្លាកសញ្ញានៃប្រធានបទ។ លុបបំបាត់ លេខដដែល ហើយគិតអំពីការដាក់លេខកូដជាក្រុម។
- ៤. ភ្ជាប់ទស្សនៈទ្រឹស្តីទូទៅជាមួយនឹងអត្ថបទ៖ ការកំណត់លេខកូដ គឺគ្រាន់តែជាផ្នែកដំបូងនៃការវិភាគបែប គុណភាពប៉ុណ្ណោះ ដូច្នេះ អ្នកវិភាគត្រូវធ្វើការបកស្រាយលេខកូដនៅពេលក្រោយ ដោយកំណត់ពីភាព ប្រទាក់គ្នារវាងលេខកូដ ហើយភ្ជាប់លេខកូដទៅនឹងសំណួរនៃការស្រាវជ្រាវ និងអត្ថបទដែលមានស្រាប់។

ប្រព័ន្ធនៃការកំណត់លេខកូដនៅក្នុងការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណនេះ មានបញ្ចូលទាំងការបង្កើតជាផ្នែក ដោយផ្អែកលើប្រធាន បទធំៗ ដែលកើតចេញពីអំណានដំបូងនៃអត្ថបទសម្ភាសន៍។ ចំនួនដ៏ធំនៃផ្នែកកំណត់កូដ ត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បី ទទួលបានរូបភាពពេញលេញនៃការបង្ហាញ និងបទពិសោធន៍អំពីការសងគុណឪពុកម្តាយ និងក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។ ប្រធានបទទូទៅ ដែលបានពិភាក្សានៅក្នុងលទ្ធផលទាំងនេះ គឺជាការបង្ហាញចេញ និងបទពិសោធន៍អំពីការសងគុណ ឪពុកម្តាយ បំណុល ក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងទិដ្ឋភាពខ្លះៗអំពីការបណ្តុះបណ្តាលជំនាញវិជ្ជាជីវៈ និងការងារ។ បន្ទាប់មក ការចាត់ថ្នាក់តាមផ្នែក ត្រូវបានបញ្ចូលព័ត៌មានថែមទៀត តាមរយៈការអានអត្ថបទសម្ភាសន៍បែបស៊ីជម្រៅជាលើកទីពីរ។ ប្រព័ន្ធនៃការកំណត់លេខកូដទិន្នន័យ បន្តតាមដានអាយុ និងភេទរបស់អតិថិជនចូលរួមក្នុងការសិក្សា ប៉ុន្តែដោយសារទំហំ សំណាកជាទូទៅ មានទំហំតូចពេក ដូច្នេះ ការប្រៀបធៀបលើលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ នៅមានកម្រិតនៅឡើយ។ ការសិក្សាប៉ាន់ ប្រមាណនេះ ព្យាយាមស្វែងយល់ពីប្រធានបទសំខាន់ៗបំផុតទាក់ទងនឹងការសងគុណឪពុកម្តាយ និងក្តីបារម្ភផ្នែក ហិរញ្ញវត្ថុ ហើយការសិក្សានេះ មិនមានបំណងចង់ក្លាយជាការវិភាគបែបស្ថិតិនៅគ្រប់ប្រភេទនៃសំណាកឡើយ។

ប្រព័ន្ធកំណត់លេខកូដបែបគុណភាព ត្រូវបានបង្កើតមក ដើម្បីទាញយកពាក្យ គំនិត និងការចាត់ថ្នាក់តាមផ្នែកនៅក្នុង វិសាលភាពនៃការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណ។ លើសពីនេះទៅទៀត ប្រព័ន្ធនៃការកំណត់លេខកូដ បានបែងចែកចម្លើយ និង ប្រធានបទចូលទៅក្នុងប្រអប់ចំណុចពីរផ្សេងគ្នា៖ "មុនពេលធ្វើសមាហរណកម្ម" (ខណៈពេលស្ថិតនៅក្នុងកម្មវិធីមណ្ឌល ស្នាក់នៅ ឬមណ្ឌលស្នាក់នៅបណ្តោះអាសន្ន) និង "ក្រោយពេលធ្វើសមាហរណកម្ម" (ពេលចាកចេញពីមណ្ឌល ទៅរស់ នៅក្នុងសហគមន៍)។ ចម្លើយរបស់អតិថិជន ដែលរស់នៅក្នុងកម្មវិធីមណ្ឌល ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ចូលក្នុងប្រភេទ "មុនពេល ធ្វើសមាហរណកម្ម"។ ការធ្វើបែបនេះ ជួយឲ្យមានភាពងាយស្រួលក្នុងការធ្វើការប្រៀបធៀបរវាងប្រធានបទរួម សម្រាប់មុន ពេល និងក្រោយពេលធ្វើសមាហរណកម្ម ហើយវាក៏អនុញ្ញាតឲ្យប្រធានបទធំៗលេចចេញមក ក្រោយពេលធ្វើ សមាហរណកម្មត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ផងដែរ។

ប្រធានបទសំខាន់ៗ រួមមានក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ស្ថេរភាព/អស្ថេរភាពសេដ្ឋកិច្ច ការសងគុណឪពុកម្តាយ (រួមទាំង អារម្មណ៍ មានកាតព្វកិច្ចផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ) និងការរៀបចំផែនការសម្រាប់ថ្ងៃអនាគត។ ចំណុចទាំងអស់នេះ រួមបញ្ចូលទាំង ការឆ្លើយតប គំនិត ទស្សនៈ និងបទពិសោធន៍របស់អតិថិជន ទាក់ទងនឹង "ក្តីបារម្ភ" (អំពីលុយ អំពីបំណុល អំពីអនាគត អំពីក្រុមគ្រួសារ) ការពេញចិត្តនឹងការងារ កាតព្វកិច្ចគ្រួសារ និងការគ្រប់គ្រងថវិកាជាដើម។

# ៤. លទ្ធផលនៃការសិក្សា និងការពិភាក្សា

# ៤ ១.ការកំណត់និយមន័យ

#### ៤.១.១ ការធ្វើសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ច

ការធ្វើសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ច គឺមានរួមបញ្ចូលទាំងទិដ្ឋភាពនានាស្តីពីការធ្វើសមាហរណកម្មជនរួចពីរងគ្រោះ ទាក់ទង នឹងសុខុមាលភាពសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ហើយវា គឺជាផ្នែកអាំងតេក្រាលមួយដ៏សំខាន់នៃដំណើរធ្វើសមាហរណកម្មពួក គេ។ វាមិនរួមបញ្ចូលគ្រាន់តែការងារ និងការប្រើប្រាស់ថវិកាតែមួយប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែវាក៏បញ្ចូលទាំងអាកប្បកិរិយា និង ទំនាក់ទំនងរបស់ពួកគេជាមួយនឹងសេដ្ធកិច្ច និងស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងជាលក្ខណៈបុគ្គល ក៏ដូចជាកត្តា នៅជុំវិញផងដែរ (ឧទា. គ្រួសារ សហគមន៍ សង្គម)។ ឯកសារយោង (ការសិក្សាពីមុនៗ) បានយល់ស្របថា ធាតុដ៏ សំខាន់មួយនៃការធ្វើសមាហរណកម្ម គឺជាការពង្រឹងអំណាចខាងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច៖

ការពង្រឹងអំណាចខាងសេដ្ឋកិច្ច គឺជាប្រធានបទមួយដ៏សំខាន់បំផុត ដែលមាននូវចំណុចមួយចំនួនដូចខាងក្រោម៖ (១) ការកើនឡើងអក្ខរកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ឬចំណេះដឹង និងជំនាញក្នុងការធ្វើការសម្រេចចិត្តដ៏ត្រឹមត្រូវផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងការទទួលបានធនធាន។ (២) ភាពប្រសើរឡើងនៅក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ខ្លួនឯងខាងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ឬជំនឿដែល បុគ្គលម្នាក់មាននូវធនធាន ជម្រើស និងទំនុកចិត្ត ដើម្បីទទួលបានជោគជ័យ និង (៣) ការវិវឌ្ឍន៍ខ្លួនចំពោះការ ផ្គត់ផ្គង់ខ្លួនឯងខាងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ឬឥរិយាបថខាងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ដែលបង្ហាញពីការចេះផ្គត់ផ្គង់ខាងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ឬអក្ខរកម្មខាងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ពួកគេ ទាក់ទងនឹងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុផ្ទាល់ខ្លួន (Postmus, 2012, p.1)។

លោក Surtees (2012) កំណត់អត្ថន័យនៃការពង្រឹងអំណាចខាងសេដ្ឋកិច្ចរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះដោយសារការជួញដូរ ដូចខាងក្រោម៖

នៅក្នុងបរិបទនៃការធ្វើសមាហរណកម្ម ការពង្រឹងអំណាចផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច គឺជាការដែលបុគ្គលត្រូវគេជួញដូរ ទទួល បានការបំពាក់បំប៉នជាមួយជំនាញ ធនធាន និងទំនុកចិត្ត ដើម្បីឲ្យពួកគេអាចមានសមត្ថភាពផ្គត់ផ្គង់ខ្លួនឯង និង ក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេខាងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ហើយនៅក្នុងរយៈពេលវ៉ែង ពួកគេអាចចូលរួមចំណែកជួយដល់ សុខុមាលភាពសេដ្ឋកិច្ចសហគមន៍របស់ពួកគេផងដែរ (ទំព័រ ១១)។

#### ៤.១.២ ការបតស្នងសងគុណឪពុកម្តាយ

ជាសង្ខេប ការសងគុណ គឺជាជំនឿមួយ ដែលកូនត្រូវមានកាតព្វកិច្ចចំពោះឪពុកម្តាយរបស់ខ្លួន។ ការសងគុណ ត្រូវបាន បង្ហាញចេញតាមរបៀបខុសៗគ្នាតាមបរិបទសង្គមនីមួយៗ ប៉ុន្តែជំនឿនេះ ត្រូវបានឲ្យតម្លៃយ៉ាងខ្លាំងនៅក្នុងវប្បធម៌អាស៊ី ខាងកើត និងអាស៊ីអាគ្នេយ៍។ លោក Lewis (2005) ពន្យល់ថា៖

ការសងគុណ ពាក់ព័ន្ធនឹងទំនាក់ទំនងតាមឋានៈទៅតាមជំនាន់ជាមួយជីដូនជីតា ការគោរពសក្ការៈ ការគោរព ការ ស្តាប់បង្គាប់ និងការលុតជង្គង់គោរព ស្របតាមអាយុ និងភេទ។ វាបង្គាប់ចេញនូវកាតព្វកិច្ច និងបំណុលដែលមាន ចំពោះចាស់ទុំរបស់ខ្លួន ហើយវាសង្កត់ន័យយ៉ាងខ្លាំងទៅលើសាច់ញាតិបងប្អូន ដែលរស់នៅក្នុងគ្រួសារធំមានច្រើន ជំនាន់រស់នៅក្រោមដំបូលផ្ទះតែមួយ។ ការសងគុណឲ្យតម្លៃលើមនុស្សចាស់ ជាពិសេស បុរស នៅក្នុងឋានៈ ឯកសិទ្ធិខ្ពស់ជាងសមាជិកគ្រួសារដែលក្មេងជាង។ តាមពិតទៅ ការសងគុណរក្សានូវតំណភ្ជាប់ខាងអារម្មណ៍រវាង ការចងចាំនឹងភាពពិតឆ្លងជំនាន់ ជាមាគ៌ាឆ្ពោះទៅរកការបន្តជំនឿនៃវប្បធម៌ និងជំនាន់។ លើសពីនេះទៅទៀត ការ សងគុណ ផ្តល់នូវច្បាប់ និងវិន័យ សម្រាប់ការស្តាប់បង្គាប់ ការអប់រំ ការប្រៀនប្រដៅ និងអំណាច (Liem, 1998 & Detzner, 2004, ដូចបានលើកឡើងនៅក្នុង Lewis, 2005, ទំព័រទី៦)។

#### ៤.១.៣ ក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ

និយមន័យនៃពាក្យ "ក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ" បានត្រូវបានបង្កើតឡើងជាចម្បងនៅក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវអំពីបទពិសោធន៍ របស់សិស្សទៅលើប្រាក់កម្វីសិស្ស និងសម្ពាធខាងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុទាក់ទងនឹងការអប់រំ។ ការស្រាវជ្រាវ ត្រូវបានពិភាក្សា លើសពីនេះនៅក្នុងផ្នែករំលឹកនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវពីមុនៗខាងក្រោម។ នៅក្នុងការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណនេះ បានកំណត់ និយមន័យ "ក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ" ដែលអាចត្រូវបានពិពណ៌នាថា "ជាអារម្មណ៍ព្រួយ ឬបារម្ភអំពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ បុគ្គលម្នាក់"។ (Archuleta, Dale & Spann, 2013, p58)។ លើសពីនេះ "ភាពតានតឹងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច គឺជាអារម្មណ៍ តានតឹង ដោយសារតែស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុបច្ចុប្បន្នរបស់ខ្លួន និង/ឬដោយសារតែភាពភ័យខ្លាចអំពីបញ្ហាសេដ្ឋកិច្ច" (Brown University, n.d.)។

#### ៤ ២.ការបំពេញកាតព្វកិច្ចគ្រួសារ គឺជាការបង្ហាញការសងគុណ

អ្នកចូលរួមនៅក្នុងការសិក្សាបានបង្ហាញពីប្រធានបទនៃការសងគុណ ហើយបើសួរដោយផ្ទាល់ ពួកគេបាននិយាយថា ការកិច្ចដែលពួកគេមានចំពោះឪពុកម្តាយរបស់ខ្លួន គឺជាការគោរព ជាជាងការសងបំណុល។ ជារឿយៗ អតិថិជនចូលរួម ក្នុងការសិក្សា មានអារម្មណ៍ភ័យព្រួយ ដោយសារតែក្តីបារម្ភ ដែលពួកគេមានអំពីជីវភាពគ្រួសារ និងទំនួលខុសត្រូវដែល ពួកគេត្រូវផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសាររបស់ខ្លួន។

## ៤.២.១ ក្តីបាវម្ភ និងទំនួលខុសត្រូវ

អារម្មណ៍អំពីក្តីបារម្ភ និងទំនួលខុសត្រូវផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុចំពោះឪពុកម្តាយ ឬគ្រួសាររបស់ខ្លួន ជារឿយៗ មានភាពពាក់ព័ន្ធ គ្នា។ ចំនួនអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ដែលបានបង្ហាញថាចង់ផ្ញើលុយទៅកាន់ឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ ត្រូវបាន បញ្ចូលនូវលទ្ធផលខាងក្រោម ដែលជាសូចនាករ មិនមែនជាការផ្គត់ផ្គង់ហិរញ្ញវត្ថុពិតប្រាកដឡើយ ប៉ុន្តែវាជាការបង្ហាញការ សងគុណ នៃអារម្មណ៍ទំនួលខុសត្រូវផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុចំពោះឪពុកម្តាយរបស់ខ្លួន។ ប្រយោគអំពីការផ្ញើលុយទៅកាន់ ឪពុកម្តាយរបស់ខ្លួន ជារឿយៗ ត្រូវបានបូកបញ្ចូលជាមួយប្រយោគអំពីទំនួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួនដែលត្រូវធ្វើ។ ឧទាហរណ៍ អតិថិជនម្នាក់ដែលបានផ្ញើប្រាក់ខែពាក់កណ្តាលរបស់ខ្លួនទៅឲ្យឪពុកម្តាយរបស់នាងជារៀងរាល់ខែ បានបង្ហាញនៅក្នុង ប្រយោគដូចគ្នាថា នាងមានក្តីបារម្ភអំពីគ្រួសាររបស់នាង នាងស្រឡាញ់ឪពុកម្តាយរបស់នាងឧរវារៀងរាល់ខែ បានបង្ហាញនៅក្នុង ប្រយោគដូចគ្នាថា នាងមានក្តីបារម្ភអំពីគ្រួសាររបស់នាង នាងស្រឡាញ់ឪពុកម្តាយរបស់នាងខ្លាំងណាស់ នាងយល់អំពី តម្រូវការគ្រួសាររបស់នាង ហើយនាងមានអារម្មណ៍ថា នាងមានទំនួលខុសត្រូវក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសាររបស់នាង។ អតិថិជនម្នាក់ទៀតដែលមិនអាចផ្ញើលុយទៅកាន់ក្រុមគ្រួសាររបស់នាង (ជីតារបស់នាង គឺជាអាណាព្យាបាលរបស់នាង បន្ទាប់ពីម្តាយរបស់នាងបានស្លប់ទៅ) ដោយសារតែនាងស្ថិតនៅក្នុងមណ្ឌល ហើយមិនអាចរកលុយបាន បានបង្ហាញពី អារម្មណ៍ពិរុទ្ធភាពយ៉ាងខ្លាំង ដែលខ្លួនមិនអាចផ្ញើលុយបាន។ នាងបាននិយាយថា "ជីតារបស់ខ្ញុំឈឺ ដោយសារតែជំងឺ លើសណាម...ខ្ញុំមិនអាចផ្តោតអារម្មណ៍ ឬគិតអំពីអ្វីបានឡើយ ដោយសារតែខ្ញុំមិនអាចជួយគាត់បាន។"

បាននិយាយថា ពួកគេផ្ញើ	បាននិយាយថា ពួកគេប្រាថ្នាចង់ផ្ញើលុយ	ចំនួនសរុប	ភាគរយនៃមនុស្សដែលបាន
លុយទៅឪពុកម្តាយ	ប៉ុន្តែ ពួកគេមិនអាចធ្វើបាន		ធ្វើសមាហរណកម្មសរុប
៤៧	ಚ	៥២	៦៧,៥%

តារាង 1៖ ការផ្លើលុយទៅឪពុកម្តាយ/គ្រួសារ (ចំនួន=៧៧នាក់)

សំណុំនៃសូចនាករទីពីរ រួមមានការបង្ហាញ ឬប្រយោគនៃអារម្មណ៍ទំនួលខុសត្រូវផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុចំពោះគ្រួសាររបស់ខ្លួន។ អារម្មណ៍ ឬប្រយោគទាំងនេះ ត្រូវបានរាប់បញ្ចូល បើវាមានលក្ខណៈដាច់ឡែក ឬបន្ថែមទៅក្នុងប្រយោគដោយផ្ទាល់អំពីការ ផ្ញើលុយទៅកាន់ឪពុកម្តាយរបស់ខ្លួន។

ការបង្ហាញ ឬប្រយោគនៃអារម្មណ៍នៃការ ទទួលខុសត្រូវ	ចំនួននៃជនរួចពីរងគ្រោះ ដែលបាន បង្ហាញពីប្រជានបទនេះ	ភាគរយនៃជនរួចពីរងគ្រោះដែលបាន ធ្វើសមាហរណកម្មសរុប
មើលថែបងប្អូនបង្កើតរបស់ខ្លួន	ิข๗	២២,១%
ផ្គត់ផ្គង់ ឬបិញ្ចឹមគ្រួសារ	៣៣	៤២,៣%

តារាង 2៖ អារម្មណ៍អំពីទំនួលខុសត្រូវចំពោះគ្រួសារ (ចំនួន=៧៧នាក់)

ជារឿយៗ អតិថិជនមានអារម្មណ៍ខ្វល់ខ្វាយអំពីប្អូនៗរបស់ពួកគេ ដែលជាផ្នែកមួយនៃក្តីបារម្ភដ៏ពិតអំពីដីវភាពឪពុកម្តាយ របស់ពួកគេ។ មានអតិថិជនម្នាក់លើកឡើងថា "ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា ខ្ញុំមានសម្ពាធយ៉ាងខ្លាំង ហើយឥឡូវ ខ្ញុំកំពុងតែគិតចង់ ស្វែងរកការងារពេលយប់។" (តើការងារអ្វីទៅ?) "ខ្ញុំមិនទាន់ដឹងច្បាស់នៅឡើយ ឥឡូវនេះ។ វាគ្រាន់តែជាគម្រោងរបស់ខ្ញុំ ប៉ុណ្ណោះ ដោយសារតែខ្ញុំចង់ជួយដល់គ្រួសារ និងប្អូនៗរបស់ខ្ញុំ"។ ប្រយោគមួយទៀត គឺជាការបង្ហាញអារម្មណ៍ទូទៅអំពីការ ចង់ផ្គត់ផ្គង់ ឬចិញ្ចឹមគ្រួសាររបស់ខ្លួន។ ជារឿយៗ ចំណុចនេះត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងបំណងចិត្តចង់ដេញតាមឱកាសសិក្សា ឬឱកាសការងារដែលមានលក្ខណៈកាន់តែប្រសើរ ដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសាររបស់ខ្លួនកាន់តែប្រសើរក្នុងពេលអនាគត ដែល អតិថិជនម្នាក់បាននិយាយថា "ខ្ញុំចង់សិក្សា និងរៀនឲ្យចប់សាកលវិទ្យាល័យ ដើម្បីឲ្យខ្ញុំអាចមានចំណេះដឹងខ្ពស់ ហើយធ្វើ ការចិញ្ចឹមម្តាយរបស់ខ្ញុំបាន"។

អារម្មណ៍នៃទំនួលខុសត្រូវ និងការផ្តល់ប្រាក់ឧបត្ថម្ភ ដែលបានពិភាក្សានៅខាងលើ ជារឿយៗ ផ្តោតទៅលើអារម្មណ៍នៃការ ព្រួយបារម្ភសម្រាប់ជីវភាពគ្រួសាររបស់ខ្លួន។ អតិថិជនមានក្តីព្រួយបារម្ភយ៉ាងខ្លាំង ជានិច្ចកាល និងជាទៀងទាត់ ក្នុង រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំ ហើយក្តីបារម្ភង៏ធំបំផុតមួយរបស់ពួកគេ គឺជាការរស់នៅរបស់ក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ។ ដូចបាន ឃើញខាងក្រោម ៤២%នៃចំនួនអតិថិជន បានបង្ហាញក្តីបារម្ភចំពោះជីវភាពគ្រួសាររបស់ពួកគេ យ៉ាងហោចណាស់ម្តងនៅ ក្នុងរយៈពេលនៃការសិក្សា។

ចំនួននៃជនរួចពីរងគ្រោះ ដែលបានបង្ហាញក្តីព្រួយបារម្ភ ឬ	ភាគរយនៃជនរួចពីរងគ្រោះដែលបាន
ក្តីកង្វល់ ទាក់ទងនឹងជីវភាពគ្រួសារ	ធ្វើសមាហរណកម្មសរុប
៣៥	៤២,៦%

#### តារាង 3៖ ក្តីបារម្ភអំពីជីវិភាពគ្រួសារ

ប្រយោគនៅក្នុងតារាងខាងក្រោម បង្ហាញពីអារម្មណ៍នៃទំនួលខុសត្រូវ និងក្តីបារម្ភ ដែលអតិថិជនមានចំពោះឪពុកម្តាយ របស់ពួកគេ និងបំណងចិត្តចង់ផ្គត់ផ្គង់ដល់ពួកគេ។

ប្រយោគទាក់ទងនឹងក្តីបារម្ភ និងទំនួលខុសត្រូវក្នុងការផ្គង់ផ្គត់ដល់ឪពុកម្តាយ/គ្រួសាររបស់ខ្លួន

"អ្វីដែលខ្ញុំបារម្ភបំផុតនោះ គឺបញ្ហាថវិកា និងម្តាយរបស់ខ្ញុំ។"

"ខ្ញុំចង់ធ្វើការ និងមានប្រាក់ខែល្អសមរម្យ ដើម្បីឲ្យខ្ញុំអាច...ជួយដល់គ្រួសាររបស់ខ្ញុំ ក្នុងពេលដែលខ្ញុំផ្គត់ផ្គង់ខ្លួនឯង។"

<u>\*ខ្ញុំធ្វើការ ហើយខ្ញុំចង់ត្រលប់ទៅរស់នៅជាមួយម្តាយរបស់ខ្ញុំវិញ ដោយសារតែខ្ញុំចង់មើលថែគាត់។</u>

៉ខ្ញុំចង់សិក្សាឲ្យបានចប់សព្វគ្រប់ ដោយសារតែខ្ញុំគិតថា បើខ្ញុំរៀនចប់វិទ្យាល័យ នោះខ្ញុំអាចរកបានការងារមួយ ហើយអាច រកប្រាក់ជួយផ្គត់ផ្គង់ម្តាយ និងគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ។″

៉ខ្ញុំមិនដែលមានអារម្មណ៍ធុញថប់ក្នុងការធ្វើការ ដើម្បីជួយដល់គ្រួសាររបស់ខ្ញុំឡើយ។ ខ្ញុំរីករាយដែលខ្ញុំអាចផ្គត់ផ្គង់ដល់ គ្រួសាររបស់ខ្ញុំបាន។″

"ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា ខ្ញុំត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ។ ពេលដែលខ្ញុំបារម្ភ ឬមានបញ្ហា ខ្ញុំមិនដឹងជានិយាយជាមួយ នរណាឡើយ។″

"ខ្ញុំតែងតែគិតអំពីចំនួនលុយ ដែលខ្ញុំគួរតែផ្គត់ផ្គង់ដល់ម្តាយរបស់ខ្ញុំ ចំនួនលុយដែលខ្ញុំនឹងសងបំណុល ឬរបស់របរ ដែលខ្ញុំ គួរតែទិញសម្រាប់ម្តាយរបស់ខ្ញុំ និងសម្រាប់ខ្លួនឯង?"

់ខ្ញុំបារម្ភយ៉ាងខ្លាំងអំពីបំណុលរបស់គាត់ ហើយខ្ញុំត្រូវតែធ្វើការ ដើម្បីសងបំណុលម្តាយរបស់ខ្ញុំ។

តារាង 4៖ ប្រយោគទាក់ទងនឹងក្តីបារម្ភ និងទំនួលខុសត្រូវក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ដល់ឪពុកម្តាយ និងក្រុមគ្រួសារ

កូនច្បង ជាពិសេសបើសិនជាកូនស្រី អាចមានអារម្មណ៍ទទួលបន្ទុកយ៉ាងខ្លាំងក្នុងការផ្គត់ផ្គង់គ្រួសារ។ អតិថិជនម្នាក់ ដែល ជាកូនច្បងនៃគ្រួសារដែលមានបងប្អូនចំនួនប្រាំបួននាក់ បាននិយាយអំពីការនេះ នៅពេលដែលនាងធ្វើសមាហរណកម្ម ចេញពីកម្មវិធីមណ្ឌលស្នាក់នៅទៅរស់នៅជាមួយគ្រួសាររបស់នាង៖ នាងព្រួយបារម្ភច្រើន ពីព្រោះគ្រួសាររបស់នាងមាន បញ្ហាហិរញ្ញវត្ថុ ដោយសារមានតែឪពុកម្តាយរបស់នាងប៉ុណ្ណោះ ដែលធ្វើការ ដើម្បីចិញ្ចឹមគ្រួសារ។ នាងចង់ធ្វើការ ដើម្បី ជួយដោះបំណុលរបស់ពួកគេ ប៉ុន្តែនាងក៏ចង់បន្តការសិក្សារបស់នាងផងដែរ ទោះបីជានាងមិនដឹងថា វាអាចទៅរួចតាម របៀបណាក៏ដោយ ដោយសារតែមធ្យោបាយដែលអាចធ្វើបាននៅមានកម្រិតនៅឡើយចំពោះនាង។ នាងតែងតែមាន អារម្មណ៍ពិរុទ្ធភាព និងអារម្មណ៍ចង់ឈប់រៀនភ្លាមៗ ដើម្បីចេញទៅរកលុយសម្រាប់ជួយគ្រួសារនាង។

លំដាប់លំដោយនៃកំណើតនៅក្នុងគ្រួសាររបស់អតិថិជន ត្រូវបានកត់ត្រាចំពោះករណីស្ត្រីចំនួន៣២នាក់។ មាន២០នាក់ ក្នុងចំណោមស្ត្រី ៣២ករណីនោះ មាន(៦២,៥%) គឺជាកូនច្បង កូនស្រីច្បង ឬកូនស្រីច្បងតែមួយ។ ការនេះអាចបង្ហាញ ពីស្ថានភាពជីវភាពថា កូនស្រីច្បង ត្រូវបានរំពឹងទុក ឬមានអារម្មណ៍ពីទំនួលខុសត្រូវកាន់តែច្រើន ដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសារ របស់ពួកគេទាំងនៅវ័យក្មេង។ ចំណុចនេះត្រូវបានបញ្ជាក់ តាមរយៈប្រយោគផ្សេងៗជាច្រើន ដែលអតិថិជនជាស្ត្រីបាន លើកឡើង។ មានអតិថិជនម្នាក់ ដែលបាននិយាយពីក្តីបារម្ភអំពីគ្រួសារបស់នាង ហើយជារឿយៗ នាងផ្ញើលុយទៅកាន់ ពួកគេ ព្រោះវាជាទំនួលខុសត្រូវក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ពួកគេ ក្នុងនាមជាកូនច្បងនៅក្នុងគ្រួសារ។ ជនរួចពីរងគ្រោះម្នាក់ទៀត ពេលដែលនាងត្រូវបានក្រុមស្រាវជ្រាវសួរថា "តើនាងមានអារម្មណ៍ "តូចចិត្ត" ដែរឬទេ ដែលមានភារកិច្ចដ៏ធំបែបនេះក្នុង ការជួយដល់គ្រួសាររបស់នាង"។ នាងបានឆ្លើយថា "ខ្ញុំមិនតូចចិត្តឡើយ។ ខ្ញុំគិតថា វាជារឿងធម្មតាទេ ដែលកូនច្បងត្រូវតែ ធ្វើនៅក្នុងគ្រួសារ។"

ជនរួចពីរងគ្រោះក៏ផ្អាកផែនការអនាគត ឬផែនការសម្រាប់ខ្លួនឯង ដើម្បីជួយ និងផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសាររបស់ពួកគេ។ ការនេះ ជារឿយៗ ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងការពន្យាពេលក្នុងការសិក្សា ឱកាសការងារ និងការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាដើម។ ប្រយោគខ្លះ ទាក់ទងនឹងប្រធានបទនេះ មាននៅក្នុងតារាងខាងក្រោម៖

#### ប្រយោគទាក់ទងនឹងការពន្យាពេលផែនការអនាគត

៉ខ្ញុំមិនទាន់មានផែនការណាមួយនៅឡើយទេ ហើយខ្ញុំមិនដឹងជាត្រូវធ្វើអ្វីដែរ ដោយសារតែខ្ញុំគិតច្រើនអំពីគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំមានទំនួលខុសត្រូវជាច្រើនសម្រាប់គ្រួសារខ្ញុំ។″

[ក្រោយពេលបដិសេធសំណើសុំរៀបការ] "ខ្ញុំមិនខ្វល់អំពី [ការមានគ្រួសារផ្ទាល់ខ្លួនឡើយ] ដោយសារតែខ្ញុំនៅតែចង់រស់ នៅជាមួយគ្រួសារខ្ញុំ និងជួយផ្គត់ផ្គង់ដល់ពួកគាត់។"

៉ខ្ញុំគិតថា ក្នុងពេលអនាគត ខ្ញុំនឹងរៀបការ ហើយប្តូរទៅរស់នៅជាមួយប្តីរបស់ខ្ញុំ ប៉ុន្តែ តើនរណានឹងផ្គត់ផ្គង់ គ្រួសាររបស់ ខ្ញុំ] ទៅ? [...] បើខ្ញុំរៀបការ តើនរណានឹងផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសាររបស់ខ្ញុំទៅ?"

#### ត់រាាង 5៖ ប្រយោគទាក់ទងនឹងការផ្អាកផែនការអនាគត

លើសពីនេះទៅទៀត ជនរួចពីរងគ្រោះជាច្រើននាក់ បាននិយាយផែនការអនាគតរបស់ពួកគេ រួមមានដូចជាការរស់នៅជុំ ជាមួយឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ ការផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសាររបស់ពួកគេ និងបំណងចិត្តចង់មានទំនាក់ទំនងល្អជាមួយគ្រួសារ របស់ពួកគេជាដើម។ ប្រយោគទាក់ទងនឹងបំណងចិត្តសម្រាប់ថ្ងៃអនាគត

"ខ្ញុំចង់ឲ្យឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំរើមករស់នៅជាមួយខ្ញុំក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ… ខ្ញុំប្រាជ្នាថា គ្រួសាររបស់ខ្ញុំ នឹងស្រឡាញ់គ្នាទៅវិញ ទៅមកជារៀងរហូត។"

<u>ះខ្ញុំចង់ទិញផ្ទះមួយ ហើយនាំគ្រួសាររបស់ខ្ញុំមករស់នៅជាមួយខ្ញុំក្នុងផ្ទះនោះ។″</u>

់ជាំដំបូង ខ្ញុំនឹងសន្សំប្រាក់ ហើយបើអាច បើខ្ញុំមានលុយច្រើន ខ្ញុំនឹងជួយម្តាយរបស់ខ្ញុំ… ហើយទិញផ្ទះមួយសម្រាប់ម្តាយ របស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំចង់រស់នៅជាមួយម្តាយរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំមិនចង់រស់នៅឆ្ងាយពីម្តាយរបស់ខ្ញុំឡើយ។"

តារាង 6៖ ប្រយោគទាក់ទងនឹងបំណងចិត្តសម្រាប់ថ្ងៃអនាគត

#### ៤.២.២ កិត្តិយស និងការសងគុណ

នៅពេលដែលជនរួចពីរងគ្រោះត្រូវបានសួរដោយផ្ទាល់ស្តីអំពី "ការជំពាក់គុណរបស់ឪពុកម្តាយ" អតិថិជនមិនបានយល់ ឃើញក្នុងន័យ(ការជំពាក់បំណុល) ជាអវិជ្ជមានឡើយ ប៉ុន្តែ គាត់ចង់ពន្យល់វាក្នុងន័យជាការគោរព ជាទំនួលខុសត្រូវ (វិជ្ជមាន) និងការសងគុណចំពោះឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេវិញ។ អតិថិជនម្នាក់បានពណ៌នាពីអារម្មណ៍ប៉ះទង្គិចទាំងនេះ យ៉ាងដូច្នេះថា៖ "តាមពិតទៅ ទំនួលខុសត្រូវ (អ្នក) អាចចាត់ទុកវាថាជាបន្ទុក ឬមិនមែនជាបន្ទុក។ វាមិនសំខាន់ឡើយ បើយើងមិនធ្វើវា ប៉ុន្តែវាទាក់ទងជាមួយចិត្តសប្បុរស និងចិត្តកតញូរបស់យើងចំពោះឪពុកម្តាយ និងគ្រួសាររបស់យើង ប៉ុណ្ណោះ។ ក្នុងនាមយើងជាសមាជិកក្នុងគ្រួសារ យើងមិនអាចឈរមើលពួកគាត់ប្រឈមមុខនឹងទុក្ខលំបាកបានឡើយ។ ដូច្នេះ បើយើងអាចជួយបាន យើងគួរតែជួយតាមតែយើងអាចធ្វើទៅបាន" (អតិថិជនចូលរួមជាស្ត្រីរបស់គម្រោងស្រាវជ្រាវ មេអំបៅរយៈពេលវែង(BLR) បាននិយាយអំពីអ្វីដែលនាងជំពាក់ឪពុកម្តាយរបស់នាង)។

ពេលខ្លះ នៅក្នុងបទសម្ភាសន៍ក្រៅផ្លូវការ អតិថិជនបាននិយាយអំពីចិត្តកតញ្ញូ នៅពេលដែលនិយាយអំពីទំនួលខុសត្រូវ ឬ អារម្មណ៍របស់ពួកគេចំពោះ ឪពុកម្តាយរបស់ពួកគាត់។ អតិថិជនម្នាក់បានបង្ហាញពីការសងគុណជាទៀងទាត់នៅក្នុង ប្រយោគរបស់នាងចំពោះកូនប្រុសរបស់នាង ដែលបានចូលរួមនៅក្នុងក្រុមជើងកាង និងបានប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន ដោយ សួរគាត់ថា "តើនេះជាការសងគុណរបស់កូនចំពោះម៉ាក់ និងតាយាយរបស់កូនឬ?" ជនរួចពីរងគ្រោះម្នាក់ទៀត បាន ពន្យល់ពីអារម្មណ៍ទំនួលខុសត្រូវរបស់នាងក្នុងការសងបំណុលឪពុកម្តាយរបស់នាង ដោយនិយាយថា នាងចាត់ទុកការ សងបំណុលនេះជា "ចិត្តកតញ្ហូ" របស់នាង។ ន័យម្យ៉ាងទៀតនៃ "ការសងគុណ" មាននៅក្នុងតារាងខាងក្រោម៖ ការសំដែង "ការសងគុណ" ដោយជនរួចពីរងរគ្រោះបានលើកឡើង

"ឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំមានអារម្មណ៍មោទនភាពចំពោះ ខ្ញុំ]... ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា ឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំ គឺជាមនុស្សល្អ ហើយពួក គាត់តែងតែលើកទឹកចិត្តខ្ញុំ ដូច្នេះ ខ្ញុំពិតជាអរគុណដល់ពួកគាត់យ៉ាងខ្លាំងដែលបានផ្តល់កំណើតដល់ខ្ញុំ និងផ្តល់ជីវិតដល់ ខ្ញុំ។"

់ "ប្រងប្រុសរបស់ខ្ញុំ] តែងតែធ្វើការនេះ (រកលុយ)។ ពេលដែលម៉ាក់ខ្ញុំអាចរកលុយបាន គាត់បានជួយកូនៗរបស់គាត់ ហើយឥឡូវ វាដល់ពេលដែលពួកយើងជួយគាត់វិញម្តងហើយ។″

"ខ្ញុំគិតច្រើន ពេលដែលខ្ញុំមានកូន ខ្ញុំចង់ឲ្យពួកគេចេះគោរពចាស់ទុំ។ ពួកគេគួរតែចេះជួយចាស់ទុំ ពេលដែលចាស់ទុំរបស់ ពួកគេជួបការលំបាក...ខ្ញុំចង់ឲ្យពួកគេក្លាយជាមនុស្សល្អ ចេះគោរពចាស់ទុំ និងនិយាយពាក្យសំដីទន់ភ្លន់។"

[ទាក់ទងការមានទំនួលខុសត្រូវផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុច្រើនពេកនៅក្នុងគ្រួសារ] "ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ពិបាក និងហត់នឿយ ប៉ុន្តែឥឡូវ វាក្លាយជាទម្លាប់ និងការកិច្ចរបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំត្រូវផ្តល់ជូនដល់ម្តាយរបស់ខ្ញុំ។"

តារាង 7៖ ការបង្ហាញអំពីការសងគុណរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ

មានអតិថិជនប្រាំពីរនាក់បានបង្ហាញនូវសូចនាករមួយទាក់ទងទាំង "ទំនួលខុសត្រូវ និងកិត្តិយសគ្រួសារ"៖ ពួកគេបាន បង្ហាញថា ការលះបង់ឲ្យគេបំពានផ្លូវភេទ គឺជាការមួយដែលពួកគេស្ម័គ្រចិត្តទទួលយក ដោយសារតែពួកគេត្រូវតែធ្វើងើម្បី ជាប្រយោជន៍គ្រួសាររបស់ពួកគេ។ ចំណុចនេះក៏ត្រូវបានរកឃើញដែរ នៅក្នុងចំណោមអ្នករកស៊ីផ្លូវភេទជនជាតិវៀតណាម ក្នុងការសិក្សា របស់ Busza's (2004)៖ "ម្តាយរបស់ខ្ញុំបានឃំយ៉ាងខ្លាំង ពេលដែលគាត់បានដឹងថា [ខ្ញុំជាអ្នករកស៊ីផ្លូវ ភេទ]។ ខ្ញុំបានប្រាប់គាត់មិនឲ្យឃំ ដោយសារតែខ្ញុំស្ម័គ្រចិត្តធ្វើវា ហើយខ្ញុំមិនមានអារម្មណ៍អាក្រក់អំពីវាឡើយ" (ទំព័រ ២៤១)។

ជនរួចពីរងគ្រោះនៅក្នុងការសិក្សានេះ ក៏បានលើកឡើងនូវប្រយោគស្រដៀងគ្នាផងដែរ ដូចជា ជនរួចពីរងគ្រោះម្នាក់បាន បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា នាងមិនដែលសោកស្តាយឡើយសម្រាប់ការកេងប្រវ័ព្វផ្លូវភេទរបស់នាង ដ្បិតនាងបានលះបង់ខ្លួន នាង ដើម្បីឲ្យគ្រួសាររបស់នាងមាន "អនាគត" ល្អ។ អតិថិជនម្នាក់ទៀត ដែលម្តាយរបស់នាងបានលក់ព្រហ្មចារីរបស់នាង យើងបានសួរនាងថា តើនាងស្តីបន្ទោសដល់ម្តាយរបស់នាងដែរ ឬអត់ តែនាងបានឆ្លើយមកវិញថា "ទេ ខ្ញុំគឺជាម្នាក់ដែល ចង់ជួយដល់គ្រួសាររបស់ខ្ញុំ"។ អតិថិជនម្នាក់បានធ្វើការសម្រេចចិត្តចូលទៅក្នុងវិស័យការងាររកស៊ីផ្លូវភេទម្តងទៀត ដើម្បី សងបំណុលម្តាយរបស់នាង ហើយម្តាយរបស់នាងមិនបានដឹងពីប្រភេទនៃការងារដែលនាងធ្វើឡើយ។ ចុងបញ្ចប់ ជនរួច ពីរងគ្រោះម្នាក់ ដែលត្រូវបានយាយរបស់នាងលក់ទៅផ្ទះបននៅពេលនាងមានអាយុប្រាំបួនឆ្នាំ នាងបានលើកហេតុផលថា ការនេះគឺសម្រាប់ជាផលប្រយោជន៍គ្រួសារ៖ "ខ្ញុំគិតថា ទោះបីជាយាយរបស់ខ្ញុំបានធ្វើខុសក៏ដោយ ក៏ខ្ញុំម្រានទំនួលខុសត្រូវ សម្រាប់គ្រួសារ ទោះបីជាខ្ញុំនៅក្មេងពេកក៏ដោយ... ដូច្នេះ ទោះបីជាខ្ញុំដឹងថា វាខុសក៏ដោយ ក៏ខ្ញុំត្រូវធ្វើវាសម្រាប់គ្រួសារ របស់ខ្ញុំដែរ។"

ប្រធានបទនៃការគោរព និងការសងគុណ ត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងនៅក្នុងការសិក្សាមួយទៀត ទាក់ទងនឹងការបង្ខិតបង្ខំឲ្យចូល ក្នុងវិស័យការងាររកស៊ីផ្លូវភេទនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា៖ ស្ត្រីជាច្រើននាក់ដែលខ្ញុំបានធ្វើបទសម្ភាសន៍ ទទួលបានការពេញចិត្តយ៉ាងខ្លាំង នៅពេលដែលពួកគេអាចផ្គត់ផ្គង់ ខ្លួនឯង និងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេបាន។ ការបំពេញតាមតួនាទីវប្បធម៌ដ៏សំខាន់ ដើម្បីក្លាយជាកូនស្រី ដែល គោរពតាមកាតព្វកិច្ចជាកូនស្រី (និងកូនប្រុសក្តី) ដែលត្រូវទទួលខុសត្រូវមើលថៃទាំឪពុកម្តាយ បងប្អូន និងកូន ចៅរបស់ពួកគេ ហើយស្ត្រីមួយចំនួនដែលធ្វើការនៅក្នុងវិស័យការងាររកស៊ីផ្លូវភេទ មើលឃើញខ្លួនឯងថាជាបុគ្គល ម្នាក់ដែលត្រូវលះបង់ខ្លួនយ៉ាងខ្លាំង (Sandy, 2006 ទំព័រ 465)។

#### ៤.២.៣ ទំនាក់ទំនងអវិជ្ជមាន

ទោះបីជាទំនាក់ទំនងរវាងពួកគេ និងឪពុកម្តាយ មានភាពរកាំរកូស ឬអវិជ្ជមានយ៉ាងណាក៏ដោយ ជនរួចពីរងគ្រោះនៅតែ បានផ្គត់ផ្គង់ឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ ហើយមានអារម្មណ៍មានទំនួលខុសត្រូវក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ដល់ឪពុកម្តាយដដែល។ ជនរួច ពីរងគ្រោះ ជារឿយៗ ត្រូវបានសាកសួរក្នុងពេលស្ទង់មតិ ឬបទសម្ភាសន៍ ថាតើមាននរណាម្នាក់ដែលពួកគេអាចទុកចិត្ត បាននៅក្នុងជីវិតរបស់ពួកគេដែរឬទេ។ យោងតាមការឆ្លើយតបរបស់ពួកគេ វាត្រូវបានរកឃើញថាតើឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ ជាបុគ្គលដែលពួកគេទុកចិត្តបានដែរឬក៏អត់។ ពេលដែលជនរួចពីរងគ្រោះបាននិយាយអំពីការទុកចិត្តឪពុក/ម្តាយ ពួកគេ ភាគច្រើនបានបង្ហាញថាពួកគេទុកចិត្តម្តាយខ្លាំងជាងឪពុក ប៉ុន្តែ ករណីខ្លះទៀត គេទុកចិត្តឪពុកជាង។ សូមកត់សម្គាល់ថា មានករណីចំនួនបី ដែលអតិថិជនបានលើកឡើងថា ពួកគេទុកចិត្តឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ ប៉ុន្តែពួកគេមិនទុកចិត្តនរណា ផ្សេងទៀតឡើយក្នុងរយៈពេលនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវនេះ។ លើសពីនេះទៅទៀត មានករណីមួយ អតិថិជនបានលើកឡើង ថា ពួកគេមិនទុកចិត្តនរណាម្នាក់ឡើយ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេបានចែកឋាន (ស្លប់)បាត់ទៅ ហើយ។ ដូច្នេះ ករណីនេះមិនត្រូវបានរាប់ចូលនៅក្នុងករណីដូចប្រភេទខាងលើនេះឡើយ។

សរុបមក មានអតិថិជន ៤២% បានលើកឡើងថា ពួកគេទុកចិត្តឪពុក ឬម្ដាយ ឬទាំងឪពុកទាំងម្ដាយ និងជាធម្មតាពួកគេ ទុកចិត្តម្ដាយរបស់ពួកគេ យ៉ាងហោចណាស់ម្ដង ក្នុងរយៈពេលនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវ។ ផ្ទុយទៅវិញ មានអតិថិជនដិត ៣០% បានលើកឡើងថា នៅពេលមួយ ពួកគេមិនទុកចិត្តឪពុកម្ដាយរបស់ពួកគេឡើយ ជារឿយៗ បើមើលតាមប្រយោគ ភាគច្រើនបានលើកឡើងថា ពួកគេមិនមាននរណាម្នាក់ដែលពួកគេអាចទុកចិត្តបាននៅក្នុងជីវិតរបស់ពួកគេទេ។

ប្រយោគនៃការទុកចិត្ត	<u> </u>	ភាគរយសរុបជនរួចពីរងគ្រោះដែលបានធ្វើ សមាហរណកម្ម
ទុកចិត្តឪពុកម្តាយរបស់ខ្លួន	៣៣	៤២,៣%
មិនទុកចិត្តឪពុកម្តាយរបស់ខ្លួន	២៣	២៩,៩%

តារាង 8៖ ការទុកចិត្តលើឪពុកម្តាយ ( ចំនួន=៧៧នាក់ )

 "កក់ក្តៅ" ក្នុងការរស់នៅជាមួយឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ (មាន២០នាក់បានលើកឡើង) និងអារម្មណ៍ដែលឪពុកម្តាយមិន បានមើលថៃ (មាន៧នាក់បានលើកឡើង)។ លទ្ធផលទាំងនេះ ត្រូវបានរៀបរាប់នៅក្នុងតារាងខាងក្រោម។

ជាញឹកញាប់ ភាពខុសគ្នារវាងទំនាក់ទំនងអវិជ្ជមាន និងបំណងចង់ជួយផ្គត់ផ្គង់ក្រុមគ្រួសារ គឺជាករណីដែលកើតឡើង ច្រើនរវាងកូនស្រី និងម្តាយរបស់ពួកគេ។ អតិថិជនម្នាក់ត្រូវបានម្តាយរបស់នាងរំលោភបំពានទាំងរូបកាយ និងអារម្មណ៍ ប៉ុន្តែនាងនៅតែបង្ហាញការយល់ពីអារម្មណ៍របស់ម្តាយនាង និងបំណងចិត្តចង់រស់នៅជាមួយគាត់ និងផ្គត់ផ្គង់ដល់គាត់។ គំនិតរបស់នាងទៅលើការរំលោភបំពាន ដែលនាងបានជួប គឺជាការសំដែងនូវការកិច្ចសងគុណដែលកូនមានចំពោះឪពុក ម្តាយរបស់នាង៖ "ម្តាយរបស់ខ្ញុំបានជេរ និងស្រែកដាក់ខ្ញុំនៅមុខអ្នកដទៃ។ ខ្ញុំបានព្យាយាមទប់អារម្មណ៍មិនតបចំពោះអ្វី ដែលគាត់បានធ្វើចំពោះខ្ញុំ ដោយសារតែខ្ញុំយល់ថា គាត់គឺជាម្តាយរបស់ខ្ញុំ"។

ជនរួចពីរងគ្រោះផ្សេងៗទៀតបានបង្ហាញពីអារម្មណ៍ទុក្ខព្រួយចំពោះការបាត់បង់ទំនាក់ទំនងជាមួយម្តាយរបស់នាង ប៉ុន្តែ ពួកគេនៅតែបន្តធ្វើអ្វីដែលពួកគេគិតថា ជាការកិច្ចរបស់ពួកគេ។ ពួកគេបានបង្ហាញពីបំណងចិត្តចង់នៅជិតស្និទស្នាល ជាមួយម្តាយរបស់ពួកគេ និងចង់ទទួលបានការយល់ព្រមពីម្តាយរបស់ខ្លួនតាមរយៈការព្យាយាមធ្វើជាកូនស្រីដ៏ល្អម្នាក់ ដោយរួមទាំងការផ្តល់លុយឲ្យកាន់តែច្រើនដល់ឪពុកម្តាយផងដែរ។

ប្រយោគទាក់ទងនឹងការផ្គត់ផ្គង់ដល់ឪពុកម្តាយ ទោះបីជាពួកគេមានទំនាក់ទំនងមិនល្អជាមួយឪពុកម្តាយ

"ខ្ញុំមិនដែលចង់បានអ្វីពីគាត់ឡើយ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែចង់ធ្វើឲ្យគាត់សប្បាយចិត្ត ប៉ុន្តែ គាត់មិនបានយល់ពីខ្ញុំឡើយ។ គ្រប់ពេល ដែលគាត់ត្រូវការលុយ ខ្ញុំតែងតែជួយគាត់ ដោយសារតែខ្ញុំមានអារម្មណ៍អាណិតគាត់។ ខ្ញុំចង់ជួយគាត់ ប៉ុន្តែ គាត់មិនដែល ខ្វល់ខ្វាយពីខ្ញុំឡើយ។ គាត់បាននិយាយដើមខ្ញុំ។"

ការពិភាក្សាអំពីទំនាក់ទំនងរបស់នាងជាមួយម្តាយរបស់នាង ដែលបានជួញដូរនាង] «ខ្ញុំបារម្ភអំពីម្តាយរបស់ខ្ញុំ ដែលស្ថិត នៅក្នុងពន្ធនាគារ។ ខ្ញុំចង់នៅជាមួយគាត់។"

ក្រារពិភាក្សាអំពីម្តាយរបស់នាង ដែលនាងផ្គត់ផ្គង់ និងជួយសងបំណុល] "ម្តាយរបស់ខ្ញុំរអ៊ូរដាក់ខ្ញុំជារឿយៗ ដោយសារតែ ខ្ញុំមិនឲ្យលុយដល់គាត់ ហើយគាត់បានខឹងខ្ញុំ។ ពេលខ្លះ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា ខ្ញុំចង់ត្រលប់ទៅដូចមុនវិញ ច្រង់ត្រលប់ទៅធ្វើ ការជាអ្នករកស៊ីផ្លូវភេទ]។"

**តារាង 9៖** ប្រយោគទាក់ទងនឹងការផ្គត់ផ្គង់ដល់ឪពុកម្តាយ ទោះបីជាមានទំនាក់ទំនងល្អជាមួយពួកគេ

ចុងបញ្ចប់ សំណុំនៃសូចនាករទាក់ទងនឹង "ទំនាក់ទំនងសងគុណបែបអវិជ្ជមាន" រួមមានសូចនាករចំនួនបីដែលត្រូវបាន ជ្រើសរើសចេញពីគ្រួសារបែកបាក់៖ ថាតើនៅក្នុងគ្រួសាររបស់ពួកគេធ្លាប់មានបងប្អូនបង្កើតត្រូវគេជួញដូរ ឬជួបការ កេងប្រវ័ញ្ធផ្លូវភេទដូចគាត់ដែរឬទេ ឃ្លាប្រយោគមួយចំនួនទាក់ទងនឹងការញៀននៅក្នុងគ្រួសាររបស់ពួកគេ និងបញ្ហាអំពើ ហិង្សាក្នុងគ្រួសារ។ ស្ថានភាពណា ដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងជនរួចពីរងគ្រោះខ្លួនឯង បងប្អូនបង្កើត ឬឪពុកម្តាយ ឬ អាណាព្យបាលរបស់ពួកគេ គឺត្រូវបានរាប់បញ្ចូលនៅក្នុងសូចនាករទាំងពីរចុងក្រោយ។ ដូចបានឃើញនៅក្នុងតារាង ខាងក្រោម នៅក្នុងការសិក្សានេះ មានជនរួចពីរងគ្រោះដែលបានធ្វើសមាហរណកម្មចំនួន ២០% មានបងប្អូនបង្កើតដែល ធ្លាប់ត្រូវគេជួញដូរ ឬកេងប្រវ័ព្វផ្លូវភេទផងដែរ ហើយ ៣០% មានបញ្ហាញៀននៅក្នុងគ្រួសាររបស់ពួកគេដូចជាការ ញៀនថ្នាំ ញៀនគ្រឿងស្រវឹង ឬញៀននឹងល្បែងស៊ីសងជាដើម និងមាន ៩% មានបទពិសោធន៍ ឬបានឃើញអំពើហិង្សា ក្នុងគ្រួសាររបស់ពួកគេ។

សូចនាករអំពីគ្រួសារបែកបាក់	<u> </u>	ភាគរយសរុបនៃជនរួចពីរងគ្រោះ ដែលបានធ្វើសមាហរណកម្ម
បងប្អូនបង្កើតដែលត្រូវគេជួញដូរ ឬកេង ប្រវ័ព្វាផ្លូវភេទផងដែរ	ଟ୧	២ ,១
ការញៀននៅក្នុងគ្រួសារ៖ ថ្នាំ គ្រឿងស្រវឹង ល្បែងស៊ីសង	២៣	m
អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ	៧	ස්,9

**តារាង 10៖** សូចនាករអំពីភាពបរាជ័យក្នុងគ្រួសារ ចំនួន=៧៧នាក់)

ជារួមមក គ្មានសូចនាករ ឬការបង្ហាញអារម្មណ៍ពីទំនាក់ទំនងគ្រួសារអវិជ្ជមានណាមួយ បានប៉ះពាល់ដល់បំណងចិត្ត ឬ អារម្មណ៍ទទួលខុសត្រូវក្នុងការជួយផ្គង់ផ្គត់របស់ជនរួចពីរងគ្រោះដល់គ្រួសាររបស់ពួកគេនោះឡើយ។

#### ៤.២.៤ បន្ទុកបំពោះការបំពេញកាតព្វកិច្ចគ្រួសារ

សម្ពាធង៏គួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍នៅក្នុងចិត្តគំនិតរបស់អតិថិជនចូលរួម ចំពោះ វិពុកម្តាយរបស់ពួកគេ គឺជារឿយៗត្រូវបាន បង្ហាញថា ជាអារម្មណ៍ទទួលបន្ទុកដ៏ធំមួយក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ដល់ វិពុកម្តាយរបស់ពួកគេ បើទោះបីជាពួកគេបាននិយាយថាវា ជាកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន សម្រាប់ជាការសងគុណក៏ដោយ។ នៅក្នុងចម្លើយឆ្លើយតបទៅនឹងឃ្លាប្រយោគមួយចំនួន ដែលបាន ដាក់ឲ្យជនរួចពីរងគ្រោះជ្រើសរើសថាតើពួកគេយល់ស្រប ឬមិនយល់ស្រប ចំពោះអត្ថន័យនៃប្រយោគនោះយ៉ាងណា ហើយយល់ស្រប ឬមិនស្របនៅត្រឹមកម្រិតណា។ ជាសរុបមក ជនរួចពីរងគ្រោះបានលើកឡើងថា វិពុកម្តាយគួរតែទទួល ខុសត្រូវផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់កូនៗ ដែលមានអាយុក្រោម ១៨ឆ្នាំ។ កុមារដែលមានអាយុក្រោម ១៨ឆ្នាំ មិនគួរទទួលខុស ត្រូវក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ ឬសងបំណុលគ្រួសាររបស់ពួកគេឡើយ ប៉ុន្តែកូនដែលមានអាយុលើសពី ១៨ឆ្នាំ គួរតែធ្វើ។ ជាចុង បញ្ចប់ ជនរួចពីរងគ្រោះនៅក្នុងការសិក្សានេះមិនបានយល់ស្របជាមួយនឹងឃ្លាដែលថា "កូនត្រូវមានវាសនាដូច វិពុកម្តាយ របស់ពួកគេ" ឡើយ។ លើសពីនេះទៅទៀត ពួកគេមានការយល់ស្រប ឬយល់ស្របខ្លាំងថា បុរសដែលមានអាយុលើស ១៨ឆ្នាំ គួរតែមានទំនួលខុសត្រូវ ច្រើនជាងស្ត្រីដែលអាយុលើស ១៨ឆ្នាំ ក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសាររបស់ពួកគេ។

ផ្ទុយពីលទ្ធផលរកឃើញទាំងនេះ មានអតិថិជនចូលរួមក្នុងការសិក្សាជាច្រើននាក់ ហើយមានចំនួនយ៉ាងច្រើនលើសលុប ជាស្ត្រី បានបង្ហាញថា ពួកគេមានអារម្មណ៍ទទួលខុសត្រូវក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ដល់ឪពុកម្តាយ និងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ ហើយ ពួកគេបាននិយាយថា ពួកគេត្រូវធ្វើបែបនេះ តាំងពីពួកគេនៅជាកុមារមកម្ល៉េះ។ បន្ទុកនៃកាតព្វកិច្ចសងគុណ បាន ជះឥទ្ធិពលប៉ះពាល់ដល់សុខភាពផ្លូវចិត្តរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ រហូតដល់មានអ្នកខ្លះក្នុងចំណោមពួកគេបាននិយាយអំពី អារម្មណ៍ចង់សម្លាប់ខ្លួន បាក់ទឹកចិត្ត និងតានតឹងអារម្មណ៍ខ្លាំងអំពីការមានការកិច្ចត្រូវផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសាររបស់ពួកគេ។ ការពិភាក្សាក្រុមគោលដៅអំពីកាតព្វកិច្ចសងគុណ បានបញ្ជាក់អំពីការពាក់ព័ន្ធគ្នាដែលការសិក្សាស្រាវជ្រាវពីមុនៗ បាន លើកឡើង រវាងភារកិច្ចសងគុណផ្នែកហិរញ្ញវត្ត និងលទ្ធផលសុខភាពផ្លូវចិត្តអវិជ្ជមាន។

តារាងខាងក្រោម រៀបរាប់អំពីប្រយោគមួយចំនួន ដែលជនរួចពីរងគ្រោះបានលើកឡើងអំពីបន្ទុកនៃកាតព្វកិច្ចសងគុណ របស់ពួកគេ ក៏ដូចជាអារម្មណ៍ដែលត្រូវរែកពុនបន្ទុកទាំងនោះ។ ប្រយោគទាក់ទងនឹងបន្ទុកនៃការសងគុណ

៉ាបងប្រុសរបស់ខ្ញុំជួយឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំ ប៉ុន្តែ មិនបានច្រើនឡើយ ដោយសារតែគាត់មានបំណុលជាច្រើន។ ពីមុន ខ្ញុំមាន អារម្មណ៍ពីបន្ទុកដែលត្រូវមានការទទួលខុសត្រូវទាំងនេះ...ខ្ញុំមានអារម្មណ៍អន់ចិត្ត។ ខ្ញុំយំ។ ខ្ញុំឈឺចាប់ ហេតុអ្វីបានជាខ្ញុំជា ម្នាក់ដែលត្រូវរ៉ាប់រងដល់គ្រួសារទាំងមូលអញ្ចឹង?"

"ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ទទួលខុសត្រូវសងបំណុល ដោយសារតែខ្ញុំបានខ្ចីលុយ ដើម្បីធ្វើពិធី ពេលដែលម្តាយរបស់ខ្ញុំឈឺ។ ខ្ញុំបារម្ភ ច្រើនអំពីលុយជំពាក់គេនោះ ជ្បិតខ្ញុំជាមនុស្សតែម្នាក់គត់ ដែលទទួលខុសត្រូវសងបំណុល។ ពេលខ្លះ វាធ្វើឲ្យខ្ញុំមាន អារម្មណ៍ឯកោយ៉ាងខ្លាំង។"

<u>ះខ្ញុំត្រូវធ្វើការយ៉ាងនឿយហត់ ដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសាររបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ហត់នឿយខ្លាំងក្នុងការធ្វើបែបនេះ។″</u>

៉ាពលដែលខ្ញុំបានឃើញស្ថានភាពគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិនអាចឈប់យំឡើយ។ យើងគឺជាគ្រួសារជំមួយ។ ពេលខ្លះ ខ្ញុំចង់ សម្លាប់ខ្លួន ប៉ុន្តែ ពួកគេបានលើកទឹកចិត្តខ្ញុំ។"

ិគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ មានបញ្ហាជាច្រើន។ យើងគ្មានប្រាក់ចំណូល ហើយមានបំណុលជាច្រើន ខណៈពេលដែលម្តាយរបស់ខ្ញុំ លេងល្បែងស៊ីសង។ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ឈឺចាប់ណាស់អំពីការនេះ។ បញ្ហាគ្រួសាររបស់ខ្ញុំធ្វើឲ្យខ្ញុំឈឺចិត្តណាស់។″

**តារាង 11៖** ប្រយោគទាក់ទងនឹងបន្ទុកនៃការសងគុណ

លទ្ធផលនៃការពិភាក្សាក្រុមគោលដៅ ទៅលើប្រធានបទ "ការសងគុណ" ក៏បានបង្ហាញអំពីការសំដែងអារម្មណ៍ ស្រដៀងគ្នាពីបន្ទុកនេះផងដែរ។ ចំណុចខាងក្រោម បង្ហាញពីលទ្ធផលដែលឆ្លើយតបនឹងសំណួរ៖ "តើកាតព្វកិច្ចមានន័យ បែបណាខ្លះចំពោះអ្នក?"

ពេលដែលសុំឲ្យកំនត់អត្ថន័យ និងពិភាក្សាអំពីពាក្យថា "កាតព្វកិច្ច" អតិថិជនចូលរួមក្នុងការពិភាក្សាបានប្រើពាក្យមួយ ចំនួនដូចជា "ធ្ងន់ធ្ងរ" "បន្ទុក" "ទំនួលខុសត្រូវ" និង "ពិបាក"។ ពួកគេបាននិយាយអំពី "ចង្កោមនៃកាតព្វកិច្ចដែលពួកគេ ត្រូវទទួលខុសត្រូវ" ជាអ្វីៗ ដែលពួកគេត្រូវធ្វើ ដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសារ រួមមានទាំងអាហារ សម្លៀកបំពាក់ ផ្ទះសម្បែង និង ថ្លៃថ្នាំពេទ្យជាដើម។

ពួកគេក៏បានបង្ហាញពីអារម្មណ៍ទាំងពីរយ៉ាង៖ អារម្មណ៍ទទួលបន្ទុកច្រើនហួសហេតុពេកដោយប្រើពាក្យថា *"វាពិតជាពិបាក ណាស់!"* និង*"វាមានកិច្ចការជាច្រើនដែលយើងត្រូវគិត"* និងអារម្មណ៍ដែលពួកគេត្រូវតែស៊ូទ្រាំនៅក្នុងកាតព្វកិច្ចរបស់ពួក គេ *"យើងគួរតែធ្វើនូវអ្វីដែលយើងត្រូវធ្វើ ហើយមិនត្រូវបោះបង់ចោលឡើយ។"* 

និយមន័យនៃពាក្យ "កាតព្វកិច្ច" ត្រូវបានជនរួចពីរងគ្រោះសង្ខេបមកក្នុងប្រយោគមួយដូចខាងក្រោម៖ *"កាតព្វកិច្ច គឺជាការកិច្ចរបស់យើង ដែលយើងត្រូវតែទទួលខុសត្រូវចំពោះក្រុមគ្រួសាររបស់យើង។"* 

**តារាង 12៖** ទស្សនៈយល់ឃើញអំពីកាតព្វកិច្ច

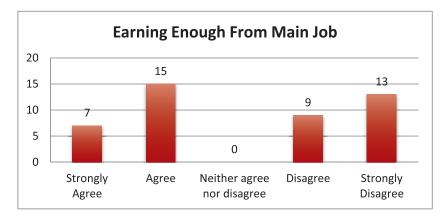
អតិថិជនក៏បានបង្ហាញពីអារម្មណ៍មិនល្អ និងពិរុទ្ធភាព នៅពេលដែលពួកគេមានអារម្មណ៍ថា ពួកគេមិនអាចផ្គត់ផ្គង់បាន គ្រប់គ្រាន់ដល់ឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ។ មានអតិថិជនម្នាក់បានបង្ហាញពីអារម្មណ៍ពិរុទ្ធភាពថា ដោយសារនាងបានរៀបការ រួចហើយ នាងមិនអាចផ្គត់ផ្គង់បានពេញលេញដល់គ្រួសារឪពុកម្តាយរបស់នាងទេ៖ "ខ្ញុំព្រួយបារម្ភអំពីពួកគាត់ ពេលដែល ខ្ញុំឃើញពួកគាត់ជួបការលំបាក…យ៉ាងណាក្តី ខ្ញុំមិនអាចជួយពួកគាត់បានឡើយ ដោយសារតែខ្ញុំបានរៀបការរួចហើយ។ អ្វី ដែលខ្ញុំរកបាន គឺសម្រាប់តែផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសារផ្ទាល់របស់ខ្ញុំប៉ុណ្ណោះ។ ខ្ញុំមិនអាចជួយបាន ដូច្នេះ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍មិនល្អ ឡើយ។ មានអតិថិជនម្នាក់ទៀត បានពណ៌នាអំពីសម្ពាជក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសាររបស់ខ្លួន ទោះបីជាគេបានដឹងពី អត្ថប្រយោជន៍នៃការអប់រំដែលនឹងជួយគេបានកាន់តែច្រើននៅក្នុងពេលអនាគតក៏ដោយ៖ "ខ្ញុំចង់បញ្ចប់ការសិក្សារបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំចង់មានការងារមួយ ដើម្បីឲ្យខ្ញុំអាចផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសាររបស់ខ្ញុំបានប្រសើរជាងពេលនេះ… ខ្ញុំអាចបន្តរឹងមាំបាន ប៉ុន្តែ ពេលដែលខ្ញុំឃើញទឹកមុខរបស់ពួកគាត់ ខ្ញុំមិនអាចទ្រាំទ្របានឡើយ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ឈឺចិត្ត…មានអ្នកខ្លះស្តីបន្ទោសខ្ញុំថា ខ្ញុំឈ្លើយដែលខ្ញុំមិនស្តាប់តាមឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំ [ឈប់រៀន ហើយរកការងារធ្វើ] ប៉ុន្តែ ពួកគេមិនដឹងថា ខ្ញុំឈឺចិត្តខ្លាំង ប៉ុណ្ណាឡើយ។ បន្ទុកក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសារមិនមែនកើតឡើងចំពោះតែទំនួលខុសត្រូវលើឪពុកម្តាយប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ វាក៏កើតឡើងដោយសារតែមានបន្ទុកទទួលខុសត្រូវផ្គត់ផ្គង់ដល់បងប្អូនសាច់ញាតិដទៃទៀត ក៏ដូចគ្នានឹងសហគមន៍ ទាំងមូលផងដែរ។ អតិថិជនខ្លះបានបង្ហាញអាម្នេណ៍ ទទួលរងនូវការមើលងាយពីសំណាក់អ្នកជិតខាង ដោយសារតែពួក គេមិនបានផ្តល់លុយគ្រប់គ្រាន់ឲ្យឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ ពេលដែលពួកគេមកលេងផ្ទះ។

ការសម្រេចចិត្តបែបអវិជ្ជមាន ក៏ត្រូវបានជាប់ទាក់ទងជាមួយនឹង "បន្ទុកនៃការសងគុណ" នេះផងដែរ។ ជាញឹកញាប់ អតិថិជនដែលបានត្រលប់ទៅប្រកបរបររកស៊ីផ្លូវភេទ ឬពិចារណាគិតចង់ត្រលប់ទៅធ្វើការបែបនេះវិញ ដោយសារតែ គ្រួសាររបស់ពួកគេត្រូវការលុយ ឬកំពុងតែទទួលរងនូវសម្ពាធ ដែលជំរុញឲ្យពួកគេរកលុយឲ្យបានកាន់តែច្រើនថែមទៀត។ មានជនរួចពីរងគ្រោះម្នាក់បានសម្រេចចិត្តចាប់ផ្តើមផ្តល់សេវាផ្លូវភេទដល់អតិថិជននៅក្នុងហាងខារ៉ាអូខេវិញ ក្រោយពេល នាងបានធ្វើសមាហរណកម្ម បន្ទាប់ពីម្តាយរបស់នាងមានជម្ងឺ ហើយតម្រូវឲ្យធ្វើការព្យាបាលបន្ទាន់ និងត្រូវស្នាក់នៅ មន្ទីរពេទ្យក្នុងរយៈពេលជាច្រើនថ្ងៃ ហើយថ្លៃសម្រាប់ការព្យាបាលត្រូវការលុយច្រើនណាស់ ដែលធ្វើឲ្យគ្រួសារនាងមិនអាច មានលទ្ធផលបង់ប្រាក់ឡើយ។ អតិថិជនម្នាក់ទៀត កំពុងតែពិចារណាចង់ត្រលប់ទៅរក "ការងារពេលយប់" (ការរកស៊ីផ្លូវ ភេទ) ដោយសារតែសម្ពាធដែលឪពុកម្តាយរបស់នាងដាក់មកលើនាង៖ "ខ្ញុំបានប្រាប់ [ឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំ] ថា ខ្ញុំចង់ធ្វើការ [ការងារជាមួយកម្មវិធីអង្គការ] តែពួកគេបាននិយាយថា ពេលដែលខ្ញុំធ្វើការនៅទីនេះ ខ្ញុំមិនមានលុយសល់ ហើយមិនដែល ជួយពួកគាត់ឡើយ។ ខ្ញុំជួយពួកគាត់ច្រើនរួចមកហើយ ហើយខ្ញុំមិនដឹងថា ពួកគាត់ចង់ឲ្យខ្ញុំជួយច្រើនប៉ុណ្ណាទៀតទេ។ នេះ ជាហេតុផលដែលខ្ញុំសម្រេចចិត្តធ្វើការនៅពេលយប់ ប៉ុន្តែ ការធ្វើការពេលយប់ ខ្ញុំមាសអារម្មណ៍មិនល្អឡើយ។"

# ៤.៣ ការទទួលរងនូវការឈឺចាប់ពីក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ

ជនរួចពីរងគ្រោះជួបបទពិសោធន៍ថប់បារម្ភ (ខ្វល់ខ្វាយ)ទាំងស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន និងអំពីបញ្ហាផែនការ អនាគតរបស់ពួកគេ។ ផ្នែកនេះ រៀបរាប់អំពីការបង្ហាញអារម្មណ៍ និងរោគសញ្ញានៃក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុមួយចំនួនក្នុង ចំណោមជនរួចពីរងគ្រោះដែលបានធ្វើសមាហរណកម្ម ក៏ដូចជាការបង្ហាញចេញពីក្តីបារម្ភរបស់ពួកគេ តាមរយៈការរំពឹង ទុក និង ផែនការអនាគតដែលមិនសូវប្រាកដប្រជា។

ដូចជាបានឃើញនៅក្នុងតារាងខាងក្រោម ជនរួចពីរងគ្រោះ ត្រូវបានបែងចែកទៅតាមប្រភេទថាតើពួកគេរកលុយបាន គ្រប់គ្រាន់ពីការងារចម្បងរបស់ពួកគេដែរទេ ទោះបីជាពួកគេទាំងអស់គ្នាសុទ្ធតែបានដឹងពីបញ្ហានេះក៏ដោយ។ ដើម្បីឆ្លើយ តបចំពោះប្រយោគដែលថ្លែងថា៖ "ខ្ញុំអាចរកលុយបានគ្រប់គ្រាន់ តាមរយៈការងារចម្បងរបស់ខ្ញុំ" មានអតិថិជនចំនួន ២២ នាក់ បានឆ្លើយថាយល់ស្រប ឬយល់ស្របខ្លាំង និងមានអតិថិជន ២២នាក់ទៀត បានមិនយល់ស្រប ឬមិនយល់ស្របខ្លាំង ចំពោះឃ្លាដែលបានលើកឡើងខាងលើ។



#### តារាង 13៖ ចម្លើយ "ខ្ញុំរកលុយបានគ្រប់គ្រាន់ ដោយធ្វើការនៅក្នុងការងារតែមួយ" (ចំនួន=៤៤នាក់)

ប្រព័ន្ធចងកូដសម្រាប់ទិន្នន័យសាច់រឿងសង្ខេបបែបគុណវិស័យ ក៏ត្រូវត្រួតពិនិត្យតាមដានថាតើជនរួចពីរងគ្រោះមាន អារម្មណ៍ថា ពួកគេមានលុយគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីទូទាត់លើការចំណាយរបស់ពួកគេដែរឬទេ។ តាមរយៈបទសម្ភាសន៍ក្នុង អំឡុងពេលនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវ (ចាប់ពីក្នុងឆ្នាំ២០១១ និងរហូតដល់ពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ២០១៥ សម្រាប់អតិថិជនមួយ ចំនួន និងបទសម្ភាសន៍ក្នុងចុងឆ្នាំ ២០១៤សម្រាប់អតិថិជនដទៃទៀត) មានអតិថិជន ២៨,៦% បាននិយាយថា ពួកគេ មានអារម្មណ៍ថា ពួកគេមានលុយគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការចំណាយប្រចាំថ្ងៃរបស់ពួកគេ ខណៈពេលដែល អតិថិជនចំនួន ៤១,៦% បាននិយាយថា ពួកគេមានអារម្មណ៍ថា ពួកគេមិនមានលុយគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការចំណាយប្រចាំថ្ងៃរបស់ពួកគេ ឡើយ (នៅសល់អតិថិជនចំនួន៣០%ផ្សេងទៀត ដែលមិនបានលើកឡើងថាតើពួកគេមានលុយគ្រប់គ្រាន់ ឬមិនគ្រប់ គ្រាន់សម្រាប់ការចំណាយប្រចាំថ្ងៃរបស់ពួកគេឡើយ)។

សូចនាករដទៃទៀតទាក់ទងនឹងក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ រួមមានដូចជាការបង្ហាញពីក្តីបារម្ភ ឬភាពភ័យខ្លាចអំពីបញ្ហាថវិកា (ចំណុចនេះខុសគ្នាពីក្តីបារម្ភអំពីបញ្ហាបំណុល) ការសំដែងបង្ហាញពីភាពមិនច្បាស់លាស់ ឬក្តីបារម្ភអំពីបញ្ហាអនាគត និង ការបង្ហាញអំពីការរៀបចំផែនការអនាគត។ លទ្ធផលនៃសូចនាករនេះ មានបង្ហាញនៅក្នុងតារាងខាងក្រោម៖

បទពិសោធន៍ ឬការបង្ហាញពីក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ	ចំនួនជនរួចពីរងគ្រោះ ដែល បានបង្ហាញពីប្រធានបទនេះ	ភាគរយសរុបនៃជនរួចពីរងគ្រោះ ដែលបានធ្វើសមាហរណកម្ម
ក្តីបារម្ភ ឬភាពភ័យខ្លាចទាក់ទងនឹងបញ្ហាថវិកា (ខុសពីក្តីបារម្ភអំពីបញ្ហាបំណុល)	៣៨	៤៩,៤%
ភាពមិនច្បាស់លាស់ ឬក្តីបារម្ភអំពីអនាគត	ଟେ	៥៨,៤%
ការរៀបចំផែនការអនាគត	66	៨៥,៧%

**តារាង 14៖** ការបង្ហាញ និងបទពិសោធន៍អំពីក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ (បំនួន=៧៧នាក់)

 តែរស់នៅក្នុងមណ្ឌល) និងមានអតិថិជនម្នាក់ទៀតបានសំដែងពីក្តីបារម្ភអំពីបញ្ហាថវិកានេះ មុនពេលធ្វើសមាហរណកម្ម តែមិនមាននិយាយទៀតឡើយបន្ទាប់ពីគេបានធ្វើសមាហរណកម្ម។

មួយវិញទៀត មានអតិថិជនចំនួន ៤៥នាក់ បានសំដែងពីភាពមិនច្បាស់លាស់ ឬក្តីបារម្ភរបស់ពួកគេចំពោះបញ្ហាអនាគត ដូចជាការចង់បន្តការសិក្សាឲ្យបានចប់ ការស្វែងរកការងារ ការរកលុយបានគ្រប់គ្រាន់ ឬបញ្ហាផ្គត់ផ្គង់ជីវភាព និងបញ្ហា សុខុមាលភាពផ្សេងៗទៀត។ ក្នុងនោះ មានអតិថិជន៣៤នាក់ បានសំដែងពីប្រធានបទនេះ ក្រោយពេលធ្វើ សមាហរណកម្ម មាន៦នាក់ បានប្រាប់ពីរឿងនេះ មុនពេលធ្វើសមាហរណកម្ម ហើយមានម្នាក់បានបង្ហាញពីក្តីបារម្ភនេះ ទាំងមុនពេល និង ក្រោយពេលធ្វើសមាហរណកម្មរួច។

ជាចុងបញ្ចប់ មានអតិថិជនចំនួន ៦៦នាក់ បានបង្ហាញពីទម្រង់មួយចំនួននៃការរៀបចំផែនការអនាគត។ តួលេខនេះ ហាក់ដូចជាខ្ពស់ជាងសូចនាករដទៃទៀត ហើយវាអាចដោយសារតែការសួរសំណួរដោយផ្ទាល់ចំៗពីផែនការអនាគត ដែល ជាញឹកញាប់ត្រូវបានសួរក្នុងកំឡុងពេលធ្វើបទសម្ភាសន៍។ ក្នុងចំណោមអតិថិជនចំនួន ៦៦នាក់ មានអតិថិជនចំនួន៣៣ នាក់ បានបង្ហាញពីផែនការសម្រាប់អនាគត ក្រោយពេលធ្វើសមាហរណកម្ម និងមាន១២នាក់បង្ហាញពីការរៀបចំផែនការ មុនពេលធ្វើសមាហរណកម្ម ហើយ ២១នាក់ទៀត បានបង្ហាញពីការរៀបចំផែនការអនាគត ទាំងមុន និងក្រោយពេលធ្វើ សមាហរណកម្ម។

សូចនាករមួយទៀត គឺជាចំនួនដងដែលជនរួចពីរងគ្រោះបានផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅ ក្រោយពេលធ្វើសមាហរណកម្មរួច។ ក្នុង ចំណោម ៦៨នាក់ ដែលសូចនាករនេះបានធ្វើការតាមដាន ចំនួនផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅជាមធ្យមដែលពួកគេបានធ្វើក្រោយពេល ធ្វើសមាហរណកម្ម គឺមានចំនួន ២,៧ដង។ អតិថិជនចំនួន១៦នាក់ បានផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅលើសពី៤ដង ក្រោយពេលធ្វើ សមាហរណកម្ម ជាទូទៅក្នុងរយៈពេលប្រហែលជាពីរឆ្នាំ។ ជាចុងក្រោយ មាន ១៦,៩%នៃអតិថិជនទាំងនោះ នៅពេលខ្លះ បានពិភាក្សាថា ពួកគេមិនមានឯកសារកំណត់អត្តសញ្ញាណត្រឹមត្រូវ ដូចជាសំបុត្រកំណើត ឬសៀវភៅគ្រួសារឡើយ ដែល កត្តានេះអាចជាសូចនាករនៃភាពងាយរងគ្រោះសេដ្ឋកិច្ចមួយទៀតផងដែរ។

#### ៤.៣.១ បញ្ហាឋវិកា និងសុខភាពផ្លូវចិត្ត

ដូចបានបង្ហាញខាងលើ ជនរួចពីរងគ្រោះដែលបានធ្វើសមាហរណកម្ម ជួបបទពិសោធន៍ទាក់ទងនឹងក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ដែលកើតឡើងម្តងហើយម្តងទៀត និងជាទៀងទាត់។ រោគសញ្ញានៃក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានតភ្ជាប់ជាមួយនឹងបន្ទុក នៃការសងគុណឪពុកម្តាយ ដូចជាបានលើកឡើងដោយអតិថិជនម្នាក់ ដែលនិយាយអំពីការជះឥទ្ធិពលអវិជ្ជមាននៃការត្រូវ ទទួលខុសត្រូវផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុចំពោះគ្រួសាររបស់នាង៖ `ខ្ញុំមានទំនួលខុសត្រូវច្រើនណាស់ បើខ្ញុំមានលទ្ធភាព (ស្ថានភាព សេដ្ឋកិច្ចខ្ពស់ជាងនេះ) ខ្ញុំនឹងមិនមានអារម្មណ៍តានតឹងបែបនេះឡើយ។ បើខ្ញុំគ្មានសមត្ថភាពនឹងដោះស្រាយបញ្ហានេះ ខ្ញុំ មានអារម្មណ៍មួម៉ៅ ហើយពេលខ្លះ ពេលដែលខ្ញុំមិនអាចគ្រប់គ្រងអារម្មណ៍បាន ខ្ញុំចោលកំហឹងទាំងនោះទៅលើកូនៗរបស់ ខ្ញុំ។"

អតិថិជនទាំងអស់ដែលបានចូលរួមក្នុងការពិភាក្សាក្រុមគោលដៅ សុទ្ធតែយល់ស្របលើការជះឥទ្ធិពលជា អវិជ្ជមាននៃការមានកាតព្វកិច្ចច្រើនពេកចំពោះក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ ដូចជាបានរៀបរាប់នៅក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម៖ សំណួរ៖ នៅពេលអ្នកមានទំនួលខុសត្រូវច្រើនចំពោះឪពុកម្តាយ និងក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នក តើវាអាចជះឥទ្ធិពលវិជ្ជមាន និង អវិជ្ជមានអ្វីខ្លះជល់អ្នក?

មានអតិថិជនតិចតួចប៉ុណ្ណោះដែលអាចបង្ហាញពីចំណុចវិជ្ជមានចំពោះការមានកាតព្វកិច្ចគ្រួសារច្រើន។ មានអតិថិជនពីរ នាក់បានយល់ស្របថា ពួកគេគួរតែមានមោទនភាពចំពោះខ្លួនឯង ដែលអាចឆ្លងកាត់ទុក្ខលំបាក ហើយអាចក្រោកឈរវិញ បាន ពេលដែលពួកគេដួលចុះ៖ *"យើងត្រូវតែរឹងមាំឡើង និងក្រោកឈរវិញ!"* 

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ អតិថិជនទាំងអស់ មានចំណុចដែលត្រូវនិយាយទាក់ទងនឹងការជះឥទ្ធិពលអវិជ្ជមានចំពោះការ មានទំនួលខុសត្រូវជាច្រើនបែបនេះចំពោះគ្រួសារ។ ពាគសញ្ញា និងការបង្ហាញអារម្មណ៍ទំនួលខុសត្រូវ ដែលគេបាន រៀបរាប់ មានដូចជា អារម្មណ៍ស្ត្រេស ការផ្ទុះកំហឹង ការមានជម្លោះជាមួយអ្នកដទៃ ការមានអារម្មណ៍អស់សង្ឃឹម ការពិបាក ផ្តោតអារម្មណ៍ ការឈឺក្បាល ការស្រែកឃំ ការគេងមិនលក់ ការមានគំនិតចង់សម្លាប់ខ្លួន ការមានជម្ងឺលើរាងកាយ ការបាក់ ទឹកចិត្ត និង ការខ្វះការជំរុញចិត្ត។ ជនរួចពីរងគ្រោះបាននិយាយលើកឡើងពីអារម្មណ៍ "ធ្ងន់" "ស្មុគស្មាញ" និង "ពិបាក ចិត្ត"។

លើសពីនេះទៅទៀត អតិថិជនទាំងអស់បានយល់ស្របលើហេតុផលដំបូងបំផុត ដែលជំរុញពួកគេឲ្យធ្វើការនៅក្នុង វិស័យកម្សាន្ត(វិស័យការងាររកស៊ីផ្លូវភេទ) គឺដោយសារតែពួកគេមានអារម្មណ៍ថា ពួកគេមានទំនួលខុសត្រូវច្រើនពេក ចំពោះគ្រួសាររបស់ពួកគេ។

**តារាង 15៖** ការជះឥទ្ធិពលវិជ្ជមាន និងអវិជ្ជមានដោយសារទំនួលខុសត្រូវសងគុណឪពុកម្តាយ

អារម្មណ៍បារម្ភរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ មិនមែនគ្រាន់តែទាក់ទងនឹងទំនួលខុសត្រូវ និងបន្ទុកនៃការផ្គត់ផ្គង់ផ្អែកហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់គ្រួសារបស់ពួកគេប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែវាក៍ទាក់ទងនឹងស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគេផងដែរ។ ជាញឹកញាប់ ជនរួចពីរងគ្រោះមានការព្រួយបារម្ភអំពីបញ្ហាលុយដែលពួកគេរកបាន បារម្ភពីការធ្វើយ៉ាងណាឲ្យពួកគេអាចនឹងបង់ថ្លៃការ ចំណាយទាំងអស់របស់ពួកគេបាន ការមើលថែដល់កូនរបស់ពួកគេ របៀបដែលពួកគេនឹង (ឬមិនអាច) រៀបចំសម្រាប់ ស្ថានភាពអាសន្ន ដូចជា ការមានជំងឺ ឬការស្លាប់របស់សមាជិកគ្រួសារ និងរបៀបដែលពួកគេនឹងសងបំណុលរបស់ខ្លួនឯង និងបំណុលគ្រួសាររបស់ពួកគេជាដើម។ មានជនរួចពីរងគ្រោះប្រហែលជាពាក់កណ្តាល បានលើកឡើងថា ពេលខ្លះ ពួក គេមានអារម្មណ៍ព្រួយបារម្ភ ឬភ័យខ្លាច ទាក់ទងនឹងលុយ ហើយជិតពាក់កណ្តាល បាននិយាយថា ពួកគេមិនបានរកលុយ គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការចំណាយរបស់ពួកគេឡើយ។ ការនេះមិនបានប្រសើរឡើងក្នុងពេលមួយរយៈឡើយ ប៉ុន្តែវាតែងតែ បារម្ភជានិច្ចនៅក្នុងកំឡុងពេលនៃការសិក្សាវាយតម្លៃ។

ជារឿយៗ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវចាត់ទុកការមានលុយច្រើនស្មើជាមួយនឹងការមានលទ្ធផលសុខភាពផ្លូវចិត្ត វិជ្ជមាន ដូចជាបានឃើញនៅក្នុងប្រយោគក្នុងតារាងខាងលើ ("ខ្ញុំមិនមានអារម្មណ៍តានតឹងឡើយ")។ ការភ្ជាប់ជាមួយការ នេះ គឺជាបំណងចិត្តដែលបង្ហាញចេញពេលខ្លះថា ខ្លួនចង់រៀបការជាមួយបុរសអ្នកមាន ដែលអាចមើលថែពួកគេ និងក្រុម គ្រួសាររបស់ពួកគេបាន។ គំនិតរបស់ជនជនរួចពីរងគ្រោះភាគច្រើន មានពាក់ព័ន្ធនឹងក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។ ឧទាហរណ៍ ជនរួចពីរងគ្រោះម្នាក់បាននិយាយសរុបមកថា៖ "ខ្ញុំគិតថា លុយគឺជាវត្ថុមួយដ៏សំខាន់។ ខ្ញុំគិតថា លុយគឺជាអ្វីៗទាំងអស់ លុយ ផ្ទះ និង របស់របរផ្សេងទៀត។" ផ្ទុយទៅវិញ ជារឿយៗ ជនរួចពីរងគ្រោះបាននិយាយអំពីអារម្មណ៍អវិជ្ជមាន ពេល ដែលពិភាក្សាអំពីប្រាក់ចំនូល ឬក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ពួកគេ៖ "ខ្ញុំមានអារម្មណ៍តានតឹងភាគច្រើន ពេលដែលខ្ញុំមិន មានលុយ។ ពេលដែលខ្ញុំមិនមានលុយ វាធ្វើឲ្យខ្ញុំមានអារម្មណ៍ខឹង និងបាក់ទឹកចិត្ត។" ក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ក៏ត្រូវបានបង្ហាញចេញតាមរយៈអារម្មណ៍គ្របដណ្តប់ខ្លាំង ហើយជនរួចពីរងគ្រោះមួយចំនួនបាន និយាយអំពីការចង់ធ្វើអ្វីមួយសម្រាប់ពួកគេ (ដោយឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ ឬបុគ្គលិកកម្មវិធីជំនួយអង្គការ) ដោយសារតែ ពួកគេមិនអាចដោះស្រាយបញ្ហាទាំងនោះដោយខ្លួនឯងបាន។ ជនរួចពីរងគ្រោះម្នាក់បានជួបបញ្ហា ដោយពេលធ្វើ សមាហរណកម្ម ប៉ុន្តែក៏បានបង្ហាញពីដំណើរនៃភាពធន់ទ្រាំរបស់នាងថា៖ "ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា ការធ្វើសមាហរណកម្មរបស់ ខ្ញុំ មិនសូវជាល្អឡើយ ដោយសារតែខ្ញុំមានអារម្មណ៍ទទួលខុសត្រូវធ្វើការយ៉ាងខ្លាំង ដើម្បីរកប្រាក់។ ខ្ញុំត្រូវមើលថៃខ្លួនឯង នៅផ្ទះ ខុសពីនៅក្នុងមណ្ឌល ដែលខ្ញុំមានអាហារគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់បរិភោគ ហើយមានអ្នកម្តាយនៅមណ្ឌលជាអ្នកចម្អិន ម្ហូប។ ប៉ុន្តែខ្ញុំគិតថា ខ្ញុំគួរតែរៀនចេះរស់នៅដោយខ្លួនឯង។"

ភេទហាក់ដូចជាដើរតួយ៉ាងសំខាន់នៅក្នុងអារម្មណ៍ទំនួលខុសត្រូវផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។ ក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ មិនមែនគ្រាន់តែជា កត្តាជំរុញពីខាងក្រៅតែប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែជនរួចពីរងគ្រោះជាស្ត្រី បានដាក់សម្អាធយ៉ាងច្រើនទៅលើខ្លួនឯងក្នុងការក្លាយជា "កូនស្រីល្អ" និង "ស្ត្រីល្អ"។ ជាទូទៅ កូនប្រុសមិនមានអារម្មណ៍ទទួលខុសត្រូវសងបំណុលឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេឡើយ មានតែខ្លួនឯងប៉ុណ្ណោះ។ ជនរួចពីរងគ្រោះជាស្ត្រីម្នាក់បាននិយាយថា "យើងជាស្ត្រី យើងមានទំនួលខុសត្រូវជាច្រើន ក្រោយពេលមានកូន…យើងជាស្ត្រី ត្រូវតែគិតគ្រប់ទាំងអស់ ទាំងការគិត និងការសន្សំប្រាក់…ថ្ងៃនេះ មិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ ឡើយ។ ដូច្នេះ ថ្ងៃស្អែក យើងត្រូវតែគិត… យើងត្រូវតែគិត ហើយធ្វើ… យើងត្រូវតែគិតឲ្យបានដិតដល់ គ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងធែកមើលខ្លួនឯង បើយើងចង់ឲ្យគ្រួសាររបស់យើងល្អ យើងគួរតែចាប់ផ្តើមឲ្យល្អចេញពីយើងទៅ។" ការនេះហាក់ដូចជា ផ្ទុយពីលទ្ធផលស្ទង់មតិ ដែលបានបង្ហាញថា អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវបានជឿថា បុរសពេញវ័យ មានទំនួលខុស ត្រូវច្រើនជាងស្ត្រីពេញវ័យក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសាររបស់ពួកគេ។

#### ៤.៣.២ ការរំពឹងទុកមិនប្បាស់លាស់ និងក្តីបារម្ភសម្រាប់ថ្ងៃអនាគត

ផែនការអនាគត ទទួលរងឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំង ហើយជារឿយៗត្រូវផ្លាស់ប្តូរពីកំឡុងពេលការចុះប្រមូលពត៌មានមួយទៅការ ចុះប្រមូលពត៌មានមួយនៅក្នុងកំឡុងពេលនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ហើយអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវជាច្រើននាក់ មិនមានភាពច្បាស់លាស់ឡើយអំពីមហិច្ឆតារបស់ពួកគេ។ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវមួយចំនួនបាននិយាយនូវ មហិច្ឆតាការងារខុសៗគ្នានៅក្នុងគ្រប់ការចុះប្រមូលពត៌មានរបស់អ្នកស្រាវជ្រាវ ប៉ុន្តែមិនដែលស្វែងរងការបណ្តុះបណ្តាល វិជ្ជាជីវិះការងារ ឬការងារនៅក្នុងវិស័យដែលខ្លួនបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលទាំងនោះឡើយ។ ជនរួចពីរងគ្រោះជាច្រើន ហាក់ដូចជាមិនអាចទាញនូវភាពទាក់ទងគ្នារវាង "ក្តីស្រមៃ" និង "មហិច្ឆតាការងារពិត"។

ប្រធានបទនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់នៅក្នុងការសិក្សារបស់ ស្តីពីការផ្តល់អំណាចសេដ្ឋកិច្ច ដល់ជនរួចពី រងគ្រោះពីការជួញដូរ៖

បុគ្គលដែលត្រូវគេជួញដូរមួយចំនួន មានការរំពឹងទុកមិនពិតប្រាកដអំពីជម្រើសនៃការងាររបស់ពួកគេ។ ពួកគេអាច ចង់បានការងារ ដែលមិនត្រូវទៅនឹងជំនាញ/ការអប់រំរបស់ពួកគេ ឬរំពឹងចង់បានប្រាក់ខែខ្ពស់ដែលមិនពិតប្រាកដ។ អ្នកខ្លះទៀតក៏មានការយល់ឃើញមិនពិតប្រាកដអំពីការងារ ដែលពួកគេរំពឹងចង់ធ្វើ និងមានការជំរុញចិត្តដែល កាន់ច្រលំ... ការនេះអាចនាំទៅរកការមួម៉ៅ និងការខកចិត្ត ដែលជះឥទ្ធិពលអវិជ្ជមានទៅលើសមត្ថភាពរបស់ពួក គេ ហើយទទួលយកការងារដែលសក្តិសម (ទំព័រ ៣១)។ ហេតុផលអំពីការអសមត្ថភាពក្នុងការរៀបចំផែនការដែលពិតប្រាកដសម្រាប់ថ្ងៃអនាគត អាចជាការដែលជនរួចពីរងគ្រោះ កំពុងតែធ្វើការសម្រាប់តែរស់។ បើបុគ្គលម្នាក់ផ្តោតអារម្មណ៍លើការបានតែមួយគ្រប់សម្រាប់មួយថ្ងៃ ឬពីមួយសប្តាហ៍ទៅ មួយសប្តាហ៍ នោះគាត់អាចមិនមានសមត្ថភាពពេញលេញ ឬមានផែនការច្បាស់លាស់សម្រាប់ការងារ ឬឱកាសបន្ទាប់ ឡើយ។ ពិតណាស់ រោគសញ្ញានៃក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបង្ហាញចេញនៅក្នុងការពិភាក្សាជាក្រុមមួយក្នុងចំណោមក្រុម ដទៃទៀត រួមមានការខ្វះការជំរុញចិត្ត និងការអស់សង្ឃឹម។

ជារឿយៗ ពួកគេឆ្លើយសំណួរអំពីក្តីស្រមៃរយៈពេល៥ឆ្នាំ ដោយមានគំនិតអំពីការងារ ឬវគ្គបណ្តុះបណ្តាលមួយ ប៉ុន្តែមាន មនុស្សតិចតួចណាស់ ដែលគិតបានវែងឆ្ងាយដេញតាមឱកាស ដែលនាំពួកគេទៅសម្រេចក្តីស្រមៃរបស់ពួកគេ។

អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវជាច្រើននាក់ចង់បើកហាងតូចមួយ៖ "ដោយសារតែការងារនេះ យើងអាចនៅផ្ទះបាន"។ (អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវមេអំបៅរយៈពេលវែង () អំពីហេតុផលដែលនាងចង់បើកហាងលក់ចាប់ហួយ ជា ជាងធ្វើការនៅក្នុងកម្មវិធីជំនួយ) ។ ម្នាក់ទៀតបាននិយាយថា ការបើកតូបលក់ចាប់ហួយនៅផ្ទះរបស់នាង នឹង អនុញ្ញាតឲ្យនាងអាចរកលុយបានខ្លះ ខណៈពេលដែលនាងនៅផ្ទះមើលថែកូនរបស់នាង។

#### ៤.៤ ភាពមិនមានលំនឹងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ និងបំណុល

ការកំណត់អារម្មណ៍ភ័យព្រួយជុំវិញផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ គឺជាបទពិសោធន៍អស្ថេរភាពហិរញ្ញវត្ថុដ៏ពិតរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ។ ផ្នែកនេះបង្ហាញពីការរកប្រាក់ និងបំណងចិត្តរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះសម្រាប់ការរកប្រាក់ចំណូលសម្រាប់ថ្ងៃអនាគត ក៏ដូច ជាបទពិសោធន៍នៃបំណុលរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ។

#### ៤.៤.១ អស្ថេរកាពហិរញ្ញវត្ថុក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន និងពេលអនាគត

នៅក្នុងការស្ទង់មតិ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវត្រូវបានសួរអំពីចំនួនម៉ោងនៃការងារដែលពួកគេធ្វើ និងចំនួនលុយ ដែលពួកគេរកបានក្នុងមួយខែនៅក្នុងការងារបច្ចុប្បន្នរបស់ពួកគេ។ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ៥៩នាក់បានឆ្លើយ ហើយប្រាក់ខែជាមធ្យម គឺ ៦០ ហើយពួកគេបានធ្វើការជាមធ្យមចំនួន ៦០ម៉ោងក្នុងមួយខែ (មនុស្សជាច្រើនធ្វើការ ជាមួយកម្មវិធីជំនួយរបស់គេជាប្រភេទការងារក្រៅម៉ោង មិនទៀងទាត់ ឬមួយរយៈពេល ខណៈពេលដែលទៅរៀនផង និង ស្នាក់នៅក្នុងមណ្ឌលផង)។

ទិន្នន័យបែបគុណភាពក៏កត់ត្រាចំនួនប្រាក់ដែលជនរួចពីរងគ្រោះរកបានក្នុងរយៈពេលនៃការសិក្សា ក្រៅពីនៅក្នុងការស្ទង់ មតិខាងលើ។ ប្រាក់ខែប្រចាំខែ ត្រូវបានកត់ត្រាសម្រាប់អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវចំនួន៣៤នាក់។ អ្នកចូលរួមក្នុង ការសិក្សាស្រាវជ្រាវទាំង៣៤នាក់នេះ បានបង្ហាញពីប្រាក់ខែប្រចាំខែរបស់ពួកគេ យ៉ាងហោចណាស់នៅក្នុងឆ្នាំសិក្សា រយៈពេលពីរឆ្នាំ។ ប្រាក់ខែជាមធ្យមសម្រាប់អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវទាំង ៣៤នាក់ ត្រូវបានរៀបរាប់នៅក្នុងតារាង ខាងក្រោម៖

ផ្ទាំ	ចំនួននៃជនរួចពីរងគ្រោះ ដែលបានបង្ហាញប្រាក់ខែ	ប្រាក់ខែជាមធ្យម
២០១១	<u>لا</u>	៥៧ដុល្លារ
<u>២០១២</u>	១៨	៩៧ដុល្លារ
២០១៣	២៧	១២០ដុល្លារ
២០១៤	២៥	១២២ដុល្លារ
២០១៥	១២	១៤២ដុល្លារ

**តារាង 16៖** ប្រាក់ខែប្រចាំខែជាមធ្យម

តួលេខទាំងនេះ បង្ហាញថា ជនរួចពីរងគ្រោះដែលបន្តមានការងារធ្វើក្រោយពេលធ្វើសមាហរណកម្ម កំពុងតែមានប្រាក់ខែ កើនឡើងពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំ។

ជនរួចពីរងគ្រោះពាក់កណ្តាល បាននិយាយនៅពេលមួយថា ពួកគេមិនបានរកលុយគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីទូទាត់ការចំណាយ រស់នៅរបស់ពួកគេឡើយ ហើយហេតុផលក្នុងការឈប់ពីការងារ ជារឿយៗ ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងប្រាក់ខែទាប ឬប្រាក់ខែមិន គ្រប់គ្រាន់។ ជនរួចពីរងគ្រោះតិចតួចបំផុត ចុងបញ្ចប់លែងមានការងារធ្វើ (ឬបើពួកគេមាន ពួកគេមិននៅធ្វើឡើយ) ប៉ុន្តែ ការងារដែលពួកគេធ្វើ មិនបានបំពេញតម្រូវការហិរញ្ញវត្ថុរបស់ពួកគេឡើយ។ ការនេះត្រូវបានបញ្ជាក់នៅក្នុងផ្នែករំលឹក អក្សរសាស្ត្រជុំវិញតម្រូវការផ្នែកសង្គមសេដ្ឋកិច្ចរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះពីការជួញដូរ៖ "ទោះបីជាពេលដែលអ្នកឆ្លើយ រកបាន ការងារក៏ដោយ ក៏ប្រាក់ខែមិនតែងតែគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបំពេញតម្រូវការសម្រាប់ការរស់នៅរបស់ពួកគេដែរ។ (

ទំព័រ ២៦

ភ្ជាប់ទៅនឹងការនេះ គឺជាភាពអសមត្ថភាពរបស់អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវក្នុងការរៀបចំផែនការអនាគត រួមទាំង ការខ្វះជំនាញរៀបចំគម្រោងថវិកា និងជំនាញរៀបចំហិរញ្ញវត្ថុ។ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវមួយចំនួនបាននិយាយ អំពីការចង់បានប្រាក់ចំនូលតិចៗប្រចាំថ្ងៃ (ដូចជា ប្រាក់ធីប ( ) ពីការធ្វើការនៅក្នុងខារ៉ាអូខេ ឬបដិសណ្ឋារកិច្ច) ដើម្បីទទួលបានប្រាក់ចំណូលប្រចាំខែច្រើន។ លើសពីនេះទៅទៀត ទោះបីជាជនរួចពីរងគ្រោះភាគច្រើន បានបង្ហាញពី ទម្រង់ខ្លះនៃការរៀបចំផែនការ ឬក្តីស្រមៃអនាគតក៏ដោយ ក៏មនុស្សតិចតួចបំផុតបោះជំហានធ្វើដំណើរ ដើម្បីសម្រេច ឬធ្វើ ការឆ្ពោះទៅសម្រេចមហិច្ឆតារបស់ពួកគេ។ ជនរួចពីរងគ្រោះជាច្រើនបានលើកឡើងថា ការងារដ៏ប្រពៃរបស់ពួកគេ គឺជា ការបើកតូបលក់ចាប់ហួយនៅក្នុងផ្ទះរបស់ពួកគេ ដែលអាចផ្តល់ប្រយោជន៍ពីរ មួយគឺគាត់អាចនៅផ្ទះ និងមួយទៀតអាចរក បានប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃ។

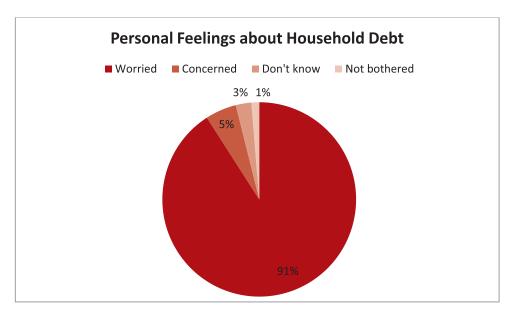
ការអសមត្ថភាពរៀបចំផែនការអនាគត ផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងប្រាក់ចំណូលមិនគ្រប់គ្រាន់ និងអសមត្ថភាពក្នុងការរៀបចំ គម្រោងថវិកា មានន័យថា ជនរួចពីរងគ្រោះងាយរងគ្រោះនឹងគ្រោះអាសន្នពីខាងក្រៅ ហើយមិនអាចកសាងមូលធន ដើម្បី ធ្វើឲ្យជីវភាពគ្រួសាររបស់ពួកគេមានភាពប្រសើរឡើងបានឡើយ។ ដូច ពន្យល់ថា៖ "ការសម្រេចបាន ស្ថេរភាពហិរញ្ញវត្ថុ តម្រូវឲ្យមាន មិនគ្រាន់តែប្រាក់ចំណូលដើម្បីទូទាត់ថ្លៃចំណាយសម្រាប់ការរស់នៅប្រចាំថ្ងៃប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែក៏ត្រូវមានទ្រព្យធនបម្រុងទុកសម្រាប់ពេលដែលមានគ្រោះអាសន្នកើតឡើង សម្រេចគោលដៅហិរញ្ញវត្ថុ និងកសាង សន្តិសុខរយៈពេលវែងផងដែរ" (ទំព័រទី៣)។ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវបាននិយាយម្តងទៀតអំពីទំនួលខុសត្រូវ គ្រួសារថា៖ "ថ្ងៃនេះ យើងមានគ្រប់គ្រាន់ ប៉ុន្តែក្នុងពេលដដែល យើងត្រូវគិតអំពីអ្វីដែលត្រូវធ្វើនៅថ្ងៃស្អែក និងពេលដែល ថ្ងៃស្អែកមកដល់ យើងនឹងគិតអំពីវាម្តងទៀតសម្រាប់ថ្ងៃខានស្អែក និងថ្ងៃខានស្អែកទៀត។ យើងត្រូវតែត្រៀមខ្លួនឲ្យបាន ល្អ!" ជាអកុសល មនុស្សតិចតួចណាស់បានបង្ហាញថា ពួកគេអាច "ត្រៀមខ្លួនបានល្អ" ដែលជាហេតុនាំឲ្យពួកគេលិចលង់ ក្នុងបំណុលជាបន្តបន្ទាប់។

#### ៤.៤.២ អាវម្មណ៍ចំពោះបញ្ហាបំណុល

ការស្ទង់មតិពីឆ្នាំ ២០១១ និង ២០១២ សួរសំណួរជាច្រើន ទាក់ទងនឹងការទទួលបាន និងការសងបំណុល ទាំងបំណុល ផ្ទាល់ខ្លួន និងបំណុលគ្រួសាររបស់ខ្លួន។ សំណួរមួយទាក់ទងនឹងអារម្មណ៍របស់អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវអំពីស្ថាន ភាពបំណុលមិនច្បាស់លាស់។ សំណួរនៃការស្ទង់មតិ និងចម្លើយ មានដូចខាងក្រោម៖

- សំណួរ៖ សូមស្រមៃថា បើគ្រួសាររបស់អ្នកជំពាក់បំណុលគេ៖ តើអ្នកគិតថា អ្នកនឹងមានអារម្មណ៍ដូចម្តេចចំពោះ ការជំពាក់បំណុលគេនោះ?
- ចម្លើយផ្សេងៗ៖ បារម្ភថាតើខ្ញុំនឹងសងបំណុលគេដោយរបៀបណា ខ្វល់ខ្វាយ ប៉ុន្តែ មិនព្រួយបារម្ភពីរបៀបដែលខ្ញុំនឹងសងបំណុលគេឡើយ មិនដឹង មិនខ្វល់ (មិនបារម្ភ)

ដូចជាបានឃើញនៅក្នុងតារាងខាងក្រោម អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវភាគច្រើនបាននិយាយថា ពួកគេនឹងបារម្ភអំពី ការសងបំណុលគេ បើគ្រួសាររបស់ខ្លួន (មិនចាំបាច់ជាពួកគេផ្ទាល់ឡើយ) ជំពាក់បំណុលគេ។ លទ្ធផលនេះ មានភាពដូច គ្នា ដោយមិនប្រកាន់ពីភេទឡើយ។



#### **តារាង 17៖** អារម្មណ៍ផ្ទាល់ខ្លួនអំពីបំណុលគ្រួសារ

សំណួរទាក់ទងនឹងបំណុលផ្សេងទៀត ដែលមាននៅក្នុងការស្ទង់មតិ គឺជាទំនួលខុសត្រូវ និងជម្រើសទាក់ទងនឹងបំណុល គ្រួសារ និងបំណុលផ្ទាល់ខ្លួន។ តារាងខាងក្រោម រៀបរាប់នូវចម្លើយចំពោះសំណួរទាំងនេះ។

សំណួរ	កាគរយដែលឆ្លើយថា "មែន″	ភាគរយ ដែលឆ្លើយថា "ទេ″
តើអ្នកមានអារម្មណ៍ថា អ្នកមានជម្រើសក្នុងការជំពាក់បំណុលគេ ឬមិនជំពាក់ដែរឬទេ? <i>ចំនួន ៣៣</i>	៦៩,៧	mo,m
តើអ្នកធ្លាប់ទទួលខុសត្រូវក្នុងការសងបំណុលកាលពីឆ្នាំមុនដែរ ឬទេ? <i>ចំនួន ៣៣</i>	៤៨,៥	ଝ୭,ଝ
តើមាននរណាម្នាក់នៅក្នុងគ្រួសាររបស់អ្នក ទទួលខុសត្រូវសង បំណុលគេកាលពីឆ្នាំមុនៗដែរឬទេ? <i>ចំនួន ៧៧</i>	៤៩,ጠ	៥០,៧

**តារាង 18៖** ទំនួលខុសត្រូវ និងអ្នកទទួលខុសត្រូវនៅក្នុងបំណុលគ្រួសារ

ដូចបានឃើញខាងលើ ភាគច្រើននៃអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវបាននិយាយថា ពួកគេមានអារម្មណ៍ថា ពួកគេបាន ម្ចាស់ការលើថាតើពួកគេត្រូវជំពាក់បំណុលគេ ឬទេ។ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវត្រូវបានបែងចែកជាពាក់កណ្ដាល ថាតើពួកគេ ឬនរណាម្នាក់នៅក្នុងគ្រួសាររបស់ពួកគេ ត្រូវទទួលខុសត្រូវសងបំណុលគេនៅឆ្នាំមុនៗ ឬទេ។ សូមកត់ សំគាល់ថា ការស្ទង់មតិទាំងនេះ ទទួលបាននៅជិតដើមឆ្នាំនៃកំឡុងពេលសិក្សា ពេលដែលអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សា ស្រាវជ្រាវភាគច្រើន កំពុងតែរស់នៅក្នុងមណ្ឌលថែទាំ។ តារាងខាងក្រោម រៀបរាប់នូវចម្លើយមួយចំនួន ទាក់ទងនឹង អារម្មណ៍របស់អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវជុំវិញការមាន និងការសងបំណុល។

អារម្មណ៍អំពីបំណុល	ចំនួននៃជនរួចពីរងគ្រោះដែលបាន បង្ហាញពីប្រជានបទនេះ	ភាគរយនៃជនរួចពីរងគ្រោះ ដែលបានធ្វើសមាហរណកម្ម សរុប
អារម្មណ៍អំពីទំនួលខុសត្រូវក្នុងការសងបំណុល	៤៨	៦២,៣
ក្តីបារម្ភ ទាក់ទងនឹងបំណុល	២៧	៣៥,១
ការរុកគួនរបស់ម្ចាស់បំណុល	ជ	୭୦,໔

**តារាង 19៖** ក្តីបារម្ភទាក់ទងនឹងបំណុល ចំនួន ៧៧នាក់)

ជាងពាក់កណ្តាលនៃជនរួចពីរងគ្រោះ បានបង្ហាញអារម្មណ៍ទទួលខុសត្រូវសងបំណុល ទោះបីវាជាបំណុលរបស់គេ ឬ បំណុលគ្រួសាររបស់ពួកគេក៏ដោយ។ លើសពីនេះទៅទៀត ជាងមួយភាគបីនៃជនរួចពីរងគ្រោះ បានបង្ហាញពីក្តីបារម្ភ ទាក់ទងនឹងការមានបំណុល និងការសងបំណុលគេ។ ជិត ១០% បាននិយាយអំពីក្តីបារម្ភ និងការភ័យខ្លាចជុំវិញនឹងម្ចាស់ បំណុលដែលតាមទារបំណុលរបស់ពួកគេ។ ទាក់ទងនឹងសូចនាករខាងលើ គឺជាប្រយោគដោយផ្ទាល់អំពីការមិនមានទទួល ខុសត្រូវសងបំណុល៖ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ១២នាក់ (១៥.៦%) បាននិយាយថា ពួកគេមិនទទួលខុសត្រូវ សងបំណុលឡើយ។ លើសពីនេះទៅទៀត ក្នុងចំណោមអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ២៧នាក់ ដែលបានបង្ហាញពីក្តី បារម្ភអំពីបំណុល អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវបួននាក់ (១៥.៤%) ក៏បានបង្ហាញពីភាពភ័យខ្លាចអំពីបំណុលផង ដែរ ហើយអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវបួននាក់ (១៤.៤%) ក៏បានបង្ហាញពីភាពភ័យខ្លាចអំពីបំណុលផង ដែរ ហើយអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវម្នាក់ បានបង្ហាញតែពីភាពភ័យខ្លាច (មិនមែនក្តីបារម្ភ) អំពីបំណុលតែ ប៉ុណ្ណោះ។

#### ៤.៤.៣ វដ្តនៃបំណុល

ការមានបទពិសោធន៍នៃបំណុល ជនរួចពីរងគ្រោះភាគច្រើន បាននិយាយអំពីការលំបាក។ បំណុល គឺជាក្តីបារម្ភផ្នែក ហិរញ្ញវត្ថុមួយ ដែលត្រូវដោះស្រាយជាបន្ទាន់សម្រាប់ជនរួចពីរងគ្រោះភាគច្រើន។ ៦២% បានបង្ហាញអារម្មណ៍ទំនួលខុស ត្រូវសងបំណុល ៥៥%មានបំណុល ហើយ ៦៥% បាននិយាយថា ឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ ជំពាក់បំណុល។ បំណុលនៅ ក្នុងចំណោមជនរួចពីរងគ្រោះ និងគ្រួសាររបស់ពួកគេ មិនមែនជាព្រឹត្តិការណ៍តែមួយនោះទេ។ បំណុលនៅក្នុងគ្រួសារទាំង នេះ គឺជាវដ្តដែលមិនចេះអស់ ដែលពួកគេហាក់ដូចជាពិបាកនឹងដកខ្លួនចេញផុតពីបំណុល។ តារាងខាងក្រោម រៀបរាប់ពី បទពិសោធន៍បច្ចុប្បន្ននៃបំណុលនៅទូទាំងកំឡុងពេលនៃការសិក្សា។

បទពិសោធន៍នៃបំណុល	ចំនួននៃជនរួចពីរងគ្រោះ ដែល បានបង្ហាញប្រជានបទនេះ	ភាគរយនៃជនរួចពីរងគ្រោះដែល បានធ្វើសមាហរណកម្មសរុប
ជនរួចពីរងគ្រោះដែលកំពុងតែសងបំណុលរបស់ ខ្លួន	៤២	दृ द द
ឪពុកម្តាយរបស់ជនរងគ្រោះ ដែលកំពុងតែជំពាក់ បំណុល	않0	ង ១៤

**តារាង 20៖** បទពិសោធន៍នៃបំណុល ( ចំនួន=៧៧នាក់ )

ពេលខ្លះ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវបានបង្ហាញពីចំនួននៃបំណុលដែលពួកគេកំពុងតែសង។ មានតែករណីចំនួន ៤១នៅក្នុងទិន្នន័យបែបគុណភាព ដែលអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវបានបង្ហាញពីចំនួននៃបំណុលផ្ទាល់ខ្លួនដែល ពួកគេកំពុងតែជំពាក់សព្វថ្ងៃ។ ចំនួនជាមធ្យម ប្រហែល៣៦០ដុល្លារ។ មាន២៥ករណី ដែលអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សា ស្រាវជ្រាវបានបង្ហាញពីចំនួននៃបំណុលឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ ដែលពួកគេកំពុងតែសងជារឿយៗ។ ចំនួនជាមធ្យមមាន ប្រហែលជា៩៦៥ដុល្លារ។ លើសពីនេះទៅទៀត អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវភាគច្រើន ដែលបាននិយាយអំពីការ មានបំណុល ឬកំពុងតែសងបំណុលឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ បាននិយាយអំពីវានៅក្នុងបទសម្ភាសន៍ជាច្រើន និងជាច្រើនឆ្នាំ ដោយបង្ហាញថា បំណុល បានកំពុងតែកើនឡើង និងសងម្តងហើយម្តងទៀត។

លទ្ធផលបង្ហាញថា ភាគច្រើន អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវសុំឲ្យគ្រួសាររបស់ពួកគេទៅខ្វីលុយ ពេលដែលពួកគេត្រូវ ការលុយជាបន្ទាន់ ហើយវានាំទៅរកជំនឿខុសធ្គង ដែលជឿថា ជនរួចពីរងគ្រោះទាំងនេះ មាននូវបណ្តាញគាំទ្រ ដែល ពួកគេអាចពឹងពាក់បាន ប៉ុន្តែចុងបញ្ចប់ គ្រួសារទាំងមូល មិនមែនគ្រាន់តែអ្នករួចពីរងគ្រោះប៉ុណ្ណោះទេ កំពុងតែធ្វើដំណើរ ឆ្លងកាត់វដ្តនៃបំណុលនេះ។ ជារឿយៗនៅក្នុងបទសម្ភាសន៍ ជនរួចពីរងគ្រោះមិនបានបញ្ជាក់ច្បាស់ថានរណាដែលពួកគេ កំពុងតែខ្វីលុយនោះទេ ប៉ុន្តែសេចក្តីសន្និដ្ឋាននោះគឺថា ភាគច្រើន ពួកគេកំពុងតែខ្វីលុយពីអ្នកចងការប្រាក់តាមភូមិ។

លើសពីនេះទៅទៀត ប្រភេទធំៗទាំងបួននៃបំណុល ដែលបានបង្ហាញដោយរួចពីរងគ្រោះ មានដូចជា ការចំណាយ សម្រាប់ការរស់នៅ ការចំណាយសម្រាប់ការព្យាបាលជម្ងឺ គ្រួសារ និងការជួសជុលផ្ទះ ឬទ្រព្យសម្បត្តិ។ ការនេះបង្ហាញថា ជារឿយៗ បំណុលត្រូវបានបង្កឡើង ដោយសារតែគ្រួសារមិនមានប្រាក់សន្សំ ឬបណ្តាញសុវត្ថិភាពសម្រាប់ការចំណាយជា ទៀងទាត់ និងហេតុការណ៍មិនបានរំពឹងទុក។ ប្រភេទនៃបំណុលនៃ "គ្រួសារ" រួមមាន ពេលដែលជនរួចពីរងគ្រោះបានខ្ចី លុយផ្ញើទៅកាន់ឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ ដើម្បីឲ្យឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេអាចបង់ថ្លៃសម្រាប់ការចំណាយរស់នៅ ឬបំណុល ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគេ។ ការនេះក៏បង្ហាញពីភាពតភ្ជាប់រវាងការសងគុណ និងបំណុលនៅក្នុងជនរួចពីរងគ្រោះ ដែលនឹងនាំ ឲ្យពួកគេចូលក្នុងបំណុល ដើម្បីលើកកិត្តិយសឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ ដោយសងបំណុលនៅពេលក្រោយ។ ការសង បំណុលឪពុកម្តាយ ក៏ជាការរំពឹងទុកនៃការសងគុណឪពុកម្តាយផងដែរ ដូចអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវម្នាក់បាន លើកឡើងពីការរងទុក្ខពីអារម្មណ៍ពិរុទ្ធភាព ហើយជារឿយៗពិចារណាចង់ឈប់រៀន ដើម្បីផ្គត់ផ្គង់លុយច្រើនថែមទៀតដល់ ឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ៖ "គ្រប់ពេល [ឪពុកម្តាយ] ខ្វីលុយពីអ្នកដទៃ មនុស្សវិនិច្ឆ័យខ្ញុំថា ខ្ញុំមានការងារមួយ ប៉ុន្តែ មិនផ្គត់ផ្គង់ដល់គ្រួសារ។"

និង បានរកឃើញបំណុលក្លាយជាវដ្តដ៏ជាប់ក្នុងផ្នត់គំនិតនៃ គ្រួសាររបស់ជនរួចពីរងគ្រោះពីការជួញដូរ ជាពិសេសនៅក្នុងសហគមន៍វៀតណាមក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

ក៏បានរកឃើញថា បំណុលអាចក្លាយជាសំណល់មួយពីបទពិសោធន៍នៃការជួញដូរ៖ "ជារឿយៗ ជនរួច ពីរងគ្រោះមាននូវបំណុលជាប់លាប់ពីបទពិសោធន៍នៃការជួញដូររបស់ពួកគេ ជាបំណុលដែលកើតចេញពីការចំណាយ ទាក់ទងនឹងការចំណាកស្រុក ឬ "ការចំណាយ" ដែលជំពាក់ដល់អ្នកជួញដូរ ក្នុងពេលនៃការកេងប្រវ័ព្ធ" (ទំព័រ ២៤)។

មើលទៅកាន់ស្ត្រី ដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងការរកស៊ីផ្លូវភេទ ជាកត្តានៅក្នុងទំនាក់ទំនងសេដ្ឋកិច្ចជាច្រើន ហើយបង្កើតគំនិត "អ្នករកស៊ីផ្លូវភេទ ជាប់នៅក្នុងទំនាក់ទំនងជាមួយម្ចាស់បំណុលមិនផ្លូវការ ឈ្មួញចំណាកស្រុកផ្លូវភេទ និយោជិតនៅក្នុងឧស្សាហកម្មផ្លូវភេទ គ្រួសាររបស់ពួកគេ និងអតិថិជនរបស់ពួកគេ" (ទំព័រ ៤)។ ទោះបីជាស្ត្រីម្នាក់បាន ពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងឧស្សាហកម្មផ្លូវភេទ ដោយការជ្រើសរើស ការបង្ខំ ឬដោយគិតគូរពីការប្រថុយប្រថានក៏ដោយ ក៏ ទំនាក់ទំនងទាំងនេះ ជារឿយៗសំខាន់នៅក្នុងជីវិតរបស់នាង។ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវម្នាក់នៅក្នុងការសិក្សា បច្ចុប្បន្ន បានត្រលប់មកវិញរវាង ការងារក្នុងកម្មវិធីជំនួយរបស់នាង និងការធ្វើការនៅក្នុងខារ៉ាអូខេ អាស្រ័យលើពេលវេលា និងចំនួនលុយដែលឪពុកម្តាយរបស់នាង ឬគាត់ជំពាក់បំណុលគេ។ នាងចង់ធ្វើការនៅក្នុងការងារ របស់កម្មវិធីជំនួយ ប៉ុន្តែ ភាពទាក់ទាញនៃ "ការរកលុយបានស្រួល" នៅក្នុងខារ៉ាអូខេ ( ) បានចូលរួមនៅក្នុងវដ្តនៃបំណុល និងការសងបំណុល ដែលបន្តមាន។

ការលេងល្បែងស៊ីសង ក៏ត្រូវបានលើកឡើងដោយជនរួចពីរងគ្រោះជាច្រើននាក់ថា ជាឫសគល់នៃបំណុលផងដែរ។ អ្នក ចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវមួយចំនួនបាននិយាយអំពីការញៀនរបស់ឪពុកម្តាយជាមួយល្បែងស៊ីសង។ ម្នាក់ទៀតបាន ប្រាប់ពីបញ្ហានៃការលេងល្បែងស៊ីសងរបស់នាងផ្ទាល់៖ "ការលេងល្បែងស៊ីសង គឺជាកត្តាដ៏មានឥទ្ធិពលបំផុតដែលនាំឲ្យ គ្រប់គ្នាជំពាក់បំណុលគេ។ ដើម្បីជួសជុលផ្ទះ ខ្ញុំអាចសន្សំប្រាក់បាន...ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនអាចសន្សំប្រាក់មកលេងល្បែងបាន ឡើយ។ អ្នកដឹងទេ ខ្ញុំធ្លាប់ជាអ្នកមានម្នាក់កាលពីអតីតកាល។ ប៉ុន្តែឥឡូវ ខ្ញុំធ្លាក់ខ្លួនក្រ ដោយសារតែខ្ញុំញៀននឹងល្បែង។ ល្បែងស៊ីសង អាចបំផ្លាញទំនាក់ទំនងរបស់អ្នក រំខានដល់គ្រួសារ និងការងារ ហើយនាំទៅរកភាពអន្តរាយផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។" ទម្រង់មួយទៀតនៃល្បែងស៊ីសង អាចជាតុងទីន ជាទម្រង់មិនផ្លូវការមួយនៃការសន្សំប្រាក់ និងក្រុមសន្សំប្រាក់ដែលមាន នៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា។ វាមិនមែនជាស្ថាប័នស្របច្បាប់ឡើយ ហើយវាអាចមានប្រយោជន៍ដល់អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សា ស្រាវជ្រាវមួយចំនួន ដែលប្រើវា ដើម្បីសន្សំប្រាក់។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ជារឿយៗ មនុស្សហៅក្រុមនោះថាជា "ការ លេងតុងទីន" ដែលចង់សំដៅថា វាអាចក្លាយជាទម្រង់មួយនៃការលេងល្បែងស៊ីសង ហើយជារឿយៗ ជនរួចពីរងគ្រោះ និយាយអំពីការជំពាក់បំណុលកាន់តែច្រើន ពេលដែលពួកគេចូលរួមលេងក្នុងក្រុមទាំងនេះ ជាងការចំណេញពីវា។

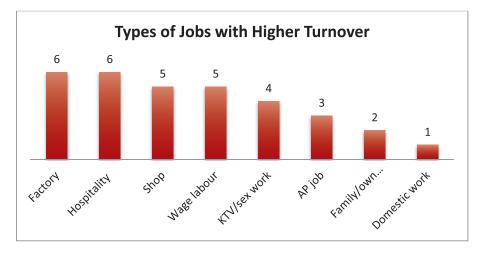
# ៤.៥ ជនរួចពីរងគ្រោះភាគច្រើនមិនបានត្រៀមខ្លួនសម្រាប់ការងារ

វាមាននូវទិន្នន័យដ៏ច្រើនអំពីការត្រៀមខ្លួនរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះនៅក្នុងការអប់រំក្រោយពេលថែទាំ ការបណ្ដុះបណ្ដាល ជំនាញវិជ្ជាជីវៈ និងទីផ្សារការងារ។ យ៉ាងណាក៏ដោយ សម្រាប់គោលបំណងនៃការសិក្សាវាយតម្លៃនេះ មានតែប្រធានបទ ពីរប៉ុណ្ណោះដែលត្រូវបានសិក្សា ដែលទាក់ទងនឹងក្ដីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។ ប្រធានបទទីមួយ គឺថាតើការបណ្ដុះបណ្ដាល វិជ្ជាជីវៈបានរៀបចំខ្លួនជនរួចពីរងគ្រោះសម្រាប់ទីផ្សារការងារធម្មតា ហើយប្រធានបទទីពីរ គឺជាអត្ថប្រយោជន៍ និងឧបសគ្គ នៃការធ្វើការសម្រាប់កម្មវិធីក្រោយការមើលថៃ ឬអាជីវកម្មបែបសង្គមនៃកម្មវិធីមណ្ឌលថែទាំ ក្រោយពេលការធ្វើ សមាហរណកម្ម។

អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវចំនួន ៣៦នាក់ បាននិយាយថា ពួកគេបានធ្វើការនៅក្នុងអាជីវកម្មបែបសង្គមនៃកម្មវិធី មណ្ឌលថៃទាំ ក្នុងកំឡុងពេលធ្វើសមាហរណកម្ម ហើយក្នុងចំណោមនោះ មានអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ១៣នាក់ (៣៦%) បាននិយាយថា មានការងារតែមួយ កំឡុងពេលនៃការសិក្សា (ឧទា. ពួកគេបានស្នាក់នៅក្នុងការងារ អាជីវកម្មបែបសង្គមនៃកម្មវិធីមណ្ឌលថែទាំ បន្ទាប់ពីធ្វើសមាហរណកម្មរួច រហូតដល់ពេលបច្ចុប្បន្ន)។ អ្នកចូលរួមក្នុង ការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ២៣នាក់ផ្សេងទៀត មានការងារជាមធ្យមចំនួនបីក្នុងមួយនាក់ នៅកំឡុងពេលនៃការសិក្សាវាយតម្លៃ ទាំងមូល។

អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវចំនួន ៣១នាក់ នៅក្នុងការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណ បានចូលរួមនៅក្នុងវគ្គបណ្តុះបណ្តាល ជំនាញវិជ្ជាជីវិៈមួយចំនួនមុនពេល ឬក្រោយពេលនៃការធ្វើសមាហរណកម្ម។ ការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណក៏តាមដានថាតើអ្នក ចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវបានប្រើប្រាស់ជំនាញបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវិៈរបស់ពួកគេ នៅក្នុងការងាររបស់ពួកគេ ក្រោយ ពេលធ្វើសមាហរណកម្មដែរឬអត់។ ឧទាហរណ៍ បើការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវិៈរបស់ពួកគេ នៅក្នុងការងាររបស់ពួកគេ ក្រោយ ពេលធ្វើសមាហរណកម្មដែរឬអត់។ ឧទាហរណ៍ បើការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវិៈរបស់ពួកគេ នៅក្នុងការងាររបស់ពួកគេ ក្រោយ លួបនូកក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ឧទាហរណ៍ បើការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវិៈរបស់ពួកគេ ផ្តោតលើការដេរ ដូច្នេះ សូចនាករធ្វើការតាមដានថាតើការងាររបស់ពួកគេទាក់ទងនឹងការដេរដែរឬអត់ ដូចជា ការធ្វើការនៅក្នុង រោងចក្រកាត់ដេរ ឬអាជីវិកម្មកាត់ដេរតាមផ្ទះ។ សូចនាករនេះ ត្រូវបានសិក្សាសម្រាប់អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវចំនួន ២៧នាក់។ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ១៨នាក់ បានប្រើប្រាស់ជំនាញវិជ្ជាជីវិៈដែលគេបានរៀនតាមរបៀបណាមួយក្នុងការងារ របស់ពួកគេ ក្នុងកំឡុងពេលនៃការធ្វើសមាហរណកម្ម ហើយ ១៧នាក់ផ្សេងទៀត មិនបានប្រើប្រាស់ជំនាញទាំងនោះ ឡើយ។ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវចំនួន ៧នាក់ បានទាំងប្រើប្រាស់ និងមិនបានប្រើប្រាស់ក្នុងពេលចំនួន ទោព ឧទាហរណ៍ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវមួយចំនួនជានព្យាយាមចាប់ផ្តើមការរកស៊ីតាមផ្ទះ ប៉ុន្តែក្រោយមក បាន បោះបង់ចោល ដោយសារតែឧបករណ៍ខូចខាត ឬប្រាក់ចំនូលមិនគ្រប់គ្រាន់។

អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវចំនួន ១១នាក់ មានការងារជាអប្បបរមាចំនួនបួន ក្នុងកំឡុងពេល/ក្រោយពេលធ្វើ សមាហរណកម្ម។ ក្នុងចំណោមនោះ មាន ៨នាក់ បានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈនៅក្នុងមណ្ឌលថែទាំ ប៉ុន្តែមិនបាន ប្រើប្រាស់វាឡើយ ក្រោយពេលធ្វើសមាហរណកម្ម (យ៉ាងហោចណាស់ មាន ៣នាក់បានប្រើប្រាស់បានខ្លះក្នុងកំឡុងពេល នៃរយៈពេលសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណ)។ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវទាំងនេះ ម្នាក់ៗមានការងារជាមធ្យមចំនួនប្រាំ ក្រោយពេលធ្វើសមាហរណកម្ម។ តារាងខាងក្រោម រៀបរាប់ពីប្រភេទនៃការងារ ដែលមានចំនួនការងារជាច្រើនដែលជន រួចពីរងគ្រោះធ្វើ។



**តារាង 21៖** ប្រភេទនៃការងារ ដែលមានអត្រានៃការលាឈប់ខ្ពស់ (បំនួន=១១នាក់)

កម្មកររោងចក្រ (ជានិច្ចកាលរោងចក្រកាត់ដេរ) និងបដិសណ្ឋារកិច្ចភ្ញៀវ (ឧទា. កោជនីយដ្ឋាន សណ្ឋាគារ) ស្ថិតក្នុង ចំណោមប្រភេទនៃការងារដែលពេញនិយមបំផុត ដែលជនរួចពីរងគ្រោះទំនងជាមាន បើពួកគេមានកម្រិតនៃការឈប់ពី ការងារខ្ពស់។ ការធ្វើការនៅក្នុងតូបតូច ការស៊ីឈ្នួល ឬការត្រលប់ទៅឧស្សាហកម្មផ្លូវភេទ ក៏ទំនងជាកើនឡើងចំនួននៃ ការងារ ដែលជនរួចពីរងគ្រោះមានក្រោយពេលនៃការធ្វើសមាហរណកម្មផងដែរ។

អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវសរុបចំនួន ៣៤នាក់ បាននិយាយអំពីហេតុផលដែលពួកគេបានសម្រេចចិត្តឈប់ពី ការងាររបស់ពួកគេ ឈប់រៀន ឬចាកចេញពីកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវិៈមុនពេលកំណត់។ ហេតុផលពីរចម្បងបំផុត គឺ បទពិសោធន៍ការងារអវិជ្ជមាន និងតម្រូវការហិរញ្ញវត្ថុគ្រួសារបន្ទាន់។ ហេតុផលដទៃទៀតដែលនាំឲ្យឈប់ រួមមានប្រាក់ខែ មិនគ្រប់គ្រាន់ ជម្ងឺ ឬភាពអាសន្នខាងការព្យាបាលជម្ងឺ សម្ពាធគ្រួសារដោយផ្ទាល់ និងការខ្វះអ្នកមើលថែកូន។ តារាងខាង ក្រោម រៀបរាប់ពីគ្រប់ប្រយោគទាំងអស់ ដែលអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវបានលើកឡើងពេលដែលពិភាក្សាអំពី ហេតុផលក្នុងការឈប់ពីការងាររបស់ពួកគេ។

ហេតុផលនាំឲ្យឈប់ពីការងារ ឬសាលារៀន ឬការបណ្ដុះបណ្ដាល ជំនាញវិជ្ជាជីវៈ	ចំនួននៃជនរួចពីរងគ្រោះដែលបានធ្វើ សមាហរណកម្ម បង្ហាញពីប្រធានបទនេះ	
រៀនមិនចេះ ឬពិបាកពេក	Ġ	
គ្រួសារត្រូវការជំនួយបន្ទាន់	99	
សម្ពាធពីគ្រួសារ	۲ ۲	
ប្រាក់ខែទាបពេក។ ត្រូវការរកលុយថែមទៀត/កាន់តែឆាប់។	Э	
ខ្វះមធ្យោបាយធ្វើដំណើរ	ា	
អត់មានអ្នកមើលកូន	د لا	
ជម្ងឺ ភាពអាសន្នខាងការព្យាបាលជម្ងឺ	m	
បទពិសោធន៍អវិជ្ជមាននៅកន្លែងការងារ	១៨	

**តារាង 22៖** ហេតុផលក្នុងការចាកចេញពីការងារ( ចំនួន=៣៤នាក់)

ជារឿយៗ វាមាននូវភាពបន្ទាន់ណាមួយនៅក្នុងហេតុផលនៃការឈប់ពីការងារ ហើយជារឿយៗ អ្នកចូលរួមក្នុងការ សិក្សា ស្រាវជ្រាវមានអារម្មណ៍បន្ទុកមួយសម្រាប់ការផ្គត់ផ្គង់កាន់តែច្រើនសម្រាប់គ្រួសាររបស់ពួកគេ។ ប្រភេទនៃ "បទពិសោធន៍ អវិជ្ជមាននៅកន្លែងការងារ" រួមមានការមិនចូលចិត្ត ឬការមិនចាប់អារម្មណ៍លើការងារ និង/ឬមិត្តរួមការងារ និយោជកមិន ឲ្យតម្លៃ ការគ្រប់គ្រងអន់ និងការរុកគួននៅក្នុងកន្លែងការងារ។

## ៤.៥.១ ការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈសម្រាប់ទីផ្សារការងារ

ការកំណត់ពីប្រភេទនៃការបណ្តុះបណ្តាលការងារ ដែលរៀបចំជនរួចពីរងគ្រោះសម្រាប់ទីផ្សារការងារ បានក្លាយជាក្តីកង្វល់ មួយនៅក្នុងអក្សរសាស្ត្រក្នុងឆ្នាំថ្មីៗនេះ។ បានរកឃើញនូវឧបសគ្គមួយចំនួនដែលរារាំងដល់ការទទួល បានការងារដែលជោគជ័យសម្រាប់ជនរួចពីរងគ្រោះពីការជួញដូរ រួមមាន ឱកាសបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវិះមិនគ្រប់គ្រាន់ ឬ មិនមាន កង្វះធនធានក្នុងការចូលរួមក្នុងការបណ្តុះបណ្តាលរយៈពេលវៃង និងការផ្តោតអារម្មណ៍លើទម្រង់នៃការ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវិះ ដែលនាំទៅរកការផ្គត់ផ្គង់ប្រើនជាងតម្រូវការ និងការបង្អាក់ដល់ភាពត្រៀមខ្លួននៃការងារ (ទំព័រ ៣១ ៣២)។ បានបញ្ជាក់ការនេះ ដោយបន្ថែមថា ការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវិះ ជារឿយៗ ត្រូវបានចាត់ ទុកជាគោលដៅផ្ទាល់ខ្លួន និងការព្យាបាលការងារសម្រាប់ជនរួចពីរងគ្រោះ ជាជាងចាត់ទុកជាសកម្មភាពផ្តោតលើទីផ្សារ វិជ្ជាជីវិះ ដែលនឹងនាំទៅរកការងារកំប៉ិកកំប៉ុក (ទំព័រ ៥)។

លទ្ធផលនៃការសិក្សាវាយតម្លៃបច្ចុប្បន្ន បង្ហាញពីទស្សនៈង៏សំខាន់ពីរបៀប និងថាតើការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈរៀបចំជន រួចពីរងគ្រោះសម្រាប់ការងារបន្ទាប់ពីការធ្វើសមាហរណកម្ម។ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវចំនួនពាក់កណ្តាល ដែល បានចូលរៀនការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ បានប្រើប្រាស់វានៅពេលណាមួយ ក្នុងកំឡុងពេលនៃការធ្វើសមាហរណកម្មរបស់ ពួកគេ។ ពួកគេជាច្រើននាក់ ចុងបញ្ចប់ធ្វើការនៅអាជីវកម្មរបស់កម្មវិធីជំនួយ ឬអាជីវកម្មបែបសង្គមនៃកម្មវិធីមណ្ឌលថែទាំ និងមិនមែននៅក្នុងការងារ ខាងក្រៅវិស័យប្រឆាំងការជួញដូរឡើយ។

អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវក៏បានបង្ហាញពីការស្ទាក់ស្ទើរក្នុងការចុះឈ្មោះ ឬបញ្ចប់កម្មវិធីការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ របស់ពួកគេ ដោយសារតែភាពកម្រិតផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនរកបានលុយអ្វីសោះ ឬមិនបានលុយគ្រប់គ្រាន់ ក្នុងកំឡុងពេល នៃការបណ្តុះបណ្តាល។ យ៉ាងហោចណាស់ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវដប់នាក់បាននិយាយដោយផ្ទាល់អំពី ហេតុផលរបស់ពួកគេក្នុងការឈប់ពីការងាររបស់ពួកគេ ឬការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវិៈ ដោយសារតែគ្រួសាររបស់ពួកគេត្រូវ ការជំនួយហិរញ្ញវត្ថុពីពួកគេជាបន្ទាន់។

នៅពេលខ្លះ ជនរួចពីរងគ្រោះក៏បង្ហាញពីធន្ទៈចង់ស្វែងរកការងារថ្មី ដែលមានប្រាក់ខែច្រើនជាងការធ្វើការជាមួយកម្មវិធី ជំនួយ។ យ៉ាងណាក៏ដោយ ពួកគេមានការលំបាកក្នុងការទទួលបានការងារដែលមានប្រាក់ខែខ្ពស់ ដោយសារតែពួកគេ មានធនធាន និងជំនាញមានកម្រិត។ ពេលខ្លះ ជំនាញដែលពួកគេបានរៀន ខណៈពេលដែលពួកគេស្ថិតនៅក្នុងកម្មវិធី បណ្តុះបណ្តាល គឺមិនត្រូវ ឬមិនអាចធ្វើបាននៅក្នុងសហគមន៍របស់ពួកគេឡើយ។ ចំនួននៃជនរួចពីរងគ្រោះ កំពុងតែធ្វើ បានយ៉ាងល្អជាមួយវគ្គបណ្តុះបណ្តាលជំនាញរបស់ពួកគេ (ឧទា. ការធ្វើម្ហូប ការដេរ ការធ្វើសក់)។ យ៉ាងណាក៏ដោយ ជំនាញទាំងនេះ មិនអាចប្រើប្រាស់បានឡើយ ពេលដែលពួកគេធ្វើសមាហរណកម្មទៅកាន់តំបន់ និងខេត្តដាច់ស្រយាល។ ដូច្នេះ ពួកគេត្រូវតែធ្វើចំណាកស្រុកទៅធ្វើការនៅកន្លែងផ្សេង ដូច្នេះហើយបានជាហានិភ័យ និងភាពងាយរងគ្រោះរបស់ ពួកគេបានកើនឡើង។

## ៤.៥.២ អាជីវកម្មសង្គមនៃកម្មវិធីមណ្ឌលថែទាំ

ការតាមដានប្រាក់ខែ បានបង្ហាញពីការកើនឡើងនៅក្នុងប្រាក់ខែរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះក្នុងកំឡុងពេលនៃការសិក្សា។ សូម កត់សំគាល់ថា ប្រាក់ខែ ត្រូវបានតាមដានរយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំសម្រាប់អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ២៥នាក់ប៉ុណ្ណោះ ហើយអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវទាំងនោះ អាចទំនងជាចង់មានការងារក្នុងអាជីវកម្មសង្គមដែលនឹងនរ ហើយមិន មែនការងារក្រៅផ្លូវការ ឬការងារក្រៅពីផ្នែកការប្រឆាំងនឹងការជួញដូរ។

សូចនាករនៃស្ថេរភាពការងារមួយទៀត គឺជាការពិតដែលថាជនរួចពីរងគ្រោះភាគច្រើន ដែលមានការងារមួយ ក្នុងកំឡុង ពេលនៃការធ្វើសមាហរណកម្ម បានធ្វើការនៅក្នុងអាជីវកម្មសង្គមនៃកម្មវិធីមណ្ឌលថែទាំ ឬការងារក្នុងកម្មវិធីជំនួយ។ ជា ទូទៅ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវទំនងជាមានអារម្មណ៍មានសន្តិសុខខ្លាំងជាងនៅក្នុងការងារទាំងនោះ ទាំងខាង ហិរញ្ញវត្ថុ ឬផ្លូវចិត្ត។

ជនរួចពីរងគ្រោះបានបង្ហាញទាំងអារម្មណ៍ពេញចិត្ត និងមិនពេញចិត្តចំពោះបទពិសោធន៍ការងាររបស់ពួកគេជាមួយ អាជីវកម្មដែលប្រឆាំងនឹងការជួញដូរ។ តារាងខាងក្រោមរៀបរាប់នូវប្រយោគមួយចំនួន ដែលជនរួចពីរងគ្រោះបាននិយាយ អំពីបទពិសោធន៍របស់ពួកគេជាមួយការងារក្នុងកម្មវិធីជំនួយ និងការបណ្តុះបណ្តាល។

#### ការបង្ហាញពីអារម្មណ៍ពេញចិត្ត ឬមិនពេញចិត្តជាមួយការងាររបស់កម្មវិធីជំនួយ

"ពេលខ្លះ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍មិនសប្បាយចិត្តជាមួយប្រាក់ខែទាប ដែលអង្គការផ្តល់ឲ្យខ្ញុំ ហើយខ្ញុំមិនអាចទទួលបានប្រភេទ នៃការបណ្តុះបណ្តាល ដែលខ្ញុំចង់បានដូចជាមិត្តភក្តិរបស់ខ្ញុំឡើយ ពួកគេអាចទទួលការបណ្តុះបណ្តាលទាក់ទងនឹងការ តុបតែងខ្លួននៅតាមហាងខាងក្រៅ។"

៉ខ្ញុំមិនមានចំណាប់អារម្មណ៍ចង់រៀន ឬចូលរួមក្នុងជំនាញបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈឡើយ។ ខ្ញុំចង់បើកហាងលក់កាហ្វេ និង អាហារ បើអាច។ ខ្ញុំគិតថា វានឹងរកលុយបានច្រើនជាង។″

៉ខ្ញុំនៅតែធ្វើការក្នុងកម្មវិធីជំនួយរបស់អង្គការ ដោយសារតែខ្ញុំគ្មានជម្រើសណាផ្សេងទៀតឡើយ។ វាពិបាកក្នុងការធ្វើការ នៅទីនេះ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនៅតែធ្វើ ដោយសារតែវាពិបាកក្នុងការរកបានការងារថ្មី។"

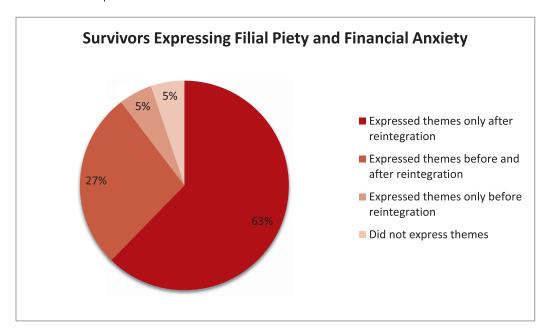
"ពេលដែលខ្ញុំបានធ្វើការនៅក្នុងកម្មវីធីជំនួយរបស់អង្គការ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ខុសប្លែកពីមុន។ ជីវិតរបស់ខ្ញុំមិនមានគ្រោះថ្នាក់ ដូចនៅក្នុងបនស្រីឡើយ។ ខ្ញុំមានជីវិតមួយទៀតហើយឥឡូវ។"

**តារាង 23៖** ការបង្ហាញពីការពេញចិត្ត ឬមិនពេញចិត្តចំពោះការងាំរជាមួយកម្មវិធីជំនួយ

# ៥.១ សេចក្តីសន្និដ្ឋាន និងដែនកំណត់

ប្រធានបទសំខាន់ ដែលកើតចេញពីការសិក្សាវាយតម្លៃនេះ គឺជាការសងគុណឪពុកម្តាយ នៅក្នុងទស្សនៈរបស់ជនរួចពី រងគ្រោះ ជាការបង្ហាញការសងគុណ ទោះបីជាការអនុវត្តន៍ ជាបន្ទុកដ៏ពិបាក ដែលធ្លាក់ទៅលើមនុស្សដែលមានភាពងាយ រងគ្រោះផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមរួចហើយក៏ដោយ។ ពេលខ្លះ ជនរួចពីរងគ្រោះ រងគ្រោះពីក្តីបារម្ភជ្រុលផ្នែកហិរញ្ញវត្តុ ការ បង្ហាញពោគសញ្ញា ដូចជា អារម្មណ៍តានតឹង ការបារម្ភជានិច្ច និងភាពភ័យខ្លាចទាក់ទងនឹងស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ពួកគេ។ ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុនៃជនរួចពីរងគ្រោះទាំងនេះ មិនមានស្ថេរភាព និងហិនហោចដោយបំណុល ដែលជារឿយៗមិនចេះចប់ មិនចេះហើយឡើយ។ ជនរួចពីរងគ្រោះបង្ហាញភាពមិនច្បាស់លាស់អំពីទីផ្សារការងារ និងអនាគតសេដ្ឋកិច្ចរបស់ពួកគេ ហើយជារឿយៗ ពួកគេមានអារម្មណ៍មិនបានត្រៀមខ្លួនសម្រាប់កម្លាំងការងារឡើយ។ សូមកត់សំគាល់ថា អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវជាច្រើននាក់ដែលបានបង្ហាញពីប្រធានខាងលើ បានធ្វើជាច្រើនដង នៅក្នុងរយៈពេលនៃការចូលរួមរបស់ពួកគេជាមួយការសិក្សា។ ជារឿយៗ នៅក្នុងបទសម្ភាសន៍ដែលដាច់ចេញពីគ្នារាប់ខែ និងឆ្នាំ អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវនឹងបង្ហាញអារម្មណ៍ និងបទពិសោធន៍ដដែលម្តងហើយម្តងទៀត។ លទ្ធផលទាំង នេះ បានផ្លាស់ប្តូរបន្តិចបន្តួចក្នុងវគ្គនៃការសិក្សា។ ឧបសគ្គ អារម្មណ៍ទទួលខុសត្រូវ និងភាពមិនស្ថិតស្ថេរ កំពុងតែកើត មានឡើងសម្រាប់ជនរួចពីរងគ្រោះភាគច្រើន ដែលបានបង្ហាញប្រធានបទទាំងនេះ។

លើសពីនេះទៅទៀត ប្រធានបទភាគច្រើនបំផុតអំពីការសងគុណឪពុកម្តាយ និងក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានបង្ហាញ ចេញ ក្រោយពេលការធ្វើសមាហរណកម្មពេលដែលជនរួចពីរងគ្រោះម្នាក់បានត្រលប់ទៅរស់នៅក្នុងសហគមន៍វិញ។ ដូច ជាបានឃើញនៅក្នុងតារាងខាងក្រោម ៦៣%នៃអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ (៤៤/៧៧) បានបង្ហាញពីប្រធានបទ អំពីការសងគុណ និងក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ក្រោយពេលពួកគេបានធ្វើសមាហរណកម្ម។ មានតែ ៥% (៤/៧៧) ប៉ុណ្ណោះ ដែលមិនបានបង្ហាញពីប្រធានបទនេះ ហើយ៥%ទៀត បានបង្ហាញប្រធានបទទាំងនេះ មុនពេលធ្វើសមាហរណកម្ម និង មិនមែនក្រោយពេលធ្វើសមាហរណកម្មឡើយ។ ចុងបញ្ចប់ ២៧% (២១/៧៧) បានបង្ហាញពីប្រធានបទនៃការសងគុណ និងក្តីបារម្ភខាងហិរញ្ញវត្ថុទាំងមុនពេល និងក្រោយពេលធ្វើសមាហរណកម្ម។



#### **តារាង 24៖** ការបង្ហាញពីការសងគុណ និងក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ

អារម្មណ៍តានតឹងដ៏សំខាន់បំផុតនៅក្នុងលទ្ធផលរកឃើញអំពីការសងគុណ និងក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងចំណោមជន រួចពីការរងគ្រោះពីការជួញដូរដែលបានធ្វើសមាហរណកម្ម គឺជាគម្លាតរវាងប្រយោគដោយផ្ទាល់ ទាក់ទងនឹងប្រជានបទ ទាំងនេះ និងការសំដែងចេញពីប្រជានបទទាំងនេះដោយប្រយោល។ ឧទាហរណ៍ពីរនៃភាពតានតឹងនេះ គឺនៅក្នុង ប្រជានបទអំពីទំនួលខុសត្រូវរបស់កូនចំពោះឪពុកម្តាយរបស់ខ្លួន និងការមើលឃើញគំនិតសងគុណជាការគោរព ឬជា បន្ទុក។ នៅក្នុងការស្ទង់មតិដំបូង អ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវមិនយល់ស្របភាគច្រើន (៧៦%) ថា កូនក្រោមអាយុ១៨ឆ្នាំ គួរតែទទួលខុសត្រូវក្នុងការផ្គត់ផ្គង់គ្រួសាររបស់ពួកគេ។ យ៉ាងណាក៏ដោយ ការបង្ហាញពីក្តីបារម្ភ ទំនួលខុសត្រូវ និង ពិរុទ្ធភាពអំពីការផ្គត់ផ្គង់គ្រួសាររបស់ខ្លួន ត្រូវបានជ្រួតជ្រាប ទោះបីក្នុងចំណោមអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ដែល មានអាយុត្រឹម ឬក្រោម១៨ឆ្នាំ។ ទីពីរ ទោះបីជាអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវបាននិយាយថា ភារកិច្ចសងគុណរបស់ ពួកគេ ទាក់ទងនឹងការគោរព និងការសងគុណក៏ដោយ ក៏ការបង្ហាញពីបន្ទុក និងការលំបាក គឺមានកម្រិតខ្ពស់ខ្លាំងក្នុង ចំណោមមនុស្សដែលបានបង្ហាញប្រធានបទនៃការសងគុណ។

ជាមួយគ្នាផងដែរ ការពិតដែលជនរួចពីការរងគ្រោះភាគច្រើនបានបង្ហាញពីប្រធានបទនៃការសងគុណ និងក្តីបារម្ភផ្នែក ហិរញ្ញវត្ថុ ក្រោយពេលពួកគេបានធ្វើសមាហរណកម្ម វាធ្វើឲ្យពួកគេមានកម្រិតនៃភាពតានតឹងខ្ពស់ ក្នុងកំឡុងពេលនៃការ ធ្វើសមាហរណកម្មដំបូង បន្ថែមនូវបញ្ហាខាងផ្លូវចិត្ត និងផ្លូវអារម្មណ៍ជាច្រើន នៅពេលដែលពួកគេចាកចេញពីមណ្ឌល និង ត្រលប់ទៅកាន់ផ្ទះ ឬចូលទៅក្នុងសហគមន៍របស់ពួកគេម្តងទៀត។

លទ្ធផលនៃការរកឃើញចេញពីការសិក្សាវាយតម្លៃនេះ អាចចូលរួមចំណែកនាំឲ្យលទ្ធផលនេះកាន់តែប្រសើរ និងផ្តល់នូវ ស្ថានភាពកាន់តែគ្រប់ជ្រុងជ្រោយសម្រាប់ការធ្វើសមាហរណកម្មជនរួចពីរងការគ្រោះ ក៏ដូចជាការអនុវត្តន៍ការស្រាវជ្រាវក្នុង ពេលខាងមុខ។

ទំហំសំណាកនៅក្នុងការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណនេះ មិនមានចំនួនស្មើគ្នានឹងការចុះប្រមូលពត៌មានក្នុងកំឡុងឆ្នាំដែលផ្តល់ជូន នៅក្នុងគម្រោងស្រាវជ្រាវទេ ដោយសារតែអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវទាំងអស់ មិនមែនសុទ្ធតែមានពេលទំនេរ សម្រាប់រយៈពេលបីដងក្នុងមួយឆ្នាំឡើយ។ ការស្ទង់មតិ និងបទសម្ភាសន៍ ត្រូវបានធ្វើឡើងជាកាសាខ្មែរ ហើយបកប្រែជា កាសាអង់គ្លេស។ អត្ថបទសម្ភាសន៍ និងទិន្នន័យសង្ខេបជាសាច់រឿង ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យទៅវិញទៅមក ដើម្បីធានានូវ សុក្រឹតភាពនៃការបកប្រែ។ ការស្ទង់មតិ និងលទ្ធផលនៃការវិកាគដំបូង ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យមើលជាក្រុមការងារ ដើម្បី ចៀសវាងនូវភាពលំអៀងដោយកត្តាវប្បធម៌នៅក្នុងការវិភាគបកស្រាយ និងធានាថា ទស្សនៈខាងវប្បធម៌ ត្រូវបានរក្សាទុក នៅក្នុងការវិភាគទិន្នន័យ។

ការវិភាគនៃលទ្ធផលរកឃើញនេះ ក៏ត្រូវយកមកពិភាក្សា និងបញ្ជាក់ជាមួយក្រុមអ្នកស្រាវជ្រាវ ដើម្បីកាត់បន្ថយការយល់ ច្រលំខាងវប្បធម៌ និងខាងបរិបទដទៃទៀត ដែលអាចកើតមានឡើង។ បន្ថែមពីលើនេះ ប្រព័ន្ធលេខកូដបែបគុណភាព អាចមាននូវភាពអសុក្រឹតបន្តិចបន្តួច ដ្បិតពេលខ្លះអ្នកស្រាវជ្រាវធ្វើការវិនិច្ឆ័យថាតើប្រយោគមួយណាដែលអ្នកចូលរួមក្នុង ការសិក្សាស្រាវជ្រាវបាននិយាយ ស្ថិតនៅក្នុងប្រភេទនៃប្រធានបទណាមួយ។

### ៥.២ អនុសាសន៍

### ៥.២.១ កាពសំខាន់នៃគ្រួសាវ

ការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណនេះធ្វើការសន្និដ្ឋានថា គ្រួសារ គឺជាកត្តាដ៏សំខាន់ និងដ៏មានឥទ្ធិពលទៅលើដំណើរការនៃការធ្វើ សមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ។ ដូច្នេះ វាជាការសំខាន់បំផុតដែលសេវាសមាហរណកម្មរបស់ជនរួចពី រងគ្រោះត្រូវរាប់បញ្ចូលចំណុចមួយចំនួនដូចជាការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណគ្រួសារ ការងារសង្គមកិច្ច ជាមួយគ្រួសារ និងការផ្តល់អំណាចគ្រួសារជាដើម។ ស្ថានភាពគ្រួសារ ការរំពឹងទុក ទ្រព្យធន និងឧបសគ្គរារាំងនានា គួរតែ ត្រូវបានយកមកគិតពិចារណាមើល និងដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងផែនការ សម្រាប់ការសមាហរណកម្មជនរួចពីរងគ្រោះ នីមួយៗ។

ក្រុមអ្នកស្រាវជ្រាវយល់ឃើញថា ពេលដែលជនរួចពីរងគ្រោះណាម្នាក់មិនមានក្រុមគ្រួសារជាបង្គោល ពួកគេមើលទៅ ហាក់ដូចជាកំពុងតែ "រសាត់អណ្តែតឥតកោះត្រីយ"។ បើសិនជានាងមិនមានគ្រួសារត្រលប់ទៅនៅជាមួយទេ នោះនាង មានទំនោរច្រើនក្នុងការត្រលប់ចូលទៅក្នុងវិស័យការងារកេងប្រវ័ព្វផ្លូវភេទជាថ្មីម្តងទៀត (ដូចជា ការងារក្នុងវិស័យរកស៊ី ផ្លូវភេទ)។ គ្រួសារ គឺជាមូលដ្ឋានគ្រឹះរបស់បុគ្គលម្នាក់ៗ ហើយពួកគេមិនអាចមើលឃើញខ្លួនឯងដាច់ចេញដោយឡែកពី គ្រួសារបាននោះឡើយ។ ដូច្នេះ នៅពេលដែលកម្មវិធីជំនួយកំពុងតែព្យាយាមជួយជនរួចពីរងគ្រោះក្នុងការធ្វើ សមាហរណកម្ម សេវាកម្មមួយចំនួននៅក្នុងគម្រោងកម្មវិធីនោះត្រូវតែគិតពិចារណាពីគ្រួសារ និងបញ្ចូលគ្រួសារនៅក្នុង សេវាកម្មនោះដែរតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។ ចំណុចមួយចំនួនដែលត្រូវតែគិតពិចារណាពីគ្រួសារ និងបញ្ចូលគ្រួសារនៅក្នុង ហិរញ្ញវត្ថុ ការរៀបចំផែនការអនាគត ការកំណត់គោលដៅឬផែនការឲ្យបានជាក់លាក់ ឬការបង្វឹកឲ្យចេះគិតពិចារណាឲ្យ បានម៉ត់ចត់ និងការបង្ហាញពីតួនាទីនៃគ្រួសារដែលជាកត្តាដ៏រឹងមាំនៅក្នុងជីវិតរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះជាដើម។

ជាចុងបញ្ចប់ ក្រុមអ្នកស្រាវជ្រាវផ្តល់អនុសាសន៍ឲ្យកម្មវិធីថែទាំ ធ្វើការពិនិត្យមើលឡើងវិញនូវយុទ្ធសាស្ត្រផែនការសម្រាប់ សេវាសមាហរណកម្មរបស់ពួកគេ និងចំនួនដង ឬរយៈពេលនៃចុះតាមដានពេលវេលាអតិថិជនរបស់ពួកគេនៅពេលធ្វើ សមាហរណកម្មពួកគេត្រលប់ទៅសហគមន៍វិញ។ ស្ថានភាពសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ច គួរតែត្រូវបានវាយតម្លៃជាលក្ខណៈ ប្រព័ន្ធ និងគួរតែបង្កើនកម្លាំងបន្ថែមទៀតក្នុងការការស្វែងយល់នូវជម្រើសសេដ្ឋកិច្ចឲ្យបានច្រើន និងទាំងអស់សម្រាប់ជន រួចពីរងគ្រោះ ក្រៅពីជម្រើសការងារបែបបុរាណដដែលៗ ហើយគួរតែគិតពិចារណាអំពីស្ថានភាពសមត្ថភាពរបស់ក្រុម គ្រួសាររបស់ពួកគេផងដែរ។ មានការសិក្សាស្រាវជ្រាវជាច្រើន រួមទាំងការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណមួយនេះ បានបង្ហាញបញ្ជាក់ នូវបរិមាណនៃរយៈពេលដែលជនរួចពីរងគ្រោះត្រូវការជំនួយ ទាំងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងសង្គមសេដ្ឋកិច្ច ក្រោយពេលពួកគេត្រូវ បានធ្វើសមាហរណកម្មរួច ហើយរយៈពេលដែលត្រូវការនេះ គឺប្រហែលជាត្រូវការពេលយូរជាងអ្វីដែលកម្មវិធីថែទាំជំនួស ភាគច្រើនបានកំពុងផ្តល់ឲ្យពួកគេ។

## ៥.២.២ គំរូនៃសមត្ថភាពផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុក្នុងចំណោមជនរួចពីរងគ្រោះ

ដោយផ្អែកលើលទ្ធផលនៃការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណ ផែនការគ្រោងនៃការងារអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានផ្តល់ជា អនុសាសន៍ដល់កម្មវិធីឲ្យកែលម្អជំនួយសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចរបស់ពួកគេទៅកាន់ជនរួចពីរងគ្រោះ។ សមាជិក និង សមត្ថភាពគ្រួសារ ក៏គួរតែដើរតួយ៉ាងសំខាន់នៅក្នុងផែនការសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ជនរួចពីរងគ្រោះម្នាក់ៗផងដែរ។

គំរូនៃសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុក្នុងចំណោមជនរួចពីរងគ្រោះពីការជួញដូរនេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្អែកទៅតាមផែនការគ្រោង នៃការងារមានស្រាប់ ដែលវាត្រូវបានបង្កើតឡើងរួចទៅហើយសម្រាប់ជនរួចពីរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារនៅក្នុង សហរដ្ឋអាមេរិក។ ដើម្បីឲ្យគំរូនេះអាចកែសម្រួលសម្រាប់យកមកប្រើប្រាស់នៅក្នុងវិស័យប្រឆាំងនឹងការជួញដូរមនុស្សបាន វាទាមទារឲ្យមានការសិក្សាវាយតម្លៃ និងការធ្វើតេស្តសាកល្បងមើលជាច្រើនដងច្រើនសារថែមទៀតទៅលើគំរូនេះ។ ប៉ុន្តែ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ គំរូនៃផែនការគ្រោងបែបទ្រឹស្តីនេះ គឺវាជាចំណុចចាប់ផ្តើមដ៏ល្អមួយដែលយើងគួរតែគិតពិចារណា។

3

ក៏សង្កត់បញ្ជាក់ពីភាពសំខាន់នៃសុវត្ថិភាពនៅក្នុងការពង្រឹងអំណាចសេដ្ឋកិច្ច និងកម្មវិធីផ្តល់សន្តិសុខសម្រាប់ស្ត្រី ដែលងាយរងគ្រោះផងដែរ។

ទិដ្ឋភាពគំរូរួមមួយសម្រាប់ជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ និងការជួញដូរ គឺជាតម្រូវការចង់បានសុវត្ថិភាពនៅក្នុង ការអនុវត្តកម្មវិធី។ បានសង្កត់ធ្ងន់អំពីតម្រូវការវិសេសៗដែលជនរួចពីរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាក្នុង គ្រួសារត្រូវការដូចជា ការលើកទឹកចិត្តឲ្យមានកម្មវិធីអប់រំផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ "បញ្ចូលព័ត៌មាន ដែលត្រូវបានកំណត់ គោលដៅជាក់លាក់ចំពោះក្តីកង្វល់សុវត្ថិភាពវិសេស និងស្មុគស្មាញរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ" (ទំព័រ១៣)។

បើកចំហអំពីបញ្ហានៃការសងគុណ និងក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុជាមួយជនរួចពីរងគ្រោះដោយការជួញដូរ អាចនឹងជួយពង្រឹង អំណាចដល់ពួកគេក្នុងការប្រឈមមុខ និងដោះស្រាយជាមួយបញ្ហាទាំងនេះនៅក្នុងបរិបទក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ។

បង្ហាញគំរូនេះ ទាក់ទងនឹងការពង្រឹងអំណាច ដោយនិយាយថា "ការពង្រឹងអំណាច វាមិនមែនជាលទ្ធផលនៃសេវាកម្មឡើយ ប៉ុន្តែ វាជាដំណើរការដែលស្ត្រីៗបានចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការ នោះ "។ ពួកគេបន្ថែមថា ការដែលអាចចូលទៅកាន់ប្រភពធនធាននានាបាន វាជំរុញឲ្យមានដំណើរការនៃការពង្រឹង អំណាចនេះ (ទំព័រ ២៤១)។ ផ្នែកមួយនៃដំណើរការនៃការពង្រឹងអំណាច គឺជាការអប់រំជនរួចពីរងគ្រោះអំពីការបំពាន ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច និងសកម្មភាពកេងប្រវ័ព្ធ ព្រមទាំង "ការតស៊ូមតិ ក៏គួរតែត្រូវបានរៀបចំ ដើម្បីផ្តល់នូវឧបករណ៍ និង យុទ្ធសាស្ត្រហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងគោលបំណងដើម្បីបង្កើនសមត្ថភាពក្នុងការផ្គត់ផ្គង់សេដ្ឋកិច្ចដោយខ្លួនឯងរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ" (

សមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុ ៣ក់ព័ន្ធនឹងការបញ្ចូលសមាសភាពមួយចំនួនដូចជា កត្តាអក្ខរកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ការបណ្តុះបណ្តាល ជំនាញវិជ្ជាជីវៈ និងការត្រៀមខ្លួនសម្រាប់ការងារ ទីផ្សារការងារ និងមធ្យោបាយក្នុងការទទួលបាននូវប្រព័ន្ធ និងធនធាន ផ្សេងៗជាដើម។ ជារួមមក ការសិក្សាពីមុនៗក៏បានយល់ស្របដែរថា "សមត្ថភាពខាងហិរញ្ញវត្ថុ គឺជាការចូលរួមនៅក្នុងជីវិត សេដ្ឋកិច្ច ដែលធ្វើឲ្យ ជីវិតមានឱកាសកាន់តែច្រើនតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន នឹងជួយជំរុញឲ្យមនុស្សឈានទៅកាន់ភាព ពេញលេញនៃជីវិតរបស់ពួកគេ។ ដើម្បីឲ្យការនេះកើតឡើងបាន វាតម្រូវឲ្យមានចំណេះដឹង និងសមត្ថភាព ព្រមទាំងត្រូវ ការនូវសមត្ថភាព និងឱកាស ដើម្បីប្រើប្រាស់នូវចំណេះដឹងនោះ។ ចំណុចនេះពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការផ្សារភ្ជាប់តួនាទីរបស់ បុគ្គលទៅនឹងស្ថាប័ននានា។ ហើយវាក៍ពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រើប្រាស់នូវវិធីសាស្ត្រគរុកោសល្យ ដែលជួយឲ្យមនុស្សអាចអនុវត្ត និងបង្កើនសមត្ថភាពរបស់ពួកគេថែមនៅក្នុងមុខងារដែលពួកគេកំពុងបំពេញ" ( ទំព័រ២៣)

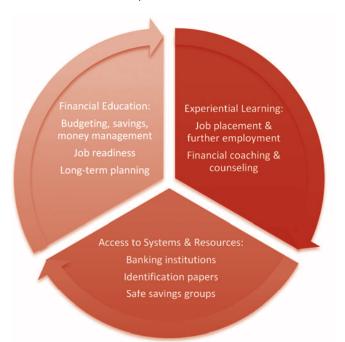
២០១៣ បានអនុវត្តគំរូនៃសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុជាមួយនឹងជនរួចពីរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ហើយ លោកក៏បាននិយាយអំពីការរៀបចំបង្កើតនូវផែនការសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុជាលក្ខណៈបុគ្គល ដើម្បីជួយដល់ស្ត្រីអាចយកការ អប់រំផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងជំនួយនានាដែលពួកគេបានទទួលទៅអនុវត្តផ្ទាល់ (ទំព័រ ៩០)។ លទ្ធផលនៃគំរូសមត្ថភាព ហិរញ្ញវត្ថុគ្រប់ជ្រុងជ្រោយនេះ បានបង្ហាញពីការជះឥទ្ធិពលលើអ្នកចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវនេះ តាមរបៀបបីយ៉ាង៖ វាបានផ្លាស់ប្តូររបៀបដែលពួកគេគិតអំពីបញ្ហាហិរញ្ញវត្ថុ វាបានផ្លាស់ប្តូររបៀបដែលពួកគេប្រព្រឹត្តចំពោះបញ្ហាផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ (អ្នកប្រើប្រាស់ គម្រោងថវិកា និង ឥរិយាបថក្នុងការសងបំណុល) ហើយវាបានបញ្ជាក់ឲ្យឃើញទៀតថា ការរៀនសូត្រង៏ ពិតប្រាកដត្រូវបានកើតឡើង (ទំព័រ ៩១ ៩៤)។ គំរូសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុមានផ្នែកបីសំខាន់១ ដែលចំណុចទាំងបីនោះត្រូវតែយកទៅព្រមអនុវត្តជាមួយគ្នាតែម្តង ហើយ អនុវត្តនៅក្នុងបរិបទង៏ធំទូលាយនៅក្នុងដំណើរការនៃការអនុវត្តន៍ការងារមួយចំនួនដូចជាការងារសង្គមកិច្ច ការផ្តល់ឱវាទ និងការបង្វឹក និងការផ្តល់ប្រឹក្សាយោបល់ជាដើម។ ផ្នែកទីមួយ គឺពាក់ព័ន្ធនឹងផ្នែកអក្ខរកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងការអប់រំ។ ចំណុច នេះរួមបញ្ចូលទាំងការកើនឡើងនូវចំណេះដឹង និងជំនាញដល់ជនរួចពីរងគ្រោះ ទាក់ទងនឹងការរៀបចំគម្រោងថវិកា ការ គ្រប់គ្រងថវិកា ការរៀបចំផែនការហិរញ្ញវត្ថុ និងការសន្សំប្រាក់។ ផ្នែកទីមួយនេះដែរ ក៏រួមបញ្ចូលនូវចំណុចមួយចំនួនទៀត ដូចជា ការ បណ្តុះសមត្ថភាពការងារ ដើម្បីជួយឲ្យជនរួចពីរងគ្រោះបានត្រៀមខ្លួនជាស្រេចសម្រាប់ការបំពេញការងារផង ដែរ។ ផ្នែកនេះ មិនមែនសំដៅទៅលើសកម្មភាពមួយដងចប់សព្វគ្រប់នោះឡើយ ប៉ុន្តែ វាជាដំណើរការនៃការរៀនសូត្រ និង ការអនុវត្តន៍ជាបន្តបន្ទាប់នូវអ្វីដែលពួកគេបានរៀនរហូតឈានទៅដល់ផ្នែកទីពីរនៃគំរូសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុ។

ផ្នែកទីពីរនៃសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុ គឺជាការអនុវត្តន៍ចំណេះដឹង ដែលពួកគេបានរៀនឲ្យក្លាយទៅជាបទពិសោធន៍។ ជានិច្ចកាលចំណុចនេះគឺជាសកម្មភាពនៅក្នុងកន្លែងបំពេញការងារ និងបទពិសោធន៍ក្នុងការបំពេញការងារ។ ហើយ ដោយសារតែការអប់រំហិរញ្ញវត្ថុ គឺជាដំណើរការដែលមានជាបន្តបន្ទាប់នៅក្នុងកំឡុងពេលកំពុងធ្វើការងារ ដូច្នេះ វានឹងជំរុញ ឲ្យមានការអប់រំហិរញ្ញវត្ថុ ឆ្លងតាមរយៈការៀនពីបទពិសោធន៍ក្នុងការបំពេញការងារ។ ការផ្តល់ឲ្យជនរួចពីរងគ្រោះនូវការ បង្វឹក និងការប្រឹក្សាខាងហិរញ្ញវត្ថុ បន្ទាប់ពីពួកគេធ្វើសមាហរណកម្ម និងតាមរយៈបទពិសោធន៍ការងារដំបូង ក្រោយពេល ពួកគេត្រូវបានសង្គ្រោះពីការជួញដូរ វាក៏នឹងនាំជំរុញឲ្យពួកគេឈានទៅរកដំណើរការនៃការពង្រឹងអំណាច និងការរៀន សូត្រពីបទពិសោធន៍របស់ពួកគេផងដែរ។

ផ្នែកទីបី គឺជាការគាំទ្រជនរួចពីរងគ្រោះឲ្យអាចចូលទៅកាន់ប្រព័ន្ធ និងជនធានផ្សេងៗ ដែលនឹងជួយពួកគេឲ្យរៀបចំ ផែនការសម្រាប់អនាគត និងសម្រេចនូវលទ្ធផលនៃសង្គមសេដ្ឋកិច្ចដែលពួកគេប្រាថ្នាចង់បាន។ Shapiro & Burchell (2012) បាននិយាយថា៖ "វាជាការសំខាន់ដែលត្រូវធ្វើឲ្យចំណេះដឹងហិរញ្ញវត្ថុកាន់តែមានភាពងាយស្រួលក្នុងការទទួល បាន ហើយផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុកាន់តែងាយស្រួលប្រើប្រាស់ ដែលវាអាចនឹងជួយកាត់បន្ថយក្តីបារម្ភផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ បុគ្គលម្នាក់ៗ" (ទំព័រ ១០១)។ ដូច្នេះ ផ្នែកនេះ រួមបញ្ចូលមានទាំងឧបសគ្គក្នុងការតស៊ូមតិ និងការចាប់ដៃគូជាមួយ ស្ថាប័ននានា ដើម្បីលើកកម្ពស់ផលិតផល ធនធាន និងគោលនយោបាយផ្សេងៗ សម្រាប់មនុស្សដែលងាយរងគ្រោះឲ្យ មានកាន់តែច្រើនថែមទៀត។ ការជួយជនរួចពីរងគ្រោះឲ្យអាចចូលទៅកាន់ប្រព័ន្ធ និងជនជាន គឺវារួមទាំងជួយឲ្យពួកគេ ជានាថា ពួកគេមាននូវឯកសារអត្តសញ្ញាណសំគាល់ខ្លួនត្រឹមត្រូវ ឱកាសក្នុងការបើក និងដំណើរការលេខគណនីធនាគារ (ដែលវាអាចរួមបញ្ចូលទាំងធនធានសម្រាប់ធនាគារចល័តនៅតាមតំបន់ដាច់ស្រយាលផង) និងការផ្សារភ្ជាប់ពួកគេ ជាមួយក្រុមសន្សំប្រាក់ដែលមានសុវត្ថិភាពនៅក្នុងសហគមន៍របស់ពួកគេ។

Sanders (2007) និង Sherraden (2010) បានសង្ខេបគំរូសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ជនរួចពីរងគ្រោះតាមរបៀបបែប នេះ "ការផ្តល់នូវការអប់រំហិរញ្ញវត្ថុប្រកបដោយសុវត្ថិភាព នឹងជួយឲ្យស្ត្រីៗកាន់តែមានភាពឯករាជ្យខាងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។ យ៉ាងណាមិញ ខណៈពេលដែលការអប់រំហិរញ្ញវត្ថុមានភាពសំខាន់ ប៉ុន្តែ វាក៏មិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ឡើយ។ ធនធានហិរញ្ញវត្ថុ និងលទ្ធភាពក្នុងការទទួលបានសេវា និងជំនួយផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ វានឹងជួយធ្វើឲ្យស្ត្រីៗអាចប្រើប្រាស់ចំណេះដឹងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងជំនាញរបស់ពួកគេ ព្រមទាំងអាចក្លាយជាស្ត្រីដែលមានសមត្ថភាពផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ" (បានលើកឡើងនៅក្នុង Sanders, 2013, p. 101)។ បរិបទទូលំទូលាយនៃការងារសង្គមកិច្ច និងការប្រឹក្សាយោបល់ អាចដាក់បញ្ចូលឪពុកម្តាយ និងគ្រួសាររបស់ជនរួចពី រងគ្រោះនៅក្នុងដំណើរការនៃការរៀន និងការបង្វឹកបង្ហាត់។ វាក៏អាចដាក់បញ្ចូល ផ្នែកនៃការជួយឲ្យជនរួចពីរងគ្រោះចេះ គិតយ៉ាងម៉ត់ចត់ និងមានលក្ខណៈប្រាកដប្រជាអំពីការងារដែលមាន និងពួកគេអាចធ្វើបាន។ ដូចជា Surtees (2012) លើកឡើងថា "ជាញឹកញាប់ ការធ្វើការជាមួយអ្នកទទួលផលពីគម្រោង ដើម្បីកំណត់នូវជម្រើសការងារដែលពិតប្រាកដ និងមានស្រាប់ វាទាមទារការចំណាយពេលវេលា និងការងារយ៉ាងច្រើន រួមទាំងការផ្តល់ប្រឹក្សាយោបល់រយៈពេលវែងដល់ ពួកគេផងដែរ។" (ទំព័រទី ៣១)

រូបភាពខាងក្រោមរៀបរាប់ពីគំរូសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុដែលបានពណ៌នាខាងលើ។



#### **តារាង 25៖** គំរូសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ជនរួចពីរងគ្រោះ

#### ៥.២.៣ អនុសាសន៍សម្រាប់ការសិក្សាស្រាវជ្រាវនៅពេលអនាគត

គម្រោងសិក្សាស្រាវជ្រាវមេអំបៅរយៈពេលវែង គឺជាការសិក្សាដំបូងនៅក្នុងពិភពលោក។ ដំបូងឡើយ ការសិក្សាមានគោល បំណងផ្តោតទៅលើការជួយកម្មវិធីថែទាំជំនួស ចំនួន១៥អង្គការ ដែលធ្វើការជាមួយការអតិថិជនដែលបានចូលរួមក្នុងការ ស្រាវជ្រាវនេះ ក្នុងគោលបំណងជួយកែលម្អសេវាកម្ម និងការគាំទ្រផ្សេងៗរបស់កម្មវិធីអង្គការដល់ជនជនរួចពីរងគ្រោះឲ្យ បានកាន់តែប្រសើរឡើង។ នៅពេលដែលគម្រោងចាប់ផ្តើមដំណើរការពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំ អនុសាសន៍ដែលបានពី លទ្ធផលរកឃើញនៃការសិក្សា និងប្រភេទនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវបានកើតមានឡើងជាបន្តបន្ទាប់។ យើងសង្ឃឹមថា ការងារ ស្រាវជ្រាវរបស់គម្រោងមេអំបៅរយៈពេលវែង (BLR) នឹងចូលរួមចំណែកយ៉ាងច្រើន ក្នុងការយល់ដឹងអំពីការធ្វើ សមាហរណកម្មជនរួចពីរងគ្រោះ ទាំងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងសកលលោក។ លក្ខណធម្មជាតិនៃគម្រោងសិក្សា ស្រាវជ្រាវរយៈពេលវែងនេះ បានដោះស្រាយនូវបញ្ហាខ្លះៗរួចទៅហើយដូចជា "ការទុកចិត្តរបស់អតិថិជននឹងក្រុម ស្រាវជ្រាវ" និងបានប្រមូលទិន្នន័យជា "សំឡេង" របស់ជនរួចពីការរងគ្រោះមួយចំនួនរួចទៅហើយ (

y

ការសិក្សាប៉ាន់ប្រមាណនេះ អាចចូលរួមចំណែកដល់កម្មវិធី និងសេវាសមាហរណកម្ម ដោយផ្តល់នូវការយល់ដឹងពី បទពិសោធន៍អស្ថេរភាព និងភាពព្រួយបារម្ភ ដែលជនរួចពីរងគ្រោះជួបប្រទះនៅក្នុងជីវិតផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ពួកគេ និង ពីសារៈសំខាន់នៃគ្រួសារចំពោះសុខមាលភាពផ្លូវចិត្ត និងសេដ្ឋកិច្ចសង្គមរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ។ ទិន្នន័យសិក្សាប៉ាន់ ប្រមាណនាពេលអនាគតអាចសិក្សាផ្តោតឲ្យជាក់លាក់បន្ថែមទៀតទៅលើស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ និង សេវាសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចនានាដូចជា៖

- របៀបដែលជនរួចពីរងគ្រោះ និងគ្រួសាររបស់ពួកគេរៀបចំខ្លួនសម្រាប់ ឬដោះស្រាយជាមួយភាពអាសន្នផ្នែក សេដ្ឋកិច្ច ដូចជា ភាពបន្ទាន់នៃការព្យាបាលជម្ងឺ ឬការស្លាប់បាត់បង់សមាជិកគ្រួសារណាម្នាក់ជាដើម។ ។ ព្រម ទាំងបញ្ហានៃ ភាពអាសន្នផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចមានលក្ខណៈយ៉ាងដូចម្តេចនៅក្នុងបទពិសោធន៍នៃការជួញដូររបស់ជន រួចពីរងគ្រោះ។
- ការសិក្សាពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច និងបរិយាកាសការងាររបស់ជនរួចពីរងគ្រោះជាលក្ខណៈទូលំទូលាយ ថាតើ ប្រភេទការងារដែលងាយរងគ្រោះ ដើរតួយ៉ាងណានៅក្នុងបទពិសោធន៍របស់ជនរួចពីរងគ្រោះទាំងស្ថានភាពមុន ពេល និង/ឬ ក្រោយពេលត្រូវបានគេការជួញដូរ។
- ការសិក្សាវិភាគលើទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះ និងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ ព្រមទាំងលក្ខណៈដែលពួកគេ
  ទទួលបាន និងប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងនោះ ជាវត្តុបញ្ចាំ ឬធ្វើឲ្យមានជីវភាពរីកចម្រើនដូចជាការប្រើប្រាស់
  ទ្រព្យធន ជាប្រាក់សន្សំ ការបាត់បង់ទ្រព្យធននៅពេលមានបញ្ហាអាសន្នផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចកើតឡើងជាដើម។

នៅចុងបញ្ចប់នៃរយៈពេល ១០ឆ្នាំនៃគម្រោងស្រាវជ្រាវមេអំបៅរយៈពេលវែង ក្រុមអ្នកការងារស្រាវជ្រាវ គួរតែមាន គោលបំណងប្រមូលទិន្នន័យឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីអាចទាញយករូបភាពពេញលេញសមរម្យផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច និង បទពិសោធន៍នៃការសងគុណរបស់ជនរួចពីរងគ្រោះទាំងមុនពេល កំឡុងពេល និងក្រោយពេលជួបប្រទៈបទពិសោធន៍នៃ ជួញដូររបស់ពួកគេ។ ចំណុចនេះនឹងចូលរួមចំណែកយ៉ាងខ្លាំងក្នុងការយល់ពីរូបភាពធំពីរបៀប និងហេតុផលដែល បណ្តាលឲ្យពួកគេត្រូវបានគេជួញដូរ និងយល់ពីអ្វីដែលជាកត្តាជាក់លាក់នាំឲ្យមានភាពងាយរងគ្រោះរបស់ជនរងគ្រោះ ព្រមទាំងការយល់ដឹងពីរបៀបដែលភាពងាយរងគ្រោះមុនពេលជួញដូរ និងហានិភ័យទាំងនោះអាចនឹងត្រូវបានកាត់បន្ថយ ដោយការទប់ស្កាត់/ការពារការជួញដូរ និងជំរុញឲ្យមានការគាំទ្រកាន់តែប្រសើរទ្បើងដល់ជនរួចពីរងគ្រោះដោយការជួញដូរ នៅពេលដែលពួកគេបានធ្វើសមាហរណកម្ម។

#### ៦. គន្ថនិទ្ទេស

Adams, A. E. (2011). Measuring the Effects of Domestic Violence on Women's Financial Well-Being. Research Brief. University of Wisconsin-Madison Center for Financial Security.

Alexander, P. (2001, June). Contextual risk versus risk behaviour: The impact of the legal, social and economic context of sex work on individual risk taking. *Research for Sex Work:* 4, 2-4.

Andrews, B. & Wilding, J. M. (2004). The Relation of Depression and Anxiety to Life-Stress and Achievement in Students. *British Journal of Psychology*, 95, 509–521.

Archuleta, K.L., Britt, S.L., Tonn, T.J., & Grable, J.E. (2011). Financial satisfaction and financial stressors in marital satisfaction. *Psychological Reports*, *108*(2), 563-576.

Archuleta, K. L., Dale, A., & Spann, S. M. (2013). College Students and Financial Distress: Exploring Debt, Financial Satisfaction, and Financial Anxiety. *Journal of Financial Counseling and Planning*, 24(2), 50-62.

Brickell, K. (2011). "We don't forget the old rice pot when we get the new one": Discourses on Ideals and Practices of Women in Contemporary Cambodia. *Signs: 36*(2), 437-462.

Brown, E. (2007). The Ties that Bind: Migration and Trafficking of Women and Girls for Sexual Exploitation in Cambodia. Phnom Penh: IOM & U.S. State Department.

Brown University. (n.d.). Economic Stress. Brown University Health Services: http://brown.edu/Student\_Services/Health\_Services/Health\_Education/common\_college\_health\_issue s/economic\_stress.php.

Brunovskis, A. & Surtees, R. (2012). A Fuller Picture: Addressing Trafficking-Related Assistance Needs and Socio-Economic Vulnerabilities. The Fafo/NEXUS Institute Project.

Bryman, A. (2012). Social Research Methods, 4th Edition. Oxford: Oxford University Press.

Busza, J. (2004). Sex Work and Migration: The Dangers of Oversimplification – A Case Study of Vietnamese Women in Cambodia. *Health and Human Rights*, 7(2), 231-249.

Cavalieri, S. (2011). Between Victim and Agent: A Third-Way Feminist Account of Trafficking for Sex Work. *Indiana Law Journal:* 86(4), 1409-1458.

Chao, R. & Tseng, V. (2002). Parenting of Asians. In M. H. Bornstein (Ed.), *Handbook of Parenting: Volume 4. Social Conditions and Applied Parenting* (59-93). Mahwah: Lawrence Erlbaum Associates, Inc.

Chung, R. C.-Y. (2006). Human Trafficking for Sexual Exploitation: Psychological & Cultural Impacts. Global Studies Review. Retrieved from: http://www.globalitygmu.net.

Collins, J. M. and O'Rourke, C. (2012, February). Financial Capability and Domestic Violence. The University of Wisconsin-Extension Cooperative Extension

GADC. (2010). A Preliminary Analysis Report on Deoum Troung Pram Hath in Modern Cambodia: A Qualitative Exploration of Gender Norms, Masculinity and Domestic Violence. Phnom Penh: Gender and Development for Cambodia.

Gresenz, C. R., Sturm, R, & Tang, L. (2001). Income and Mental Health: Unraveling Community and Individual Level Relationships. *The Journal of Mental Health Policy and Economics*, *4*, 197-203.

Johnson, E., & Sherraden, M. S. (2007). From Financial Literacy to Financial Capability Among Youth. *Journal of Sociology and Social Welfare 34*(3), 119-145.

Kasturirangan, A. (2009). Empowerment and Programs Designed to Address Domestic Violence. *Violence Against Women*, *14*(12), 1465-1475.

Kourilsky, G. (2008, January). Note sur la piété filiale en Asie du Sud-Est theravādin : La notion de « guņ ». [Note on filial piety in Southeast Asian Theravadin: The idea of "kun"]. *Aséanie 20*, 1-30.

Lainez, N. (2011). Transacted Children and Virginity: Ethnography of Ethnic Vietnamese in Phnom Penh. Ho Chi Minh City: Alliance Anti-Trafic Vietnam.

Lainez, N. (2012). Commodified Sexuality and Mother-Daughter Power Dynamics in the Mekong Delta. *Journal of Vietnamese Studies*, 7(1), 149-180.

Lainez, N. (2013). L'exploitation de la sexualité des femmes par leur famille au Vietnam: financer les chocs exogènes et le crédit informel (The Exploitation of Women's Sexuality by their Family in Vietnam: Financing External Shocks and Informal Credit). *Autrepart*, *66*(3), 133-152.

Lainez, N. (2015). Par-delà la traite des femmes vietnamiennes en Asie du Sud-Est. Anthropologie économique des carrières intimes (Beyond the Trafficking of Vietnamese Women in Southeast Asia: The Economic Anthropology of Careers of Intimacy). Doctoral Dissertation. Social Anthropology and Ethnology. École des hautes études en sciences sociales.

Law, L. (2000). Sex Work in Southeast Asia: The Place of Desire in a Time of AIDS. London & New York: Routledge.

Lewis, D. C. (2005). The Intersection of Filial Piety and Cultural Dissonance: Intergenerational Exchanges Among Khmer Families in the United States. University of Kentucky Doctoral Dissertations. Paper 372.

Lim, H., Heckman, S. J., Letkiewicz, J. C., & Montalto, C. P. (2014). Financial Stress, Self-Efficacy, and Financial Help-Seeking Behavior of College Students. *Journal of Financial Counseling and Planning*, 25(2), 148-160.

Lim, V. (2015). An Analysis on Economic (Re)-Integration of Sexual Exploitation Victims in Cambodia. Masters Thesis. Phnom Penh: Royal University of Phnom Penh.

Micollier, E. (ed.). (2004). Sexual Cultures in East Asia: The Social Construction of Sexuality and Sexual Risk in a Time of AIDS. London & New York: Routledge Curzon.

Miles, G. & Miles, S. (2010). The Butterfly Longitudinal Research Project: The Chab Dai study on (Re-) integration. Researching the lifecycle of sexual exploitation & trafficking in Cambodia. End of Year Progress Report 2010. Phnom Penh: Chab Dai Coalition.

Miles, G. & Miles, S. (2011). The Butterfly Longitudinal Research Project: The Chab Dai study on (Re-) integration. Researching the lifecycle of sexual exploitation & trafficking in Cambodia. End of Year Progress Report 2011. Phnom Penh: Chab Dai Coalition.

Miles, S., Heang, S., Lim, V., Orng, L. H., Smith-Brake, J., & Dane, S. (2012). The Butterfly Longitudinal Research Project: The Chab Dai study on (Re-) integration. Researching the lifecycle of sexual exploitation & trafficking in Cambodia. End of Year Progress Report 2012. Phnom Penh: Chab Dai Coalition.

Miles, S., Heang, S., Lim, V., Sreang, P, & Dane, S. (2013). The Butterfly Longitudinal Research Project: The Chab Dai study on (Re-) integration. Researching the lifecycle of sexual exploitation & trafficking in Cambodia. End of Year Progress Report 2013. Phnom Penh: Chab Dai Coalition.

Morrison, T., Miles, S., Schafer, P., Heang, S., Lim, V., Sreang, P., & Nhanh, C. (2014). Resilience: Survivor Experiences and Expressions. Thematic Paper of the Butterfly Longitudinal Research Project: A Chab Dai study on (Re-)integration: Researching the lifecycle of sexual exploitation & trafficking in Cambodia (Phnom Penh: Chab Dai).

Morrison, T., Miles, S., Lim, V. Nhanh, C., Sreang, P., & Bun, D. (2015). Stigma: Survivor Experiences and Perceptions. Thematic Paper of the Butterfly Longitudinal Research Project: A Chab Dai study on (Re-)integration: Researching the lifecycle of sexual exploitation & trafficking in Cambodia. (Phnom Penh: Chab Dai).

Nussbaum, M. C. (2005). Women's Bodies: Violence, Security, Capabilities. *Journal of Human Development*, 6(2), 167-183.

Nichols, R. (2013). The Origins and Effects of Filial Piety (Xiao 孝): How Culture Solves an Evolutionary Problem for Parents. *Journal of Cognition and Culture*, *13*: 201–230.

Postmus, J. L. (2010, October). Economic Empowerment of Domestic Violence Survivors. Harrisburg, PA: VAWnet, a project of the National Resource Center on Domestic Violence.

Postmus, J. L., Plummer, S.-B., McMahon, S., Murshid, N. S., & Kim, M. S. (2011). Understanding Economic Abuse in the Lives of Survivors. *Journal of Interpersonal Violence*, 20(10), 1–20.

Postmus, J. L., Plummer, S.-B., McMahon, S., & Zurlo, K. A. (2012). Financial Literacy: Building Economic Empowerment with Survivors of Violence. *Journal of Family and Economic Issues*, *34*, 275–284

Reimer, J. K., Gourley, S., & Langeler, E. (2006). "At what price, honour?" Research into domestic trafficking of Vietnamese (girl) children for sexual exploitation, from urban slums in Phnom Penh, Cambodia. Phnom Penh: Chab Dai Coalition.

Sanders, C. K. (2007). Domestic Violence, Economic Abuse and Implications of a Program for Building Economic Resources for Low-Income Women: Findings from Interviews with Participants in a Women's Economic Action Program (CSD Research Report 07-12). St. Louis: Washington University, Center for Social Development.

Sanders, C. K. (2013). Financial Capability Among Survivors of Domestic Violence. In J. Birkenmaier, M. S. Sherraden, & J. Curley (Eds.), *Financial Capability and Asset Development: Research, Education, Policy, and Practice* (85-107). New York : Oxford University Press.

Sanders, C. K. (2014). Savings for Survivors: An Individual Development Account Program for Survivors of Intimate-Partner Violence. *Journal of Social Service Research*, 40(3), 297-312.

Sandy, L. (2006). Sex Work in Cambodia: Beyond the Voluntary/Forced Dichotomy. Asian and Pacific Migration Journal, 15(4), 449-469.

Sareen, J., Afifi, T. O., McMillan, K. A., & Asmundson, G. J. G. (2011). Relationship Between Household Income and Mental Disorders: Findings From a Population-Based Longitudinal Study. *Archives of General Psychiatry*, 68(4), 419-427.

Schunter, B. (2001, June). Filial piety and Vietnamese sex workers in Svay Pak, Cambodia. *Research for Sex Work:* 4, 9-10.

Shapiro, G. K. and Burchell, B. J. (2012). Measuring Financial Anxiety. *Journal of Neuroscience*, *Psychology, and Economics*, 5(2), 95-103.

Sherraden, M. S. (2010). Financial Capability: What is it, and How Can it be Created? (CSD Working Paper. 10-17). St. Louis: Washington University, Center for Social Development.

SIREN. (2009). Re-thinking Reintegration: What do Returning Victims Really Want & Need? Evidence from Thailand and the Philippines. Bangkok: United Nations Inter-Agency Project on Human Trafficking.

Smith-Brake, J. (2011). Enhancing Financial Capability Among Youth in Hochelaga-Maisonneuve. Masters Thesis. Manchester: Southern New Hampshire University.

Surtees, R. (2010). Monitoring Anti-Trafficking Re/integration Programmes. A Manual. Washington & Brussels: NEXUS Institute & King Baudouin Foundation.

Surtees, R. (2012). Re/integration of trafficked persons: supporting economic empowerment. Brussels: King Baudouin Foundation.

Morrison, T., Miles, S., Lim, V., Nhanh, C., Sreang, P. & Bun, D. (2015). Survivor Experiences and Perceptions of Stigma: Reintegrating into the Community. The Butterfly Longitudinal Research Project: A Chab Dai study on (Re-)integration: Researching the lifecycle of sexual exploitation & trafficking in Cambodia. (Phnom Penh: Chab Dai).

Ty, M., Walsh, J. & Anurit, P. (2010). An Empirical Assessment of the Relationship between National Culture and Learning Capability in Organisations in Cambodia. *International Business Research*, *3*(4), 81-90.

Walters, I. (2004). Dutiful Daughters and Temporary Wives: Economic Dependency on Commercial Sex in Vietnam. In E. Micollier (Ed.), *Sexual Cultures in East Asia: The Social Construction of Sexuality and Sexual Risk in a Time of AIDS*. London & New York: Routledge Curzon.

Weaver, T. L., Sanders, C. K., Campbell, C. L., & Schnabel, M. (2009). Development and Preliminary Psychometric Evaluation of the Domestic Violence—Related Financial Issues Scale (DV-FI). *Journal of Interpersonal Violence*, 24(4), 569-585.